

Ofarameeraankonzi Felo Tabano

Ofarameeran konzi felo wongala kaluk'aasa debee os'aafameraanyan, mas'aafakokki metekki halchcha ohoraarjee Yesuusa debee osesetareen Ayyaana K'ulluukkii k'ajeelireen garakkeessa kaʔayeesaro kageggeloo haafura, «Iyyerusaalemi, kayihuuda ul dubbaa, Samaariyayi, taa ulkotti gachcho geeroo» (1:8) wongala misii gambbayiseraan mammakiinya, mas'aafa kakiristaana ammano Ayihuudi orroo haggazabamere alami kagirow gosa dubbakki ammano taalleeroo misii balʔaatero taʔayeesatto jirtitta. S'aafiti, Waa kaʔammanara ibaaddo karoomi wonolaalkokki wono wononnatii k'anaatin orromare daba kafelaro ibaaddo laanawaattina kakiristaana ammano kaʔayihuudi ammano hank'k'inna kallayikki laano addeesisin tanjjiin is's'aamera.

Ofarameeraankonzi felo, gara kayesuusa kaʔayeesara kageggeloo haafura takkogeyaaro banʔe goorata goorataa balʔataa seetanona min kawaakki madaaramano otusaraan seeddo mete metenzi,

1. Kakiristaana ammano kayesuusa daruur tos biyaanokko abbaabatere Iyyerusaalemi haggazabamanokokki gara.
2. Ul kaʔisiraʔeel dubbaa geeyaanokokki gara.
3. Ul karoomine adere labu tamedetiraanya gobobii kagirow ul dubbaa balʔaatano.

Ofarameeraan ofelaraan felo orroo gutii been
omutaraan Ayyaana K'ullunʼikonzi felo golleraan
tap'ent't'e k'ost't'e arri Iyyerusaalemi kagire
amaniil gutii hunnaa dagano, usumalee mas'aafa
orroo osessegaameraan felo dubba mutano
Ayyaana K'ulluukki min kawaanna jaarsolee
k'ajeelisanona ataayisano adara. Horkkooskko
kayere sisamaa kagire kaʼammano handdaa
kalekaleekki lallabaanoo orroo, kalekalee bee
sisamera, ofarameeraan ofelaraan felo orroo
feloo ohayeeraan felo handdaa giri kaʼamaniiliinna
min kawaakki raattonati kagire hunna eeki
gitakki kaʼatiyo addeesisara.

Raattoo Hikki Mas'aafa Kaʼabera

Atonnatikkeessakokki ekkaatano 1:1-26

Yesuusa gudisaa kasisero ajajana abddi 1:1-14

Banze tayihuudayi Matiyaasa assaabamano
1:15-26

Atonnati Iyyeerusalemii 2:1–8:3

Atonnati ul kayihudaayinna ul kasamaariyayi
8:4–12:25

Kap'awuloosa faramanokokki handdaano
13:1–28:31

Tahoree faramanokotti seeto 13:1–14:28

Haganaa taziyyerusaalemi 15:1-35

Tallami faramanokotti seeto 15:36–18:22

Taseedi faramanokotti seeto 18:23–21:16

P'awuloosa taziyyerusaalemi katamaayi,
tak'isaarya katamaayinna taroomi
katamaayi shaamano 21:17–28:31

Ayyaana K'ulluukkin tasisanttetto abddi

¹ Tewofiloosa! Kahoraarje mas'aafakkeeyi
Yesuusa kafelerona kaʼagaalssisero dubba ani

kuun s'aafera; ani kakkoons'aaferana Yesuusa felo²ootteessa kakkohagga²abero gooratakkoo keesere

² daruur tabeero arri taageeroo kafeleroya; daruur kakkobeerana o²assaabatero ofarameer-aawun Ayyaana K'ulluukkikokki garane ajaja isoon sise abbaabatereya.

³ Rakkoo tammooggankkona abbaabatere usu issii gabbalamere arddokki laano, hin²anuun kamooggan atoyii addeesisaa arri afarttam orroo roore roore mutaa wononnati kawaakokki gara isoon segee.

⁴ Iso wotana babo aamin hamas's'ee giraan ha²ame iso ajajee; «Iyyerusaalemikko aroobbeeten; ayesuun go²ameen ani ayeesaa giraan kamaalt-teettaan odo tasisero abddi oorayeen.

⁵ Yaannisa bekeeyi t'ammak'aa gire; isin go²ameen arri uc'c'arkko abbaabayiddeen Ayyaana K'ulluukkii t'ammak'aaminattaan.»

Yesuusakokki daruur biyaano

(Mar. 16:19-20; Luk'. 24:50-53)

⁶ Isona raattoo kukkumeen giraan, «Gotta! Wononnati Isira²eelwun abbaab ati kakkoo²subaayisinatta goorata giddaaya?» ameen hoosaten.

⁷ Yesuusana haa ame isoon abbaabe; «Odo odon-natikkessayi kamurtteeseero goratajool goorttun almaal malabiin isin lakkodaanddeetan.

⁸ Ayesuun go²ameen Ayyaana K'ulluukki isin gutii kakkodage goorata hunna atayinattaan; Iyyerusaalemi, Yihuudaayinna Samaariyayi dubbaa, ulkotti gachcho taa geetanii atolkkee linnattan.»

⁹ Usu hikka ayeese abbaabatere iso diyaagiraan daruur bee; duumanchchana iltisookko golise.

¹⁰ Usu daruur tos biyaa giranttiin, isona tichchiseen diyaagiraan sarssi gumaarakki osarsatereen ibaaddojja lama derʔa isoo dollee aalleeren,

¹¹ haanna ameen; «Isin ibaaddo kagaliila,» «Daruur diyaa hittanii kakkoonʔaalliteettaan mewu-unya? Hikki isin dollekko daruur biyaa giranttii isin kaddeetettaan Yesuusa, daruur tos biyaa goggoddeetettaankki malee usumaleewwa abbaabayi emeeyinara» ame.

*Yihuudakotti banʔee Matiyaasa assaabame
(Mat. 27:3-10)*

¹² Esekko abbaabatere zayitii kabiyaara gaa takkoʔalataro wodamikko Iyyerusaalemi abbaabateen seeteen, hitti wodami Iyyerusaalemikko tafoolssi arrii goggosesseerawun kasisamero raa gitakki fakki amatte.

¹³ Katamaa tos kakkotabeeren goorata kakkokukkuʔamareen fook'ii korateen; hinʔina P'et'iroosa, Yaannisa, Yayik'ooba, Indiraasa, Filp'oosa, Toomaasa, Berttelomeewosa, Matoosa, kazilfoosa ere Yayik'ooba ulkkeessawun kahazusataro Simoonana, ere kayayik'ooba Yihuudane gireen.

¹⁴ Hikki ibaaddo dubba heleel kookkoonne, Aaye tyesuusa Mayiraamenee, usumalee abbilaaltteessa wota wodana too leenguren ebi haziisooni arggetto ebaataa gireen.

¹⁵ Hassu goorata P'et'iroosa boolinna lamattan olleeraan abbilaal orroo kee aalleere,

16 «Abbilaalttee! Yesuusa kaʒabero ibaaddoon horehaye kak'ajeelisaro kalleero Yihuudakokki gara, Ayyaana K'ulluukki t'aye hizi tadaawutee kaʒayeesera kamaas'aafa haafura gudayin mankkodootisaro maraanya.

17 Usu nookko koo aani tootaamere hikka handdaawun lelledamanokokki iddili helate gire ame.»

18 Hikki ibaaddoti felo omeellankotti muraayi ul iminate; hore hore iyye bebbeed ul oyere, t'eʒekko bogi berʒee hubbo bee ubate;

19 hikkina Iyyerusaalemi kagiyo ibaaddo dubbaan maalssame; usu ulnna heʒittisooyi «Akel-daama» amame uumame, fureenna «Ul kaʒiigi» amanoya.

20 P'et'iroosana debbe, «Kamazamuri mas'aafayi haa ame,

« «Usu takkogire banʒee halaal halleeto;

Esee kagirra ibaaddona aroohelamo;»

Adena

« «Odonnatikkeessa kakkalee haʒatato» amame s'aafamera.

21 Haannuun Goottaa Yesuusa no orroo takkosesseetaree arggetto noonne wota kagire ibaaddokko odo koo assaabamiin dootisara;

22 hikkina, kayaannisa t'ink'atako haggaʒabere Goottaa Yesuusa daruur tabeero arri taageeroo noonne wota kagire hikka ibaaddokko koo noonne wota goyikko kiyaanokokki ato goggolleeroon dootisara.»

23 Haannuun Iyost'oosa goorttun Berssabaasi kaʒamamere Yoosefana Matiyaasane iso lama keenen;

²⁴ Haa ameen ebaaten, «Gootta, ati ibaaddo dubbakotti wodana kassowa; hinza lama orrokko ka?assaabattetto ibaaddo noon tusi.

²⁵ Kakkoonzebaatannana Yihuuda iise taseetero banzetteessaa hikka handdaawunna ofarameer-aankotti banze noon goggoshuunitonya.»

²⁶ Esekkona it'aa beesen, it'aanna Matiyaasa beesse, usuna tomonkko koo ofarameeraane wota tootaame.

2

Ayyaana K'ulluukkikokki dagano

¹ Kap'ent'tek'ost't'e baala kakkogeyaare goorata, Yesuusakko o?agaalssatareen dubbana raattoo banze tooyi kukkumeen gireen;

² Der?ana tazatii huffo aantitti yaaye daruurkko emeettedde kakkogireen min ammagantte.

³ Lac'a ka?eleenee aani kallaaro kalekaleekki errebjool deen; kalekalee beete mete metee ibaaddo gutii dayidde.

⁴ Dubbana Ayyaana K'ulluukki ammagameen, Ayyaanana goggo?ayeesinawun isoon kasis-erokokki jilbbaa takkalee hezii ayeesano haggazabeen.

⁵ Usu goorata alamii kagirow gosa dubbakko ka?emetere Waa ka?abssatare Ayihuudi Iyyerusaalemi gire.

⁶ Hitta yaaye kakkomaalaren goorata gosa kamooggan raattoo kukkume; kakukku?amera gosana, metemeteyi kakukku?amero gosakotti hezii iso ayeesaa giraan maalere saade.

⁷ Gosa mamaanna saadaa haa ame, «Hikki ka?ayeesara ibaaddo dubba la kagaliilayolla?

⁸ Hayya no mete metee kakko?alannenno ulkotti hezitaani iso ayeesaa giraan kamaalanna hikki misiiya?

⁹ Noo ul kap'arttenayi, ul kameedi, ul kazilamiyayi, ul kamesip'et'oomiyayi, ul kayihudaayi, ul kak'ep'edok'iyayi, ul kap'ant't'oosi, ul kazisiyaayi,

¹⁰ ul Firggiyayi, ul kap'inifiliyayi, ul kagibis's'i, ul kak'ereenayi dollee kagirow taliibiya awuraaajaayi oginnonna; Roomikko o?emennenno;

¹¹ Ayihuudina kazayihuudi ammano tos otabnnena noo, kak'ert't'esina kazarebi ibaaddo gollenno, ibaaddona o?atii felo owaa hezitttaani go?ayeesiro maalanna.»

¹² Haanssun dubba mamaanna girddi?amenen, «Hikki ayees misi linnara!» ameen.

¹³ Kookkoo ibaaddo ade, «Habeenoni kagirow t'amo kawoyinii t'amereen seteeraan» amaa k'ac'c'ifate.

P'et'iroosa gosaan ayeese

¹⁴ Hassu goorata P'et'iroosana tomonkko koonne wota kee aalleere, yaayee t'ok'k'ise haa ame gosaan ayeese, «Isin ibaaddo kayihuuda Iyyerusaalemii ogittan dubba hikka ayees koo addeesa, madaara c'ak'asa.

¹⁵ Goorata ganaa barikko saatii seed mankkollee maraan isin goggohedattan malee hikki ibaaddo lakkoseteero.

¹⁶ Ayesuun go?ameen hikki kahegeroo Iyyu?eelii haa amame goggo?ayeesameroya;

¹⁷ « Waa haa amara, kagachchoo arriijoolii haa linnara,

Ayyaanakkee soo kasarsatero ibaaddo dub-
baa gutii dagisinara,
Babbaar yiiskkisinna deeleel yiiskkisin hegero aye-
eesnaran;

Wadallakkisinna raaga dinnara,
Jaarsoleettisinna hisilloyinatta.

¹⁸ Usu goorata

Iin ohanadaaraan babbaarnna heleelna
gutii

Ayyaanakkee dagisinara,
Isona hegero ayeesinaran.

¹⁹ Elenne daruurii kasaadisiro kooko tusinara,

Hegelle ulnna baasana malaataal tusinara,
Iigi, eleenna, iyyoottena linnara.

²⁰ Tanjiintina takabajaantte tagootta arri emee-
tokko horene,

Arriti mugud tos

Diginninna iigi tos iggilissaminaran.

²¹ Kagoottaa mege kazuumatara dubba fayyinara.»

²² «Isin kasisira?eel ibaaddo! Hikka haafura
maala; isin metekkisinuun goggokassaanii,
Goottaa isin orroo baasana kasaadisiro
kookona malaataal felanooyi gara kanaazireti
Yesuusakokki ayyonnati addeesisera.

²³ Usu metekkeessawun Waa t'aye ohederona
omalabero felokokki malee isinuun roore
sisame; isinna, ibaaddo kameellankotti genee
goggosuwaamironna goggogooro yeltteen.

²⁴ Waa ade goyikokki abboosa tiregure usu
keese, aalanttina goyiinna usu abi haasin lakko-
daanddee.

²⁵ Daawutena garakkeessa haa amera,
« «Gootta arggetto horetteeyi ani diyaara;

Usuna merggetteeyi gira; duuddo ani
lakkoshalagaminaro.

26 Haanssun wodanatti geggelaatte,
Hizittina geggelaanjee ammagannte
Sooʔoottina abddii girnnaraan.

27 Neefotteenna kagoye ibaaddo takkogiro banʔee
(Bowwaa) lakkoʔiisinatto,
k'ulluukkikkaanna shami goggohesiroon
lakkoyelatto.

28 Raa kaneefoo ani goggoʔaddeesiroon yelttetta;
In ku hore geggelooyi ammaginatta.ʔ

29 «Abbilaalttee! Odolaal kat'awookko Daawute
goye goggok'amalameroo, k'amalkkeessana hit-
taari taageeroon no orroo giranokokki jabuuyi
ani ayesin daanddaara.

30 Daawute hikka kakkoonʔayyeesera kahegeroo
laanona Waa sanniiiteessakko kaalaal korffinjje-
keessaa gutii goggohamas'iroon kaʔammatokokki
haafura usuun katabero laano malabe.

31 Hitta aalanttii Kiristoosa goyigure
kagoye ibaaddo takkogiro banʔee kaheseen
laanona sooʔoottessana gumbbi orroo shami
oheseen laano Daawute t'aye deegure goyikko
keyaanokkessakokki gara ayeese.

32 Hikka Yesuusa Waa goyikko keese, no dub-
bana hikka ayesuun atojjoolna.

33 Haanssun usu mergge tawaayi hamas's'iin
t'ok'k'i kakkooʔamare gooratana, Ayyaana
K'ulluukkikotti abddi odokko atatere gid-
da kadeyaattaanna kamaalattan dagise.

34-35 Daawute daruur lakkobeero usuna metek-
keesswun ade haa amera,
«Gootta, Goottakkeewun

«Ani diinakkaa lukittaayi taadaddarisiroo
Merggetteeyi hamas's'ii» ame.

³⁶ «Goortta, Waa hikka isin kasuyitettan Yesuusa
Goottanna Kiristoosa yelano Isiraʼzeelkokki gosa
dubba haʼaddeeso!»

³⁷ Gosana hikka kakkomaalare goorata
wodanattiso aaloo dinanttedde, P'et'iroosana
okkalee ofarameeraawun, «Abbilaaltee, hayya me
yelnna?» ame.

³⁸ P'et'iroosana isone, «C'ubbokko gula gala,
c'ubbokkisinna haheso goggoʼamamiroon, mete
metekkisinuun Yesuusa Kiristoosakokki megee
t'ammak'ama; ilabo kawaa kalleero Ayyaana
K'ulluukki atayinataan.

³⁹ Kaʼabddii haafura isinuunna yiiskisinuun
usumaleenna Goottaa Hedokkaani isiʼzootteessa
tos oʼuumaro, ebbaa ogiraan dubbaawunya» ame.

⁴⁰ Kakkalee kamooggan haafura isoon atotaa,
«Hitta tawoc'ac'c'antte alattaa gutii kaʼzemeetaro
bayikko isiʼzoottisin haasayeen!» amaa gorssee.

⁴¹ Haafura oʼatateeraanna t'ammak'ameen; es-
erri kuma seed kalleera ibaaddo tootoʼzoottiso gutii
adame.

Waa oʼammanaraankokki raattokki giri

⁴² Isona ofarameeraankokki agaalsisii isiʼzaata,
raattoo babo aamaanna ebii ataataa gireen.

⁴³ Ofarameeraankotti genee omooggan
osaadamiraanna baasanzi feloo felamaa
mankkogireen maraan ibaaddo dubbaan abissi
bariite.

⁴⁴ Amaniil dubba raattoo koollee gire,
kaʼabanaayen dubba rattookki yelateen.

⁴⁵ Durummattisona urrawo²oottiso daddalateen ibaaddon mete metee kadootisaro gitakki sisaa gireen.

⁴⁶ Arggetto k'ulluukki min kawaayi raattoo eselaa, minjjolkkisooyinna babo aamaa geggelooyinna tazidantti wodanaayi aamaa gireen,

⁴⁷ Waa galataanna gosa dubbaayi horee gaashana abanaayen; Goottanna ofayyaraan arri arrii tooto²oottisoo gutii adaa gire.

3

Naafaleessa ibaaddotikkokki fayyaano

¹ Arri too P'et'iroosana Yaannisana kaʔebi goorata arrikko saatii saagallii k'ulluukki min kawaa tos biyaa gireen.

² K'ulluukki min kawaa tos katabaro ibaaddokko kooko atayin goggo²ebaaroon, ibaaddo arggetto keenen «Tazidantti» tazamanaan k'ulluukki min kawaa kakkotabaraan gooc'a horee kakkaanen koo tazumulame arrikko haggazabere naafaleessa kalleere ibaaddoti koo gire.

³ Usuna P'et'iroosana Yaannisa k'ulluukki min kawaa tabaa giraan deegure kooko atayin isokko ebaate.

⁴ P'et'iroosana Yaannisa usu tos tichchiseen deengureen, P'et'iroosana usune, «Alla no tos dee!» ame.

⁵ Ibaaddotina isokko kooko atayin hedere tichchise iso dee.

⁶ P'et'iroosa ade, «Ani maragadena work'k'ii lakko²abo; ayesuun go²ameen ani kaʔabo kuun sisinara; kanaazireti Yesuusa Kiristoosakkokki megee kingudde sessee!» ame.

⁷ Gene tamerggetatteessa abe keese; goorsewa luk'k'ana mikitajjoolnna ataate;

⁸ Elddee firimere tukkul aallee; sesseetanona haggazabe, hittarraa hasserraa sessetanna firfir amaa Waa galataa isone wota k'ulluukki min kawaa tabe.

⁹ Gosa dubbana usu Waa galataa kasesseetaro kakkodeyaare goorata,

¹⁰ Hikki ibaaddoti «Tazidantti» tazamamatto banzee k'ulluukki min kawaa kakkotabaraan gooc'aa hamas's'eere kooko ebaataa kagire usu laano malabe; usuun ofelameraan felokko kakkeeyi ibaaddo saadanonna mamano yi ammaggame.

P'et'iroosa k'ulluukki min kawaayi kaʔayeesero ayees

¹¹ Kafayyeera kazebaatare ibaaddoti P'et'iroosanena Yaannisane wota kutuutame giranttii gosa dubba mamano yinna iso mankkogiraan Solomooni takkosesseetaro tazamanttetto banze tos tiyaa emeeten.

¹² P'et'iroosana hikka kakkodeyaare goorata haa ame; «Isin gosa kaʔisiraʔeel! Hikka ayees muun saadattaan? Adena hunnakkaani goort-tun k'ullummataani hikki ibaaddoti fayyiire gog-gosesseeroo no kayelnnenno aani yeltteeddeen muun no tichchiseen diyaattaan?

¹³ Odolaalkkaanikki Heddo kazaabraame, kayis-saak'ana kayayik'ooba Heddo erekkeessa Yesuusa kabajee; isin addeene usu goggogooro roorsseen siseen; P'ilaat'oosa furin godootena isin addeen usu horee kakatteen.

14 Isin goꝛameen karrummiinna k'ulluukki kakattenddeen neefo kalagadera isinuun goggofuramiroon ebaaten.

15 Giri kakkohelamaro lagadattaan; Waa ade usu goyikko keese; noonna hikkanuun atonna.

16 Hikki isin kadiyaattanna kakkassaan ibaaddoti kaꝛataatera mege kayesuusa ammananooyiya; isin dubbana goggodiyaattanii duuddokki fayyinna goggohelaroo kayelara mege kayesuusaanna garakkeessane kahelamaro ammanooya.

17 «Giddanna abbilaalttee! Isin hikka kakkoonyeltteettaan woyichchaalkisin aani malabanawaattiikko kakkeeyi kalleero laano ani kasowa.

18 Waa ade kakkeessa kalleero Kiristoosa rakkoo goggoꝛataroo t'aye kahegerool dubbakkotti hizii kaꝛayeesera hikkamalee goggogudaroo yele.

19 Goortta c'ubbokko gula galaddeen Goottaa tos abbaabayeen;

20 Hikkaniinna Waayi dollee kakkoꝛusubaattan geesjjool isinuun emeeyinara; Waa t'aye kaꝛassaabero Kiristoosa Yesuusa isinuun farnnara.

21 Usuna daruurii kakkoꝛadallayinnara Waa t'aye k'ulluunzi ohegeroolkotti hizi goggoꝛayeeseroo alami dubba taaꝛusubaaronya.

22 Muse haa amera, «Gootta Hedo in goggokeeseroo usumaleenna abbilaalttis in orrokko in aankkikki kahegeroo isinuun keesirowa; usu isinuun kasegaaro dubba maala.

23 Hassu kahegeroo kamaalon dubba gosa orrokko kale bire habbawo ame.

24 «Ogiraan Saamelakko haggaaꝛabere kakkeera kahegerool dubba hikka goratajolkkokki

ayeesanan.

²⁵ Isin kahegeroolkokki yiisttaan; adena Waa Abraamene «Sanniittaayi gosa kazulee dubba sommaasaminara» amere odolaalkkisinun otabero ammato ozeelinattanttan.

²⁶ Waa erekkeessa assaabe kakkokkeesere goorata, isin mete metee meellanetisinkko abbaabigure goggosommaasaron t'aye usu isin tos fare.»

4

P'et'iroosana Yaannisana taʔayihuudi shonggoo horee

¹ P'et'iroosana Yaannisana gosaawun ayesaa giraan tuuk'aamolnna k'ulluukki min kawaa kaʔooraron odonnati kaʔabanaaye usumaleenna ibbaaddo kasodok'aawiil derʔa iso tos emeete.

² Ofarameeraan lamana Yesuusakokki goyikko kiyaano gosa agaalsisanoyinna goyikko kiyaano girano iso lallaabaanoyi amaraateen.

³ P'et'iroosana Yaannisana abeen; gooratana hemeen mankkoleere maraan ul taabarirooyi minkashaano bariiseen.

⁴ Halleewo kuwaarre haafura kamaalero ibaaddo orrokko kamooggan ibaaddo Waa ammane, tooto obabbaarena kuma ken gitanzi leen.

⁵ Tallami arri woyichchaalkisona, jaarsoleettiso usumaleenna seera oʔagaalsisareen Iyyerusaalemii kukkuzameen.

⁶ Tuuk'aamolun odonnati kaʔabanaaye Haanna, K'eyaafa, Yaannisa, Isikindirosana, katuk'aamool woyichchaatikokki kaminee ibaaddo dubba ese banze gire.

⁷ Isona P'et'iroosana Yaannisana t'eze aallisereene, «Hikkana kakkoyelttettaan eeki Hunnaayi goorttun mege kaayyoya?» ameen iso hoosaten.

⁸ Usu goorata P'et'iroosana Ayyaana K'ulluukki ammagamere haa ame; «Isin kagosa woyichchaalna jaarsolee!

⁹ Hittaari hikka naafaleessakki ibaaddotin felo ozidan mankkofelameraan maraan misimisii fayyeero no kahoosattaa gollee,

¹⁰ hikki ibaaddoti fayyeegure isin horee kaʒalleera kasuyitetteeninna Waa ade goyikko kakkeeseroo kanaazireti Yesuusa Kiristoosakkokki megee laano isin dubbana, kaʒisiraʒeel gosa dubbana kaʒaddeesame halleewo.

¹¹ Usuna, « «Isin oginbbattan kattuffatteettaan eʒemo mina afarruun mete lee.»

¹² Haanssun fayyinna usuu kuwaarre kakkalee maayyoonna laagi; no goggofayyinnon ibaaddon kasisamera hikka megekko kakkalee mege daruurkko hegelle laagi.»

¹³ Ibaaddona P'et'iroosana Yaannisa haa jabuuyi ayesaa giraan kakkodeyaaren goorata, kaʒagaalssannongiro ibaaddo laano addeeseren saadeen; iso Yesuusane wota girano addeesen.

¹⁴ Kafayyeera ibaaddotina esee iso wota aallee giranttii mankkodeen maraan kaʒaalaraan waateen.

¹⁵ Haanssun iso shonggokko sarre bi goggogirraawun ajajeen; esekkona raattoo kukkumeen makkareen.

¹⁶ «Goortta hinʒa ibaaddojja misi yelna? Hikki kaʒatii baasa genettisooyi felamano Iyyerusaalemi kagira ibaaddo dubba addeesera; haanssun kakayin lakkodaanddaano.

¹⁷ Halleewo kuwaarre hikki ayees goortta gosa orroo aaloo goggobalʔaannonkko, hinʔi ibaaddojja adi mege kayesuusa uumaa maayyoonna goggoʔayeesonkko seeriinna.»

¹⁸ Esekko iso uumengurene mege kayesuusa duddo goggoʔayeesonkkona goggoʔagaalssisonkko ajaajeen.

¹⁹ P'et'iroosana Yaannisana addeen abbaabeen isone haa ameen. «Waakko roorinsse isinuun ajajaamano Waayi horee kadootisaro gollee alla isinwa metekkisinuun firddaa.

²⁰ Noo kaddeenennona kamaalnnenno ayeesanakko haar lakkogalnno.»

²¹ Adena manddeen abbaabateenguren gafareen; aalanttina gosa dubba kalleero ayeesi Waa galatataa mankkogire maraan iso murrisin lakko-daanddeene.

²² Hikka baasa kafayyeera ibaaddoti gees afart-tamkko karooreye.

Amaniilkokki ebi

²³ P'et'iroosana Yaannisa furameen amaniil tos abbaabateen seetereen tuuk'aamolkokki woyichchaalnna jaarsolee kazameeraan dubba segeen.

²⁴ Isona hikka kakkomaalaren goorata yaayetiso raattoo Waa tos t'ok'k'iserene haa ameen; «Goottakkaani ati daruurnna ul, bekenabeke orroo kagirow dubba ati met't'itetta.

²⁵ Ayyaana K'ulluukkikokki garane kuun kahandaaro Aabbokkaani Daawutekkotti hizii haa antte ati ayeesetta;

«Ayizaab enggee muun kekkee?

Gosana muun t'oye?

²⁶ Kazulee wonolaal keegure,

mootijjol raattoo kukkumeengurene,
Goottayinna Kiristoosa gutii keen.»

²⁷ «Ogiraan Herodoosana kap'ent't'iyooosa P'ilaat'oosa kazayizaabna kazisirazeel gosane wota hitta katamaayi ati kashigiddetto k'ulluukki kuun kahandaaro Yesuusa gutii c'aafin kukkumeen.

²⁸ Hikkina kakkoonleera ati t'ayite hunnakkaayinna fezittaayi kahalchchitetto feliinya.

²⁹ Giddanna Goottakkee! Abssisatto ayeesanok-
isoo dee; diyyiilkkaa haafura duuddotti jabuuyi
ayeessin goggodanddeerawun yeli.

³⁰ Fayyiisin genettaa diriirssa, k'ulluukki kuun
kahandaaro kayesuusa megee kasaadisirona
baasa feli.»

³¹ Ebaaten kakkozabbaabatareen goorata iso
takkogireen banze shalagaantte, dubbana
Ayyaana K'ulluukkii ammagameen; haafura
kawaanna jabuuyi ayeeseen.

Kaʾamaniil raattokki giri

³² Amaniil dubbana Wodana tooyinna yaada
kooyi isizaateen gireen; kazabanayeen dubba
raattokkiye kuwaarre oottessa olleeraan urrawo
iskkonzi aani katootatera maayyona lakkogire.

³³ Ofarameeraanna Goottaa Yesuusa goyikko
keyaanokokki gara kazatii hunnaayi atotaano
horeddeen; iso dubbaa gutii tazatii sino tawaa
gitte.

³⁴ Iso orroo rakkataa koonna lakkogire; aalant-
tina ulnna leere minii kazabanayeen dubba dad-
dalereen maragade keenaren;

³⁵ Maragade keenereen ofarameeraawun sisaa gireen; isona odo odoo goggodootisarokki jilbba malee hedeedaa gireen.

³⁶ Tak'op'irosa oddolaayi kagire Yoosefa ka'amamare woyyuuti koo gire; ofarameeraanna usu, «Barnnabaasi» ameen uumeen; fureenna «Kagoggo isaro ere» amanoya.

³⁷ Usuna erre daddalere, maragade geese ofarameeraawun sise.

5

Hanaaniyana Sap'iira

¹ Hanaaniya ka'amamere ibaaddoti ooritteessa Sap'erane wota erre daddale,

² Ooritteessana madaarte addeesa giraan kadaddaleeraankko gamisa haasegure gamisa keene ofarameeraawun sise.

³ P'et'iroosa ade haa ame, «Hanaaniya! Ayyaana k'ulluukki goggosobttonna erre takkodaddalantetto maragadekko gamisa goggohaassoon s'alaye wodanattaayi muun tabtte?

⁴ Ati daddalanokko horene erre lakkotattaateya? Godaddalattena ade maragade lakkogenettaayi gireya? Hayya, hikka ayees misii wodanattaayi k'oppite? Ati kasobittetta Waayya kuwaarre ibaaddo lakkoyo» ame.

⁵ Hanaaniya hikka haafura goggomaalee ulii iyye goye; hikka kamaale ibaaddo dubba aaloo abssate.

⁶ Darggageessallna keegure rees gashee mareenguren; geesen k'amaleen.

⁷ Saatii seed leete roortte giraan, ooritteessa kalleero ayees hamaalo giraan emeette tabtte.

⁸ P'et'iroosana, «Erre kakkodaddalteettan maragade hinʔayaan alla iin segii?» ame. Esena «li hinʔayaan» antte.

⁹ P'et'iroosana, «Kagootta Ayyaana c'aafin misii hikkamalee hiʔi too leeteen? Hikkima entterkkaa kak'amalera ibaaddo abbaabatere gooc'a geera; kunna geesiren k'amalinnaraan» ame.

¹⁰ Esena goorsewa luk'k'aʔoottessa hegeli iite goote; darggageessaltna gotabiraan tagootetto deen; sideen geesenguren entterkisee dollee k'amaleen.

¹¹ Min kawaakki ibaaddona hikka ayees kamaalera kakkalee ibaaddo dubba aaloo absate.

Ofarameeraankotti genee ibaaddo kamooggan fayyee

¹² Ofarameeraankokki garane gosa orroo kamooggan baasakki malaataaltna osaadamiraan felo felameen; amaniil dubba Solomooni kakkosesseetaro gooc'aa kukkuʔamaa gire.

¹³ Iso wota lelledamiin kajabaate maayyona lakkogire; golleenna gosana iso aaloo kabajaa gire.

¹⁴ Waayi kaʔammanara babbaarnna heleelnna arri arrii tootoʔoottisona aaloo adamaa seeteen;

¹⁵ Hikkakko kakkeeyi P'et'iroosa esene rooraa, giraan abaraanttii hoosinddetteessa uc'c'arri gutii goggoʔaallitoo amaa kahawʔamaro ibaaddo sard-deediseen beesaa alggaayinna rareeyi raadii hud-durisaa gireen.

¹⁶ Kaʔiyyerusaalemi gobobii kagiyo katamaalkko kahawʔaamarona battiikki ayyaana abamere kaʔabboosaro ibaaddo aate kaʔemeetara ibaaddo

kamooggan usu gobob unʔaa gire; kaʔemeete dubbana fayyaa gire.

Ofarameeran gutii horooramano kee

¹⁷ Hikkakko kakkeey tuuk'aamolkokki woyichchatina raattoo tagitte tasodok'aawil una dubba gaabbii ammagantte.

¹⁸ Ofarameeraanna abeeren minkashaano tabiseen.

¹⁹ Halleewo kuwaarre erggichcha kawaa ade hemeen t'eʔe min kashaanokokki ufa bane beesere,

²⁰ «Seeyeen!, k'ulluukki min kawaakki awudii aallaa; hikka haafura kagiri gosa dubbaan segaa!» ame.

²¹ Ul goggobareeyi isoon goggosegeerokki malee k'ulluukki min kawaa tabeeren gosa agaalsisano haggaaʔabeen.

Katuuk'aamol woyichchatina usune wota ogireen emeeteren taʔayihuudi shonggonna tasisiraʔeeli jaarsolee dubba raattoo kukkuyiseen; ofarameeraanna iso tos goggokeennawun ibaaddo minkashaano fareen.

²² Handdaa oseeterenna minkashaano seeteren esee oshaameereen lakkohelereen; abbaabateen emeeteren haa ameen;

²³ «Minkashaano aaloo c'ufamere, oʔooraraanna gooc'a horee oʔaallereen deenne; noo ufa baninne gotabnno orroo maayyona lakkogire.»

²⁴ K'ulluukki min kawaa kaʔooraro kaʔajajaare tuuk'aamolkokki woyichchaalna hikka kakko-maalaren goorata ayeesi mamaa girdi ameen.

²⁵ Usu goorata ibaaddoti koo emeetegure, «Isin minkashaano otabissetteen ibaaddojja k'ulluukki

min kawaayi aalleeren gosa agaalssisaa giraan»
ame segee.

²⁶ Goorsewa ka2ooraro ka2ajajaarekki wotaadar-
alkeessanne wota seetere abe keene; okeener-
aan adeen gosa iso e2emoo goggo2eeggoonkko ab-
ssateenguren anhunnomoni keenen.

²⁷ Ofarameeraanna keenenguren shong-
goo horee aalliseen; tuuk'aamolkokki
woyichchatinna haa ame iso hoosate;

²⁸ «Hikka megee isin goggo2agaalssisonkko no
isinuun ataayinsse seginenne; isin go2ameen
Iyyerusaalemi agaalssisikkisin gambbayiseen;
adena hikka ibaaddotikokki iiguun noo
goggohoosaminnoon yelin dootaattan.»

²⁹ P'et'iroosana okkalee ofarameeraan adeen
haa ameen abbaabeen; «Ibaaddokko roorssayi
Waawun ajajaamano dootisara!

³⁰ Isinna gaa gutii suyiteen kalagaddeetteen
Yesuusa, odolaaltisinkokki Hedo goyikko usu
keesera;

³¹ Waa gosa ka2isira2eelwun c'ubbokko gula
galanona c'ubbokko shaaga goggoyelloon, Waa
dubbaawun Yesuusa metena kafayyisaro yele
merggettessayi kabajaayi goggohamas'iroon yele.

³² Noonna hikka ayesuun atonna; ade
Waa usuun o2ajajaamaranun kasisera Ayyaana
K'ulluukki atoyya.»

³³ Kashonggoo maganaalna hikka
kakkomaalareen goorata gomeellan amaraate
lagadin dooteen.

³⁴ Ayesuun go2ameen gosa dubbaa horee
kakkabajjaame koo seera ka2agaalssisara, usuna
Gemaalya ka2amamara Farasaawiti shonggoo

horee kee aalleegure ofarameeraan sar beesire goorata kic'c'aruun goggofakkisiranun ajajee.

³⁵ Shonggoowunna haa ame; «Isin kazisira²eel ibaaddo! Hin²a ibaaddojja gutii felin kaheddeetan ayees isin madaari addeesin dootisara.

³⁶ Hittakko horene Tewodaasi isi²oottessa kanjinkki yelatanokko kakkeeyi afar boolee kalleera ibaaddo usune wota lee. Ayesuun go²ameen usuna gene ta²ibaaddoyi goye; usuu deb²ee kasessetare ibaaddo dubba dar²aame k'ofattessana hesse.

³⁷ Isokko haarre gosa kakkotootamaro almmaa Galiilati Yihuuda keegure kamooggan gosa aate bee; usu deb²ee osesseetaranna helatere; usuna gene ta²ibaaddotii goye; deb²ee osesseetareenna dar²aameen.

³⁸ Haanssun giddanna ani ka²amara, hin²a ibaaddojja isaaga aroodintteen; yaadakiso goorttun felo²oottiso ibaaddokko golleen baanawa.

³⁹ Waakko o²emeeteran golleen isin iso baasin lakkodaanddeetan; suurewa Waanneta iinsse²inggaamano leera.»

⁴⁰ Isona gorssa kagamaaliya atateeren, ofarameeraan uumsiseenguren boc'iiseen; kallami mege kayesuusa goggo²ayeesonkko ajajeenguren gafareen.

⁴¹ Ofarameerenna mege kayesuusa maraan yeraan atayin mankkodaanddeen maraan gegge-laataa shonggookko been seeteen.

⁴² Arggetto k'ulluukki min kawaayinna leere min minii tageggeeloo odu kalleera Yesuusa usu Kiristoosa laano agaalssisanokkona lallabaanokko haar lakkogalereen.

6

Daak'oni todobakokki assaabamano

¹ Amaniilkonzi tooto adamaa kakkoseetareen goorata tagiriikki hezii kaʔayeesare Ayihuudil Yihuudaayi kagire kaʔayihuudi ibaaddo gutii gumggumee; kakkoongungumeerana arggetto garggaarssan kasisamare kaami hedeedanokonzi felo gutii unattisookki galtaanttejjolun sisanokko mankkoshokkateen maraanya.

² Haannuun ofarameeraan tomonkko lama kakkalee amaniil raattoo kukkuyisereen haa ameen; «No babo aamisanokokki handdaa handdayin amaa haafura kawaa handdaano iisin lakkodootisaro.

³ Haannuun abbilaalttee! Isin orrokko Ayyaana K'ulluukkinna k'arummaa kaʔammagamero ato kaʔidan kaʔabo ibaaddo todoba assaaba; hikka odonnati isoon sinssa;

⁴ No goʔameen ebiinna haafurakkeessa handdaanoyi ataayinanna.»

⁵ Hikki ayeenssa iso dubba gegge-laayise; ammanoonna Ayyaana K'ulluukki kaʔammagamero Isit'ifaanosa, usumaleenna Filp'oota, P'irokoroosa, Nik'aroona, T'imoona, P'ermmenna kaʔayihuudi ammano kaʔatatere ul kaʔans'ookiyakki Nik'olawosa assaabeen.

⁶ Isona keenenguren ofarameeraan horee aalliseen; ofarameeraanna ebaaten keengureen genettisoo isoo gutii kayeen.

⁷ Haafura kawaanna balʔaataa seete; amaniilkonzi tootona Iyyerusaalemii aaloo moggaataa seeteen; tuuk'aamolkona kamooggan ammane.

Ist'ifaanosakokki abamano

⁸ Hassu goorata Ist'ifaaṇosa sino tawaayinna hunnaayi ammagamere gosa orroo kasaadisiro ayeenssa baasakki malaataal felaa gire.

⁹ Usu goorata, «Balchchumma obeeraan Ayihuudikokki min kaʔebi» amame kaʔuumamaro kaʔayihuudi min kaʔebiwuun una olleeren k'ereenakkona Isikindirakko, usumaleenna Kilk'iyakona Taziisiya awuraajjaakko kaʔemeetera ibaaddo neebaategure Isit'ifaaṇosane wota dogamano haggazabeen;

¹⁰ ayesuun goʔameen Ist'ifaaṇosa kakkooʔayeesare k'arummana Ayyaana awodin lakkodaanddeen.

¹¹ Haanssun, «Isit'ifaaṇosa Musena Waanna habaaraa giraan noo maalnnenna» kaʔamaro ibaaddo siyamiseen ekkaasen.

¹² Hikkamalee gosane, jaarssa kaʔuleennee, seera oʔagaalssisaran kekkeesaa Ist'ifaaṇosa absiseen taʔayihuudi shonggoo horee aalliseen;

¹³ Hikkanunna t'araa oʔatotaaran atojjool keenen, «Hikki ibaaddoti hitta k'ulluutti banʔeenna seera inggaamano duuddo lakkoʔiisero.

¹⁴ Adena hikki kanaazireti Yesuusa k'ulluukki min kawaa diiginara; noo Musekko kaʔatannenno wogana iggilisinara; ame usu ayesaa giraan no maalnnenna» ameen.

¹⁵ Usu goorata shonggoyi hamas's'ee kagire ibaaddo dubba Ist'ifaaṇosa tichchisi godderaan bebbeedtteessa taʔerggichcha bebbeed aani leete isoon mutte.

7

Ist'ifaaṇosa shonggoo horee kaʔayeesere ayees

1 Tuuk'aamolkokki woyichchatina
Isit'ifaanosine, «Hikki ani kamaalara ayees
rummiya?» ame hoosate.

2 Ist'ifaanosana haa ame abbaabe; «Abbilaalt-
tina odolaalkki maala! Aabbokkaani Abraame ul
kakaaraani hamas's'iin biyaanokko horene ganaa
Mesop'et'oomiya giraan kakkabajaa Hedo usuun
mutegure,

3 «Ulkaakko beegudde, fallikkaakko
kalebeegudde,» «Ani kuun katusaro ul tos see»
ame.

4 Hassu goorata ul kakkeledaawikko beegure
ul kakaaraani hamas's'ee. Aabbokkeessa kakko-
gowaare goorata Waa kakaaraani ulkko beese-
gure hittaari isin kakkogittaa ul usu keene.

5 Halleewo kuwaarre luki takkokkaaro gitatti
rittii usuun lakkosisere; ayesuun gozameen hikka
ul usuna usukko haarre sanniiiteessaan rittii yeli
kasisinaro Waa usuun abddi sise gire; hitta abddi
kakkosiserena Abraame ganaa yiis ha?umuloon gi-
raanye.

6 Adena Waa haa ame ayeese; «Sanniitta
ul kanaap'ayi marttinaayi hamas's'iinatta;
afar boolee geenssa diyyummaa orroo
abboosaminatta.

7 Adena diyyii yele kaziminaro gosa ani gozameen
firddinara; esekkona balchchumma biireen hitta
banzee in hedoyisayinaraan» ame Waa ayeesera.

8 Esekona hamas'isamanokkokki kazammato
haafura sise; haannuun Abraame Yissaak'a
umule; takko?umulamere tasiddeedi arri
hamas'ise; usumaleenna Yissaak'a erekkeessa
Yayik'ooba umule. Yayik'oobana kagosa odolaal
kalleero yiis tomonkko lama umule.

9 «Kayayik'ooba yiisna abbikkiso Yoosefa k'anaatengurene kadiyyummaa ul kagibs's'in daddaleen; Waa ade usune wota mankkogire maraan,

10 Rakkoo dubbakkona usu beese; kagibs's'i wono Fere²⁰⁰ni horee gaashanana k'arumma usuun sise. Gibs's'iinna minkkeessa dubbaa gutii ka²ajajaaro yele.

11 «Usu goorata Gibs's'ina kakkene²aani ul dubbaa gutii tanjjiin rakkoo kageegisera uzina emeete; odolaalkkaani ka²aamiro babo helayiin waate.

12 Yayik'ooba kaami gibs's'ii girano kakkomaalare goorata, odolaalkkaani horaarjje ul kagibs's'i tos fare;

13 kallami kakkoseeraan goorata ade Yoosefa ayyonnatikkeessa abbilaaltteessawun addeesisate; Fere²⁰⁰onina falli kayoosefakokki gara addeese.

14 Esekko abbaabategure Yoosefa Aabbokkeessa Yayik'oobana fallikkeessa dubba usu tos keenssise; isona raattoo ibaaddo todobaatamkko kenye.

15 Haanssun Yayik'ooba Gibs's'i seete; usuna odolaalkkaanina esee goyeen.

16 Lefaalkkisoonna ul kaseekkemi tos atamere, Abraame ul kaseekemii ka²uumeri yiiskko mara²adee ka²iminero hiyeelii k'amaleen.

17 «Waa Abraamen otabero ammato feloo kakko²hayisinnara goorata kakkogabbalamare goorata Gibs's'ii kagirosakon²i tooto adamaa seeteen.

18 Esekko abbaabatere Yoosefa kakkaasoon kakkalee wono Gibs's'ii reede.

19 Usuna gosakkaani miiggetteessayi c'annak'ise; yiis goggozumulamee goggogooronna sarbeesi goggoshafinaawun, odolaalkkaani gutii hunnoome.

20 «Usu goorata Musena umulame; usuna Waayi horee kaʔidankki yiittiti lee, Aabbokkeessakki min diginni seed kokkobame jiinate,

21 sarddee kakkoshafamere goorata ere taferiʔooni heltte aattegudde erekkakisee aani jiinasse.

22 Musena tagibs's'i k'arumma dubba agaalssate; ayeesinna felooyi kaʔataate lee.

23 «Museen geesii afarttam kakkolaare goorata, abbilaalteeessa kaʔisiraʔeel yiis din wodanatteessayi k'oppaate.

24 Gibbs's'iti koo taʔisiraʔeeli unakko koo miirʔa geegisaa giraan Muse deegure usu Gibbs's'iti la-gade; tamirʔanttetto unatteessawun halo bee.

25 Taʔisiraʔeeli unatteessana Waa genetteessaa balchchumma kabeesinaro iso kashaadaran aani usuun leere; iso goʔameen hikka lakkoshaaderen.

26 Tallami arri ade kaʔisiraʔeel ibaaddo lama iinsseʔinggaamaa giraan helegure; wogarsinna dootere, ibaaddo! «Isin la abbilaalттаanna muun isiʔisi mirʔaattan?» ame.

27 «Unatteessa gutii miirʔa geegisaa kagire ibaad-doti goʔameen, Muse shafegure haa ame; «ku noo gutii mootina kafirddaatto yele kashuumera ayy-oyya?

28 Muu kele Gibbs'aawiti goggolagaddettoo inna lagadin dootatta?»

29 Musena hikka goggomaalee bak'atere ul kamidiyami marttinaa hamas's'ee; eseenna

babbaar yiis lama umule.

³⁰ «Gees afarttam ammagame kakkoroorare goorata, tasiina wodamikokki gobobii kagitto gaa orroo, kabeebaro hurisikokki lac'a orroo erggichcha usuun mute.

³¹ Musena kaddeero ayeesi saade; ayees k'ulleessiin eserraa goggabbalamiro tagootta yaaye;

³² «Ani odolaalkkaakki Hedo, kaʔabraame, kayissaak'a, kayayik'ooba Hedoya» amaa giraan maalere, Musena abssate; eserraa diinna lakkodaanddee.

³³ «Goottanna usune haa ame; «Luk'k'aʔoottaanʔi keferroo beesa; ati takkoʔaallitetta banʔe tak'ullooyitetta.

³⁴ Gibs's'ii kagiros gosakkeekkotti rakkoo ogiraan ani deera; kaʔabboosa iyyakkisonna ani maalera; iso haasin dagera. Giddanna koyi; Gibs's'i tos abbaab ani ku farnnara.»

³⁵ «Goortta hanʔu, «Mootiinna kafirddaatto yele ku noo gutii kashuumera ayyoyya?» ameen kattuffateraani hikka Muse Waa huura orroo kamutero erggichchakokki garane mootiinna ka haasaro yele gosa kaʔisiraʔeel tos fare.

³⁶ Usuna iso k'ajeelisaa gibs's'ikko beese; gibs's'ii, beke oheelinna k'alulattokki ulii gees afarttamuun kasaadisiro ayeenssa baasakki malaataal fele.

³⁷ «Gootta Hedokisin in goggokeeseroo usumaleewwa isin orrokko kahegeroo keesirowa amere gosa kaʔisiraʔeeliin kaʔayeesere hikka Museye.

³⁸ Usuna tasiina wodamii kaʔayeesere erggichchanenna odolaalkkaanine wota

k'alullattokki ulii tagosa haganaa orroo gire;
handdaal kawaanna no tos roorisin atate.

³⁹ «Odolaalttaanina adde neebaate kuwaarre
usuun ajajaamin mankkodootannon maraan
wodanattisooyi Gibs's'i tos abbaabateen.

⁴⁰ Aaroninenna, «Nookko horehayi kasessero
waal noon ekkaasina; ul Gibs's'ikko k'ajeelise
no kabeesero hassu Muse me usu geeroo no
laakanso» ameen.

⁴¹ Usu goorata tayayido misilii feleengureen,
tolchchaan jaarso siseen; genetisonzi felooyina
geggelaaten; burraak'een.

⁴² Waa ade isokko fakkime kadaruure barraa-
jjalun goggohedoyisanawunna roorise iso sise;
hikkina kahegerool mas'aafayi haa amame gog-
gos'aafamerokki malee gudate;

« «Isin kaʒisiraʒeel ibaaddo olleeteettan
gees afarttamuun k'alullattokki ulii takkog-
gitteenii jaarssona meebaa iin sisseetteen?

⁴³ Suurewa hedoyisayiin kafelattettaan tamooloki
daasena
tolchchakisinkki kareenfu barraajja
t'ok'k'i t'ok'k'iseen,

Haanssun aninna isin goggobak'attawun yelin-
nara;» Baablonikko gama horoornnara.

⁴⁴ «Waa Museen goggotuserokki maleenna
goggoʒajajeerokki malee tamadaaranttette tazatoo
daase, odolaalkkaanine wota k'alullattokki ulii
gitte.

⁴⁵ Waa iso horekko kahoroorero Ayizaabkokki
ul kakkoʒeelareen goorata odolaalkkani hitta
tazatateeran daase Iyyaasune wota eserraa aateen
tabeen; kadaawute gees taageeronna esee gitte.

46 Daawutena Waayi horee gaashana helatanoyi kayayik'ooba Hedo kakkogirro min goggomadaarroo ebaate;

47 Ayesuun gozameen kakkogirro min usuun kamadaarere Solomooniye.

48 «Halleewo kuwaarre dubbaankko t'ok'k'i ka?ame Waa gene tazibaaddo kamadaarameroo min orroo lakkobaraaro; hikkina kahegerooti haa goggo?amero maleeya;

49 « «Daruur korffinjekkeetta;
ulnna luk'k'a?ootti mankkofoolssataranyan;
Hayya misikki min isin iin madaarnnattaan?
Amara Goottaa;

Goorttun iin foolssi tallinnatta eetii ban?etta?

50 Hikka dubba tafelttetta lagenetteettolla?»

51 «Isin wodaanattisin okkoonduddettana! Nebabbo?oottisin; okkoonmaaloon! Odolaalkkisin aani Ayyaana K'ulluukki arggetto neebaattan.

52 Kahegerool orrokko odolaalkkisin kahororoon giraan ayyoya kagira? K'ulluukkikotti emeeto t'ayeen o?ayyeeseraanna lagadattaan; isin gidda usu roorsseen sisseen; lagadeen.

53 Erggichchakokki garane isinuun kasisamero seera atatteettan kuwaarre lakko?ooratteettan.»

Ka?ist'ifaanosa e?emoo eeggamano

54 Tashonggoo haganaa gutii kagire ibaaddo hikka kakkomaalaren goorata aaloo amaraateen; ilkko k'aniinssateen keen.

55 Ist'ifaanosa gozameen Ayyaana K'ulluukki ammagamere daruur tos tichchisi godeero, kabaja tawaa usumaleenna, Yesuusa mergge tawaayi aallee giraan deegure,

⁵⁶ «Hikkima diyaa» «Daruur banattedde, ere kazibaaddo mergge tawaayi aallee giraan ani diyaara» ame.

⁵⁷ Usu goorata tazatii yaaye okkaa nebbbo?oottiso huc'c'isateen abateeren usu mankkogiro tos raattoo tiyyeen;

⁵⁸ Usu abeeren katamaakko sar beesen shafeen; ezemoonna eeggano haggazabeen. Hikki kakkolaare goorata esee ogireen atojjoolnna sarssikkisoo Saawula kazamamare darggageessatikkonzi luk'k'a hegeli kayeen.

⁵⁹ Ist'ifanosana ezemo eeggamaa giraan, «Gootta Yesuusa neefottee ata» ame ebaate.

⁶⁰ Esekkona gilbbisegure yaaye tazatiiyi, «Gootta! Hikka c'ubbo isoon arootootite» ame okkee; hikka ame abbaabatere goye.

8

Amaniilkokki horooramanonna dar?aamano

¹ Saawulana goyi kazisit'ifanosaa isizaate gire. Ese arri Iyyerusaalemi kagire amaniilun kazatii horooramano kee; ofarameeraan kuwaarre amaniil dubba Yihuudaanna Samaaryakotti awuraaajjaa dubbaa dara?meen.

² Waa kazabssatare ibaaddona Ist'ifanosaa k'amale; adena aaloo usuun oote.

³ Saawulana ade amaniil baasin muwaate kee; minkko min maraamuraa babbaarnna heleel gi-ite beese minkashaano tabisaa gire.

Ul kasamaariyayi wongala lallabaamano

⁴ Kadar?amere ibaaddona takkoseete banze dubbaa haafura kawaa lallabee;

⁵ Filp'oosana too tasamaarya katamaa tos dagere gara kakiristoosa lallabee.

⁶ Gosa kamoogganna Filp'oosa kaʔayeesero maalanna usu kafelero malataal diyaa, wodana too lee c'ak'asaa gire.

⁷ Battiikki Ayyaanalnna iyyaa kamooggan ibaaddokko bee; kamooggan naafaleesalinna kaʔeesarena fayyee;

⁸ Hikkakko kakkeeyi ese katamaatinna oʔatii geggeloo leen.

⁹ Ayesuun goʔameen hittakko horene katamaati orroo moraa kasamaarya ibaaddo dubba kamamisere Simoona kaʔamamare ibaaddoti koo gire; usuna isiʔootessa kaʔatii ibaaddo aani yelate tootaatare.

¹⁰ Kic'c'ar kanjiin ibaaddo dubba, «Hikki ibaaddoti kaʔatii amame kaʔaddeesamero hunna kawaayya» amaa wodanakko usu maalaa gireen.

¹¹ Goorata kamooggankko haggazabere felo omoruu ootteessayi mankkomamisare maraan kinttibii abeen usu debbee sesseetaa gireen.

¹² Ayesuun goʔameen Filp'oosa gara kawaakokki wononnatina gara kayesuusa Kiristoosakokki mege kalallabeero wongala maalereen atatanooyi babbaarnna heleelna t'ammak'ame;

¹³ Simoonana metekkeessawun anhesonii, t'ammak'ame; usuna Filp'oosa debbee seete; kafelamaro malaataalnna kaʔatii baasa deengureen saadeen.

¹⁴ Iyyerusaalemii ogireen ofarameeraan tasamaarya katamaakki ibaaddo haafura kawaa atatano kakkomaalareen goorata, p'et'iroosana Yaannisa iso tos fareen.

15 Isona tasamaarya katamaa kakkogiyaaren goorata Ayyaana K'ulluukki goggoʔatanaawun kasamaarya ibaaddoon ebaaten;

16 Aalanttina usu goorata kagootta Yesuusakokki megee t'ammak'ame gire kuwaarre ganaa Ayyaana K'ulluukki maayyo gutinna lakkodagere.

17 Haanssun P'et'iroosana Yaannisa genettisoo gutii kayeen; isona Ayyaana K'ulluukki atateen.

18 Simoonana ofarameeraan genettisoo amaniil gutii kakkokkareen goorata Ayyaana K'ulluukki isoon sisamano deegure maragade keenere, isone haa ame;

19 «Genettee ani gutii gokkaye ibaaddo dubba Ayyaana K'ulluukki goggoʔataroo hikka odonnati iinna sisa» ame.

20 P'et'iroosana ade haa ame, «Ilabo kawaa maragadeeyi iminin k'oppitetta; atina maragadekkana raattoo baa!

21 Wodanatta Waayi hore tukkultti mankkolaanawaatte maraan ati hikka handdaanoyi k'ooba goorttun it'aa lakkoʔabtto.

22 Giddanna hitta meellane iisidde c'ubbokko gula galigudde Goottaa tonssa ebaa; woddaasa wodanattaakki yaada haheso kaʔamamiro leera;

23 aalanttina ati ataabee ammaganttedde kameellanee sanssalataayi kaʔabantetto ku ani deyaara.»

24 Simoonana abbaabere, «Isin kaʔayeessettan ayeskko konna in goggogeennonkko Goottaa iin ebaayen» ame.

25 P'et'iroosana Yaannisa kagootta haafura atoteereenna addeesisen segeen abbaabateren,

kamooggan kasamaarya maamanii wongala lallabaa Iyyerusaalemi abbaabateen.

Filp'oosana katop'iyaa mureessati

²⁶ Kagootta erggichcha Filp'oosane, «Kingudde mina tahegeleenne taʔiyyerusaalemi katamaakko tagaaza katamaa tos kadagisaro k'alullattokki raanne see» ame.

²⁷ Usuna keegure seete. Tatop'iyaa oori wono Henddeekke taʔamamatteen urrawoʔoottiseewunna durummatisee dubbaan odonnati kaʔabanaayekki katop'iyaa mureessati hele. Hikki ibaaddotina sagadin taʔiyyerusaalemi katamaa tos seete gire.

²⁸ Usu ulkkeessa abbaabate seetaa giraan gongge tafaradii hamas's'eegure kahegeroo kaʔisiyaasa mas'aafa nabbabaa gire.

²⁹ Ayyaana K'ulluukkina Filp'oosane, «See; hassu farad tos gabbalami» ame.

³⁰ Filp'oosana saame usu farad tos seete; mureessati kahegeroo kaʔisiyaasa mas'aafa nabbabaa giraan maalere, «Ati kanabbabatto malabatta?» ame.

³¹ Mureessatina, «lin furi kasegira ibaaddo haginnooni misii addeesin daanddaara?» ame; usuna farad tos emetere wota goggohamas'iroon Filp'oosa ebaate.

³² Mureessatina nabbabaa tagire haafura kawaakkotti banʔe hittatta;

«Usuna enʔaamin kawodamaro idaad aaniya;

Ogorro goosaa giraan c'alzi kaʔamaro idaad aani,

Usuna ayeesin hizi lakkobanatere.

³³ Isiʔootteessa yeraasate; karrummii firddana usuun lakkosiseen;

Neefotteessana ulkko baatetta,
Saannitteessa maraan ayyoyya ayeesin
kadaanddaara?»

³⁴ Mureessatina abbaabe Flip'oosane,
«Kahegerooti hikka kakkoonzayeesera ayyo
maraanye? Isizootessa maraanya, muu ibaaddo
kakkalee maraanya? Maganne iin segiina» ame.

³⁵ Filp'oosa ayeese; hikka mas'aafakko banze too
haggazabere kayesuusa wongala lallabee.

³⁶ Iso seetaa giranttii beke mankkogiraan banze
geen, mureessatina, «Hinzman bekee hittanii gi-
raaniwa; hayya goggot'ammak'amoonkko in kat-
tirara meyya?» ame.

³⁷ Filp'oosana, «Duuddotti wodanaa gozammantte
t'ammak'amin daanddaatta» ame. Mureessatina,
«Yesuusa Kiristoosa ere kawaa laano ani amma-
nara» ame abbaabe.

³⁸ Farandda goggozaalliroo ajajee; esekkona
lamaa beke tos seeten; Filp'oosana mureessati
t'ammak'ee.

³⁹ Bekekko kakkobeyaaren goorata, kagootta
Ayyaana goorsewa Filp'oosa aate; mureessatina
esekko abbaabatere lakkodeero; golleenna gegge-
laataa sesseettan horeddee.

⁴⁰ Esekko abbaabatere Filp'oosana Azoot'osi
kazamamaro ulii mute; tak'isaarya katamaa
taageeroo, katamaal dubba seetaa wongala
lallabaa gire.

9

Waa ammanano kasaawula
(Ofa. Fe. 22:6-16; 26:12-18)

¹ Saawula ade Goottakko ozaagaalssataran lagadin
manddaa tuuk'aamolkokki woyichchatu tos seete.

² Kagootta raadii osessetareen babbaarnna leere heleel esee gohello shiyegure Iyyerusaalemi tos ati seeyin goggodanddeero, Demaask'oo kagiyo Ayihuudikokki min kazebijjoolun dabddaabbee goggosisirawun tuuk'aamolkokki woyichchati ebaate.

³ Demaask'oo tos gin gabbalamaa giraan ifana daruurkko derza usu maraamure hank'k'aye.

⁴ Usuna ulii iyye; hassu goorata «Saawula; Saawula; mewuun in horooratta?» tazamatto yaaye maale.

⁵ Saawulana, «Goottakki, ati ayyotta?» ame. Usuna haa ame, «Aninna ati kahorooratto ani Yesu-usaya.

⁶ Gidda kingudde katamaa tos tabi; ati felin kadootisara esee kuun ani segaamirowa» ame.

⁷ Saawulane wota sesseetaa ogireen ibaad-dojja yaayetisoo maalana kuwaarre, maayyona diyaanawaattikko kakkeeyi, iso hizittisoo abateen aalleen.

⁸ Saawulana ulii mankkoyiyerekko keegure ilzoo koonna din lakkodaanddee; haanssun ibaaddojja genetteessa abeen geggesaa Demaask'o geegiseen.

⁹ Arri seendda ilzoo baye; babona bekeni hizi lakkozebe.

¹⁰ Demaask'oo Hanaaniya kazamamare koo Yesuusakko kazaagalssatare gire; Goottaa raagayi, «Hanaaniya!» ame uume. Usuna «Yee Goottakkee;» ame.

¹¹ Goottanna, «Kingudde tukkulkki raa kazamamaro raadii Yihuuda kazamamero ibaaddotikokki min see; eseenna Saawula

kazamamara koo ul kat'erssesikki ibaaddoti Waa ebaataa gira dooti ame.

¹² Ayesuun gozameen Hanaaniya kazamamare ibaaddoti usu mankkogiro tabre genetteessa usuu gutii kakkayinarona ilzoootteessa banamano Saawula raagayi dee.»

¹³ Hanaaniya abbaabere, «Goottakkee;» «hikki ibaaddoti Iyyerusaalemi kagiro amaniil gutii eeggitatti miirza geegisero ibaaddo kamooggankko ani maalera;

¹⁴ Hittarranna kakkoonzemeetera megekkaa ozuumataraan dubba shiin katuuk'aamol woyichchaalkko odonnati atatereya» ame.

¹⁵ Goottanna, «See; hikki ibaaddoti Ayizaablina wonolaal hore usumaleenna kazisirazeel gosa horee megekkee goggozaddeesiroo ani kazassaabayero huukkeya;

¹⁶ Aninna megekkee maraan eeggitatti rakkoo atayin dootisar o ani usuun tusinara» ame.

¹⁷ Hanaaniya seetegure, usuun kasegaamero min tabe; Saawula gutii genennoootteessa kayere, «Abbikkee Saawula, ati hittarraa emetaa giraan raadii kuun kamutere Goottaa Yesuusa ilzoootta goggodeenddenawunna, Ayyaana K'ulluukki goggozammaganttoo in ku tos farera» ame.

¹⁸ Goorsewa izo osaawolakko honk'ofi aankikki kooko iyye; abbaabate diinna daandee; keenna t'ammak'ame.

¹⁹ Babona aamegure ataate. Saawula Demaask'oo ogireen amaniilnne wota arri uc'ar adallaate.

Saawula Demaask'ooyi agaalssisano

²⁰ Goorsewa Saawula Yesuusa ere kawaa laano Ayihuudikokki min kaʒebijjoolii lallabaano haggazabe.

²¹ Kamaalera dubbana mamaa, hikki ibaaddoti «Iyyerusaalemi hikka mege kaʒuumaro dubba kabaasare lakkoyoya? Adena hittarraa kakkoonʒemeetera iso shiire tuuk'aamokokki woyichchaal tos geesin lakkoyoya?» ameen.

²² Saawula goʒameen ataataa seete; Demaask'oo ogiraan Ayihuudin Yesuusa usu Kiristoosa laano ato sisaa hizi abssisaa gire.

²³ Arri tanjiinkko abbaabatere, Ayihuudi Saawula lagadin t'oye;

²⁴ usu goʒameen halchchakkisoo addeese; isona usu lagadin kakkatamaa karraa oora gireen;

²⁵ usu debbe osesseetareen goʒameen hemeen emeeteren takatamaa tagimbbe alikkotti maskotinne daachchooyi usu dagiseen.

Saawula Iyyerusaalemii

²⁶ Saawula Iyyerusaalemi katamaa tos kokkoʒemetere goorata, amaniilnne wota lelledamiin hede; iso goʒameen rumminaa Waa kaʒammanaro laano mankoʒabddatana waateen maraan dubbana abssateen.

²⁷ Halleewo kuwaarre Barnnabaasi Saawula ofarameeraan tos geesere; Saawula seeto gutii giraan Goottaa misii deerona Goottaa usuun misii ayeeseroo usumaleenna, Demaask'ooyi mege kayesuusaa misii jabuuyi lallabeero isoon segee.

²⁸ Haanssun Saawula iso wota hamas's'ee; Iyyerusaalemii maraamurara mege kagoottayi jabuuyi ayeesaa gire.

²⁹ Hezi tagiriikki kaʔayeesare Ayihuudi wota ay-eesaanna dogamaa gire; iso goʔameen usu lagadin dootaa gireen.

³⁰ Amaniilnna hikka kokkoʔaddeesareen goorata; K'isaariya tos dagiseeren T'ersesi tos usu fareen.

³¹ Usu goorata Yihuudaa, Galiilayinna Samaariyayi kagira amaniil dubba nogoddaa girano haggazabe; ataate. Adena Waa abssataa sesseetanna Ayyaana K'ulluukkii goggoʔaa tootooyina jiinataa seete.

Eeniyanna Dork'k'a

³² P'et'iroosana ulkko ul maraamuraa kakkogire goorata, ul kaliidatti katamaayi kagire amaniil din dage.

³³ Eseenna eeniya kaʔamamare, geesii siddeedun alggaayi shiile kagire naafaleesakki ibaaddoti koo hele.

³⁴ P'et'iroosana, «Eeniya!» «Yesuusa Kiristoosa ku fayyisirowa; kingudde alggaattaa keesa» ame. Eeniyanna saame fit'a ame kee.

³⁵ Taliida katamaayinna Saaronayi ogireen dubba usu deengureen Goottaayi ammaneen.

³⁶ Taʔiyoop'e katamaayi T'aabta taʔamamatte Waa taʔammanatte heleettiti too gitte; hezi tagiriikki-inna «Dork'k'a» amano golleero fureenna «Siik'ee» amanoya. Esena arggetto felo oʔidan felaanna hiyyeessal gargaaraa gitte.

³⁷ Usu gooratana ese hawʔaantte goote, ibaad-dona reesikkise aalisere guuntte taggitto kifilii kayeen.

³⁸ Taliida katamaa ul kaʔiyoop'en enee mankkogitte maraan amaniil P'et'iroosa katamaa

taliidaa girano kakkomaalare goorata, ibaaddo lama handdaa fareengureen, «Maganne no tos saami koyya» ameen ebaaten.

³⁹ P'et'iroosana keegure iso wota seete; eserraanna kakkogiyaare goorata guuntte tagitto kifilii tos geesen. Galttaanttejjool dubba dork'k'a isone wota takkogittee, kafeltetto k'amisijolnna huujjol tuttusaa maraamureen ootaa gireen.

⁴⁰ P'et'iroosana dubba kifiliikko beesegure gilbise ebaate, rees tos abbaabategure, «T'aabta! Ki!» ame. Esena il2o2oottisee banatte; p'et'iroosana kakkodeyaatte goorata t'ok'k'izantte hamas's'iite.

⁴¹ Usuna genettisee abe keese; Waa o2ammanaraan galttaanttejjool uumegure neefone tagitto isoon abbaabe sise.

⁴² Hikki ayesna Iyop'e dubbaa maalssame; kamooggan ibaaddona Goottaayi ammane.

⁴³ P'et'iroosana Simoona ka2amamare koo galbba kahok'ook'arene wota Iyop'e arri tanjjiin hamas's'ee.

10

K'ornoloosana P'et'iroosa

¹ K'isaariyayi kagire, It'aliyawuun tazolamatto unakokki kabooloo woyichcha kalleera K'ornoloosa ka2amamare ibaaddoti koo gire.

² Usuna kaminee ibaaddokkeessa dubbane wota felo o2ayyaanayi ka2ataatarena Waa ka2abssatare ibaaddotiyee; hiyyeessan kooko kasisarena arggetto Waa ka2ebaatareye.

³ Arri too, arriikko saatii saagalkokki gita erggichchati kawaa raagayi usu tos emetere, «K'ornoloosa!» amaa giraan tachchaa usuun mute.

⁴ K'ornoloosana neeminne wota tichchise diyaagiraan «Gootta; meyya?» ame.

Erggichchatina haa ame; «Ebina hiyyeessan ati kasisatta kookokka shaadamano lee Waa tos geera.

⁵ Giddanna ibaaddo Iyooop'e tos farigudde P'et'iroosa kaʔamamare Simoonna keensisi;

⁶ Usuna labu girii kagiro galbba kahok'ook'aro min kasimoonaa martinaa hamas's'eera.»

⁷ K'ornoloosana, kaʔayeesisera erggichchati usukko kale bee kakkoseetare goorata, usuun ohandaareenkko lama, usumaleenna kaʔayyaana ayeesii kaʔataaterona usuun kaʔabddame kalleero wotaadarati koo uumsisere;

⁸ kalleero ayees dubba segee abbaabatere Iyooop'e tos iso fare.

P'et'iroosa kaddeero raaga

⁹ Kafaramere ibaaddona tallami arri katamaati tos goggogabalameni, P'et'iroosa arrii asasa kakkollaare goorata, ebaayin guuntte kagiro fook'ii bee.

¹⁰ Hassu goorata P'et'iroosa mankkooʔuʔeere maraan, kaʔaamiro kooko dootate; babo ekkaataa giraan usu salallisere raaga dee;

¹¹ Daruurnna banattedde too tanjiintti hoc'c'o aani kallaara mina afarinne abamere ulii dagaa giraan dee.

¹² Hoc'c'o gutii luk'k'a afar kaʔabo kalekaleekki sulaale, ulii tagiitamatto met't'ana kabuubare kimbirjol gire.

¹³ Usu goorata, «P'et'iroosa! Ki; hinʔa enʔaa aami» tazamatta yaaye usuun maalssantte.

14 P'et'iroosana ade, «Goottakkee; hikki haa liin lakkodaanddaaro; ani k'ulluukki kalleenon goort-tun battiikki ijii aame laakkaso» ame.

15 Hasse yaaye ade kallami usuun maalssantteedde, «Waa kamuc'c'isero ati battiikki aani arootootite» ame.

16 Hikkina usuun seed gale segaame; hoc'c'ona goorsewa daruurii tos atantte.

17 P'et'iroosana taddeero raagakotti fureenun aaloo c'annak'aamere ele hegel hedaa giraan, K'ornoloosa ofarere ibaaddojja min kasimoona dooteen kakkohelareen goorata ufa dollee aalleen;

18 Yaayettisona t'ok'k'iseenguren, P'et'iroosa kaɁamamare Simoona esee girano hoosaten.

19 P'et'iroosa karaaga gara ele hegel hedaa giraan, Ayyaana K'ulluukki usuun haa ame; «HinɁima; ibaaddojja seeddo ku dootaraan;

20 Haanssun kingudde dagi; iso kafarerana ani mankkollee maraan anhedannoonii isone wota see.»

21 P'et'iroosana dagegure; «Hikkima; isin kadootattaan ibaaddoti aniyya; hayya isin takkonɁemetteettan haajaa metta?» ame.

22 Ibaaddojjana; «Noo kakkoonɁemeennenna K'ornoloosa kaɁamamare kabooloo woyichchati dollekkoya; usuna k'ulluukkina Waa kaɁabssataro, gosa kaɁayihuudi dubba dollee kakkabajaame ibaaddotiya. Ku min tos goggokeenonna ati kaɁamatto goggomaallo k'ulluukki erggichcha usuun segeera» ameen.

23 P'et'iroosana ibaaddo marttisayin minkkeessa tabssate.

P'et'iroosa tallami arri keegure iso wota seete;
ul kaɓiyop'ekko taɓemettette abbilaal toottoonna
usune wota seette;

P'et'iroosa min kak'ornolewosaa

²⁴ Arri tallamii tak'isaarya katamaa tabeen.
K'ornoloosana fallikkeessana saatilaaltteessa
kukkuyisere P'et'iroosas oora gire.

²⁵ P'et'iroosa min kakkotabare goorata
K'ornoloosa usu k'op'ate; luk'k'aɓoottessaa gutii
iyyere sagade.

²⁶ P'et'iroosa goɓameen, «Aninna ku aankikki
ibaaddoya» «Ki aallii!» ame keese.

²⁷ P'et'iroosa ayeesisaa usune wota gotabro
ibaaddo kamooggan kukkume giraan dee;

²⁸ haa ame; «Ayihuuditi koo takkalee una wota
goggolleeroo goggogabalamiroo seerakkaani feɓi
kasisoon laano isinwa kassaan; ayesuun goɓameen
ani maayyona battiikki goortun k'ulluukki
kalleenonya ani goggoɓamoonkko Waa iin tusera;

²⁹ Haanssun ani kokkoɓuumamere goorata, an-
hedannoonii emeeyera; goortta, mewuun isin in
uumtteettaan addeesin dootara» ame.

³⁰ K'ornoloosana haa ame; «Arri afarkko
horeene hikka goorata arriikko saatii saagallii
minkkeeyi hamas's'eere Waa ebaataa gire;
derɓana kahank'k'aaro sarssi kasarsatera
ibaaddoti koo in horee aalleegure,

³¹ Innere haa ame «K'ornoloosa! Ebikka malssam-
era; Waawun kasisatto shaadamanoon Waa tos
geera.

³² Ibaaddo ul kaɓiyop'e tos farigudde P'et'iroosa
kaɓamamero Simoona keensisi; usuna labu giridii

kagirow galbba kahok'ook'aro kasimoona minii martinnaa hamas's'eera.»

³³ Aninna goorsewa handdaa ogeegisareen ku tos fare; atina emetanooyi tazidan felttetta. Goortta no dubbana Goottaa ku kaʔajajeero ati noon gosegiite maalin Waayi horee ginna.»

P'et'iroosa min kak'ornolewosaa kaʔayeesero ay-ees

³⁴ P'et'iroosana haa amaa ayeesano haggazabe; «Waa maayyoonna kaʔululisoona laano rumminaa ani addeesera;

³⁵ Ayesuun goʔameen Waa usu oʔabssataraawunna k'ullummaa ofelaraan dubba maaʔeeti unakko goleenna atatara.

³⁶ Kadubbaa Goottaa kalleero Yesuusa Kiristoosaa nogodda lallabaa hikka haafura yiis kaʔisirazeel tos fare.

³⁷ Yaannisa kalallabeero t'ink'atakkoo abbaabatere ul kagalilakko haggazabere Yihuuda dubba kalleero isin kassaanwa;

³⁸ Waa kanaazireti Yesuusa Ayyaana K'ulluukkiyinna hunnaa shigidde; usuna Waa usune wota mankkogire maraan mankkogee dubbaa tazidan felaa kaddurrisa odonnatii hegeli ogireen dubba fayyiise.

³⁹ «Usuna kaʔayihuudi uliinna Iyyerusaalemii kafeleroon noo atonna; adena ibaaddo gaa gutii usu suye lagade.

⁴⁰ Waa goʔameen taseedi arrii goyikko usu keese; ibaaddon goggomutiroonna yele;

⁴¹ Usu kakkomuterana ibaaddo dubbaan anlleennon giraan goyikko kee abbaabatere no usune wota oʔaaminnennona ot'aminnenoon,

Waanna t'aye oʔassaabatero usuun ato olleenenno noyeniya.

⁴² Gosaawun goggolallabinnoonna arddonʔinna ogoyeraan gutii goggofirddiroon Waa kashuumera Yesuusa laano goggoʔatotinnoon usu no ajajeera;

⁴³ Usuu kaʔammanara dubba megekkeessayi c'ubbokkokki shaaga goggohelaroon kahegerool dubba usuun atotaara.»

Ayizaab Waa ammanere Ayyaana K'ulluukki atatano

⁴⁴ P'et'iroosa hikka ayeesaa giraan, haafurakkeessa omaaleeraan dubbaa gutii Ayyaana K'ulluukki dage.

⁴⁵ P'et'iroosane wota kaʔemeetere, ka-hamas'iisamero unakko kalleere amaniil, Ayyaana K'ulluukikkokki ilabool Ayizaab gutii dagano kakkodeyaare goorata mame.

⁴⁶ Aalanttina heʔi taʔusubii ayeesaa giraanna Waa galataa giraan mankkomaaleen maraanya. Usu goorata P'et'iroosa haa ame;

⁴⁷ «Hinʔi ibaaddojja no aani Ayyaana K'ulluukki mankoʔatateeran maraan goortta bekee goggot'ammak'amoonekko kattirra ayyoyya?»

⁴⁸ Haanssun kayesuusa Kiristoosakokki megee goggot'ammak'amnawun ajajee. Esekko abbaabateren ot'ammak'ameerenna P'et'iroosa arri wuc'c'ar isone wota goggohamas'iroon ebaaten.

11

P'et'iroosa min kaʔayizaab mewuun tabero ad-deesisano

¹ Ofarameeraanna Yihuudaayi kagire amaniil, Ayizaab ade haafura kawaa atatano maaleen.

² Haanssun P'et'iroosa Iyyerusaalemi tos kakkoseeteree, tahamas'isanttetto una olleeren usu tuffateen;

³ «Muun kahamas'iisamoon giro ibaaddo tos tabttedde isone wota aantte ameen usu wok'aseen.»

⁴ P'et'iroosa ade isone haa ame ayees raaraadii addeesisano haggazabe;

⁵ «Ani taziyoop'e katamaayi ebaataa giraan salal-lisere raaga dee; tanjiintti hoc'c'o aani kallaara kooko mina afarnne iinsse abatere daruurkko ani takkogiro banzene dagaa giraan dee.

⁶ Ani tichchisi hikka maammes kakkodeero goorata luk'k'a afar kazaba, sulaale kagaadoo, ulii tagiitamatto met't'aajjolnna kabuubaro kimbirjol dee.

⁷ Hassu goorata, inne «P'et'iroosa! Kingudde enzaa aami» tazamatto yaaye ani maale.

⁸ «Aninna, «Goottakkee! Hikki haa liin lakkodaanddaaro ani battiikki goorttun k'ulluukki kalleenon giro kooko ijji hiziitteeyi ani abe laakkaso» ame.

⁹ «Hasse yaayena kallami, «Waa kamuc'c'isero ati battiikki aani arootootite» amaa daruurkko iin maalssantte.

¹⁰ Hikkina seed gale iin mute; esekko dubbana ade daruur tos atame.

¹¹ «Goorsewa, ibaaddojja seeddo K'isaariyakko in tos farameen emetengureen ani kakkogiro minii gooc'aa aalleen;

¹² Ayyaana K'ulluukkina koonna haggatola anlleennon ani isone wota goggoseero segee.

Hitti abbilaal lewo inne wota seette; min kak'oronolewosana tabnne.

¹³ Usuna erggichchati minkkeessa orroo aallee kamuterona usuun kaɁamero noon segee; «Ul kaɁiyoop'e tos ibaaddo faridde P'et'iroosa kaɁamamero Simoona uumsisi;

¹⁴ Usuna atina minkaakki ibaaddo dubba kakkofayyitaan haafura kuun segirowa» usu kaɁamero noon segee.

¹⁵ «Aninna ganaa ayeesano haggaaɁabaa giraan, Ayyaana K'ulluukki, horaarjje no gutii goggodageree iso gutiinna dage.

¹⁶ Usu goorata, «Yaannisa bekee t'ammak'e; isin addeene Ayyaana K'ulluukki t'ammak'anttaawa» ame Goottaa kaɁayeesera haafura k'alli ame iin shaadame.

¹⁷ Goortta Waa Goottaa Yesuusa Kiristoosakokki garane no arooɁammannenne noon kasisero ilabo isoonna gosise, hayya, Waa neebaayin ani ayy-ooya?»

¹⁸ Isona hikka kakkomaalareen goorata taɁamraan waatereene, «Hikki haa gollee, Ayizaabna giri tos goggoɁemeeroon, Waa c'ubbokko gula galano isoon sisera amanoyolla» amaa Waa galateen.

Ans'ookiyaa kagirowa amaniilkokki gara

¹⁹ Isit'ifaanosa eɁemoo eegame takkogoyeree kakkeero horooramanokkotti aalanttii kaaɁaɁamera amaniil haafura kawaa Ayihuudi kaalaalun sessegaa Fink'k'ekkona, K'op'iroosakko taa Ans'ookiya geraawun seeteen.

²⁰ K'op'iroosikkona, K'ereenakko ibaaddo kookkoo ade Ans'ookiya tos seetereen tagiriikki

hezii kaʔayeesare ibaaddone adere haafura kawaa sessegaa kagootta Yesuusa wongala isoon lallabeen.

²¹ Hunna kawaanna isone wota gire; tootooyinna aaloo onjiin kalleere ibaaddo ammanere Goottaa tos emeete.

²² Oduna Iyyerusaalemi kagiro amaniilun geete; amaniilnna Barnnabaasi Ans'ookiya tos fare.

²³ Barnnabaasina eserraa geere Waa sinotteessaa kafelero kakkodeyaare goorata gegge-laate; dubbana duuddotti wodanaa Goottaayi ataayi goggogirraawun iso gorssee.

²⁴ Usuna Ayyaana K'ulluukkina ammanoo kaʔammagame kaʔidankki ibaaddotiye; tootooyi kamooggan kalleere gosana Goottaa tos emeete.

²⁵ Esekko abbaabatere Barnnabaasi, Saawula dootiin T'ersesi tos seete;

²⁶ Kakkohelare goorata Anis'ookkiya tos aate emeete. Iso lama dubbana esee kagiro amaniilne wota leene gees koo muume aaloo kamooggan gosa agaalssiseen; Yesuusakko oʔagaalssatareenna horaarje Ans'ookiyaayi «Amaniil» amameen uumameen.

²⁷ Usu goorata kookkoo kahegerool Iyyerusaalemikko tazans's'ookiya katamaa tos dageen;

²⁸ Isokkona koo Agaaboosa kaʔamamare keegure alami dubbaa gutii kaʔatii uʔi kallinnaro Ayyaana K'ulluukkikokki kekkeesanooyi ayeese; hikkina karoomi wono K'elaawudoosakokki geesii gu-date.

29 Amaniil mete metekkisooyi hunnakisookki jilbbaa maragade beeseren Yihuudaayi kagirow amaniil gargaarin hizi too leen;

30 gargaarssana gene tabarinnabaasinna tasaawulaa min kawaakotti jaarsoleewun faranoyi, hikkawa feleen.

12

P'et'iroosa min kashaanokko baasayi bee

1 Usu geesii wono Herodoosa kookkoo min kawaakokki maganaal horooraanna c'annak'isaa gire;

2 Abbi kayaannisa Yayik'ooba shiifayi lagadis-sisse.

3 Hinza felo²oottessana Ayihuudi geggelaayisano kakkodiyaare goorata, P'et'iroosa ade absise; hikkina kakkoleera Ayihuudi babo aamaa kakkabajjare baalaye.

4 P'et'iroosa minkashaano kakkotabisareen goorata wotaadaral afar afar liireen goggo²oorrawun jigi afarruun kakkaamero wotaadaralun sise; hikkana kakkoonyelera kafaasikkaa baala kakkoroorare goorata gosa horee beesire murtteesiin hedereya.

5 P'et'iroosana usumalee minkashaano tabe; amaniil ade usu maraan aaloo Waa tos ebaataa gire.

Erggichchatu p'et'iroosa min kashaanokko beesano

6 Herodoosa P'et'iroosa gosa horee aalliisin hede giraan, p'et'iroosa ese hemeen sanssalata lamaa shaamere wotaadara lama t'eze huddure

gire; minkashaano o2ooraran minkashaanokki gooc'aa aalleen gireen.

7 Kagootta erggichchatu der2a isoon mute, kifilii orroonna ifa hank'k'aye; erggichchatina tap'et'iroosa aaranjja dine nabbaadisere, «Saami ki!» ame; usu goorata sanssalataal geneteesakko furame iyye.

8 Erggichchana, «Sarssikkaa sarssa; kefer-ro2oottana tabssa» ame. P'et'iroosana usuun goggosegame yele. Erggichchatina horeddeere, «Sarssi gutii kootii sarssadde indebee sessee» ame.

9 P'et'iroosana debbee sesseetaa min kashaanokko bee; ayesuun go2ameen usuun raaga kadiyaaro aani laare kuwaarre erggichcha kafelare ayees rummi laano lakko2addeesere.

10 Kahoreenna kallami minkashaano ka2oorare ibaaddokko roorere katamaa tos kageesaro raadine kagiyo kamarc'c'oo ufa tos gee. Ufa issii isoon baname; isona been seeteen; t'urrekki raa koonne goggorooreni goorsewa erggichcha usukko kale bee.

11 P'et'iroosaan wodana kakko2abbaabatte goorata, «Gootta erggichcha faregure gene taherodoosakkona Ayihuudi usu gutii kahedeeren dubbakko in beesano gidda ani hedatano kallayi addeesera» ame.

12 Hikka addeese abbaabatere, ibaaddo kamooggan kukku2amere raattoo Waa manko2ebaataree, Mark'oosa ka2amamare Yaannisakotti Aaye kamayiraame min seette.

13 Eserraanna geegure kasaree karra kakkob-abbasare goorata, Roodda ta2amamatte too minii tafelatte maayyoyo addeesin ufa tos seette.

14 Tap'et'iroosa yaaye laano kakko?addeesatte goorata, aaloo geggelaatanokko kakkeeyi ufa habanooni tiite abbaabattedde, «P'et'iroosa ufa dollee aalli girano segiite.»

15 Ibaaddona, «Te k'olanttetta!» ameen, ese adde hikka abbaabitte abbaabitte kakkosegaatte goorata, «Goortta hikki erggichchakkeessaya» ameen.

16 P'et'iroosa ade ufa babbasano horeddee, iso adeen ufa baneen deengureen mameen.

17 Usuna iso c'alzi goggo?aminaawun genee malaata tusere, Goottanna usu min kashaanokko misii usu beesero isoon segee, «Kalleero ayeeskkokki garana Yayik'oobana kakkalee amaniluun segaa» ame; esekkona banzettakkalee iise seete.

18 Tallami arri bari watadaraal, «P'et'iroosa hagge tabe?» amaa hittarraa hasserraa tiittaano haggazabe.

19 Herodoosana P'et'iroosa dootise kakkowaatare goorata minkashaano o?ooraneen aaloo k'ok'k'ore abbaabatere iso goggogoorawun ajajee. Esekona Herodoosa Yihuudakko K'isaariya tos dagere esee hamas's'ee.

Goyi kaherodoosa

20 Herodoosa kat'iroosina kasidoona ibaaddone wota iinsse?inggaame gire; ulkkisona babo kakkohelatareen k'alaada kawonokko mankkollee maraan, wonoon kahandaare kabilasit'oosa gargaarssa kakkohelatareen goorata raattoo leereen wononne wota wogarín hoosaten.

²¹ Tak'at'aroo arrii Herodoosa kawono sarssi sarssate korffinje gutii hamas's'eere gosaan ay-eese.

²² Gosana, «Hitti yaaye tahedotta kuwaarre tazibaaddo lakkotto!» ame okkee.

²³ Herodoosana Waawun kabaja sisana mankkowaatemaraan kagootta erggichcha goorsewa hawzaami kameellan usuun lugude; hiskkiinna aamame goye.

²⁴ Haafura kawaa ade jiinataanna balzaataa seete.

²⁵ Barnnabaasina Saawula handdaakkisoo gusateereen Iyyerusaalemikko abbaabataa giraan Mark'oosa ka'amamare Yaannisa isone wota aateen emeeten.

13

Barnnabaasina Saawula farameen

¹ Ans'ookiyaayi kagirow min kawaayi ohegeroolinna ozaalssisareen gireen; isona, Barnnabaasi, gambballakki ibaaddoti ka'amamare Simoona, kak'eerenna Lukkiwoosa, mooti kalleero Herodoosane wota kajiinatere Minahenna Saawula gireen.

² Hinzina Goottaa hedoyisatanna agabuwaa giraan, Ayyaana K'ulluukki, «Barnnabaasina Saawula ani okkoonzuumero feloon iso iin kale beesa» ame.

³ Isona agabuuyen ebaatengureen genetisoo iso gutii kayeen ebaaten iso fareen.

Barnnabaasina Saawula oddola tak'op'iroosaa

⁴ Barnnabaasina Saawula Ayyaana K'ulluukki farameene Selewuk'iya dageen; esekkona wola-boo tak'op'iroosa oddola tos seeteen.

⁵ Silamisi katamaa tos kakkogiyaaren goorata Ayihuudikokki min kaʔebii haafura kawaanna lalabeen; Yaannisana isone wota leere gargaaraa gire.

⁶ Tak'op'iroosa oddola k'amakko taak'ama geeranun goosen tap'aafa katamaa kakkogiyaare goorata, Baryesuus kaʔamamare Ayihuuditi koo kamorarena kat'araa hegerooti heleen;

⁷ Usuna Sergiyoosa P'awuloosa kaʔamamare wodanaamena ul kabariisare mootinne wota gire. Hikki ul kabariisare mootitinna, haafura kawaa maalin dootere Barnnabaasina Saawula uumsise.

⁸ Hezi tagirikkii Elmmaasa amame kaʔuumamare moruuti Baryesuus ade, ul kabariisare mootiti goggoʔammanoonkko handdudufisiin mankkodootere maraan iso neebaate.

⁹ P'awuloosa kaʔamamare Saawula Ayyaana K'ulluukkii ammagamere, tichchise ibaaddoti deegure haa ame;

¹⁰ «Ati k'ullumma dubbakokki diina, miiggena meellane dubba kakkoʔammaganttetta kaddurrisa ere! Kagootta tukkulkki raa woc'ac'aanakko lakkoʔabbaabattoya?

¹¹ Giddanna tagootta gene ku bassowa; jaama linnatta; goortta kaʔariti ifa goorata kic'c'aruun suure ati lakkodinnatto.»

Goorsewa iyyoottena mugud usu gutii dage; gene abi kageggeyisiro ibaaddona dootataa hitarraa hasserraa amano haggazabe.

¹² Ul kabariisare mootitinna kalleero ayees kakkodeyaare goorata, agaalssisano kagoottaa saadaa Waa ammane.

Barnnabaasina P'awuloosa ul kap'esidiyayi

¹³ P'awuloosa saatilaaltteessane wota P'afakko wolabooyi keengureen, P'infiliya tagitto tap'erggeen katamaa tos seeteen; Mark'oosa ka'amamare Yaannisana isokko kalebeere Iyyerusaalemi tos abbaabate seete.

¹⁴ Iso adeen tap'erggeeni katamaakko keengureen P'isidiya orroo tagitto Ans'ookiya tos seeteen; tafoolssii arrina Ayihuudikokki min ka'ebi tabeerene hamas's'een.

¹⁵ Kaseerana kahegerool mas'aafajjol nabbabame kakko'abbaabatatare goorata, ka'ayihuudi min ka'ebikokki woyichchaal, «Abbilaalttee; gosa kakkogorssitaan haafura go'abttaan ayeesaa» ameen P'awuloosaas tos handdaa fareen.

¹⁶ P'awuloosana keegure genee malaataa haa ame; «Isin ka'isira'zeel ibaaddo; adena isin Waa o'abssaattaan Ayizaab dubba c'ak'asa.

¹⁷ Hikka ka'isira'zeel gosakokki Hedodolaalkkani assaabe; kagibs's'i ulii giraan gosa ka'atii yele; ka'atii hunnakkeessaanna esekko iso beese.

¹⁸ Gees afarttamuun k'alullattokki ulii iso obsee;

¹⁹ Ul kakkene'zaanii kagire aaniil todoba baasere, ulkkisoo gosakkeessawun rittii yele iso eelise.

²⁰ Hikki dubbana kakkogudatera gees 450 orrooya.

«Esekko abbaabatere kahegeroo Saamelakokki gees taageeroo ul tabariisso daannolee isoon sise.

²¹ Esekkona ka'isira'zeel gosa wono isoon gog-gosisamiroon hoosaten; Waanna tabiinami un-

akko kak'iisi ere Saaʔola isoon sise; usuna gees afarttam bariise.

²² Saaʔola wononnatikko dagisegure, Daawute isoon reedise; Waanna garakkeessa, «Wodanatee aani kalleerona ani kadootataro dubba iin kafelaro kazisseyi ere Daawute helaye ame gara kadaawute atotee.»

²³ «Waa otabeero ammattokki haafura malee hikka ibaaddotikotti sanniikko kafayyisaro Yesuusa gosa kazisiraʔeeliin keese.

²⁴ Yesuusa emetaanokko horene, Yaannisa kazisiraʔeel gosa dubba c'ubbokko gula galire goggot'ammak'amiroon lallabaa gire.

²⁵ Yaannisa fareentteessa gussataa giraan, «Isin in ayyoyya antteen k'oppaattan? Ani lakkoʔusuyo*; ayesuun goʔameen luk'k'aʔoottessanʔi keferrokokki shaano ani furin kadaanddeenon inkko haarre emeyinara» amaa gire.

²⁶ «Isin abbilaalitti; Abraamekko oʔumulanttettaan, addeene Waa oʔabssaattaan dubba hikki kafayyinna handdaa kakkonfaramera no dubbaanya.

²⁷ Iyyerusaalemi kagire ibaaddona woyichchaalkiso Yesuusana, Ayihuudin tafoolissi arri kanabbabamaro kahegeroolkokki mas'aafa addeesana mankkowaatten maraan murttitisooyi hegero goggogudarawun yeleen.

²⁸ Goyiin tageegisso aalantti gohelanawaa-teenna P'ilaat'oosa Yesuusa goggolagadisisiroon ebaaten.

²⁹ Garakkeessa kas'aafamero dubba guddiseen abbaabateren kakkosuwaamero gaakko

* **13:25** Ani lakkoʔusuyo tazamatta banʔe Kiristoosa laano tusatta.

dagiseerene k'amaleen.

³⁰ Waa ade usu goyikko keese.

³¹ Galiilakko haggazabere taa Iyyerusaalemi geeroon usune wota ogireewunna goorata kamooggan mute; isona gidda gosa horee usuun atoyyaan.

³² «Noonna Waa odolaalkkaanun abddii kasisero kageggeloo haafura isinuun lallabaanna.

³³ Waa Yesuusana goyikko keesin isoon otabeero ammato no yiiskisoozun felera; hikkana kamazamuri mas'aafayi foolssi lamaa, «Ati erekkeetta; ani hittaari ku umulera;» amame s'aafamera.

³⁴ Adena, usu kashamoon girona, Waanna goyikko usu keesano addeesisin haa amera; «Kak'ullooyerona kazabddaamero, kadaawute uuso isinuun sisinara.»

³⁵ Adena takkalee banzee,

« «K'ulluukkikkaanna shami goggohesiroon lakkoyelatto» ame.

³⁶ «Daawute geeskkeessa dubbaayi fezi tawaa handdaaye abbaabatere goyera; odolaalkkessanne wota k'amalame; maark-keessana shamera.

³⁷ Goottaa goyikko kakkeesera Yesuusa ade lakkoshame.

³⁸⁻³⁹ «Goortta abbilaalttee! C'ubbokkokki shaaga kakkohelamara gara kayesuusane laano isinuun kalallabaamero addeesa. Haanssun usuu kazammanara dubba seera kamuseeyi helayiin tadaanddeennon k'ullumma helatara.

⁴⁰ Haanssun kahegerool haa ameen kazayeeraan isin goggogeenonkko isi'oorayeen.

⁴¹ « «Isin ok'ac'ifaattaan, deya! Saadaa! Baa!

maayyona isinuun goʔayeese

Isin oʔabddannoon felo ani geeskisinii felin-
nara,» »

⁴² P'awuloosana Barnnabaasi kaʔayihuudi min
kaʔebikko biyaa giranttii, ibaaddona hikka ayees
kaʔemeetaro almmaa goggosegiro ebaayen.

⁴³ Haaganaanna kakkodarʔaamatte goorata,
kamooggan Ayihuudilnna ammano kayihuuda
tos tabeeren ayees kaʔayyaanaa oʔataateeraan
ibaaddojja P'awuloosana Barnnabaasi debee
sesseeten; isona ayeesiseren sino tawaayi ataayi
goggogirraawun gorsseen.

⁴⁴ Taʔemaatto tafoolissi arrii kakkatamaa gosa,
ibaaddo uc'ar oolaal gohesiraan gosa dubba
haafura kawaa maalin kukkume.

⁴⁵ Ayihuudina gosa kamooggan kukkuʔamano
kakkodeyaare goorata, k'anaate ammagameen;
ayeas kap'awuloosa neebaataa inggaamano hag-
gaʔabeen.

⁴⁶ P'awuloosana Barnnabaasi jabuuyi
haa ameen; «Horaarje haafura kawaa
isinuun segaamiin dootisara, isin addeen
tuffatteen; hikkaniinna jiruu jiroommakki
giri isinuun kadootisoona aani isizoottisinii gutii
mankkomurteesitteen maraan noonna Ayizaab
tos abbaabayinanna.

⁴⁷ Usumaleenna Goottaa, «Fayyinna ulkotti
gachcho goggogeegissoo ani ku Ayizaabn ifa
yelera» ame Goottaa no ajajeera» ameen.

⁴⁸ Ayizaabiilna hikka kakkomaalaren goorata
geggelaaten, haafura kawaawunna kabaja sisa;
jiruu jiroommakki giriiwun oʔassaabameeraan
dubba ammaneen.

⁴⁹ Kagootta haafurana gobobii kagirol dubba gee.

⁵⁰ Taʔayihuudi jaarso lee ade kaʔayihuudi ammanoo kagirol ibaaddo dureessaal heleelna kakkatamaa kajiinji ibaaddo kakkeeseeren P'awuloosana Barnnabaasi gutii horooramano goggokeero yeleen; ulkkisookona iso beesen.

⁵¹ P'awuloosana Barnnabaasi isoon seerisano goggolleeroon luk'k'aʔoottisookko gorra hurgufateren Ik'ooniyoni tos seeteen.

⁵² Waa oʔammanareenna geggelooyinna Ayyaana K'ulluukki ammagameen.

14

P'awuloosana Barnnabaasi taʔik'ooniyoni kata-maayi

¹ Katamaa taʔik'ooniyoni P'awuloosa Barnnabaasine wota Ayihuudikokki min kaʔebi tabeen; eseenna madaareen mankoʔagaalssiseen maraan, Ayihuudikkona Giriikkikko aaloo kamooggan ibaaddo Waa ammane.

² Haʔammanonii kahesere Ayihuudi ade Ayizaab kekkesere amaniil goggodidiraawun yele.

³ P'awuloosana Barnnabaasi gara kagootta jabuuyi ayeesaa tanjiin esee adallaaten; Goottanna kaʔayeesaran kasinoo haafura baasakki malaataalna osaadamiraan felo iso gargaaraa iso addeesisaa gire.

⁴ Kakkatamaa gosana kalekalee bee; gamisa Ayihuudine wota, gamisa ade ofarameeraanne wota lee.

⁵ Hassu goorata Ayizaabna Ayihuudi woyichchaalkisoonne wota raattoo isiʔaateren

P'awuloosana Barnnabaasina ele hegel jaraanjurisinna eʔemoo eeggiin dooteen.

⁶ Isona adeen hikka goggoʔaddeeseenii Lisit'irana Derbbee kaʔamamaro katamaal kalik'aaʔoniya gob-obii kagirow ul tos bak'ateen;

⁷ eseenna wongala lallabaano horeddeen.

P'awuloosana Barnnabaasi Lisit'irayinna Derbbeeyi

⁸ Maaman kalisist'iraayi, luk'k'a kakkonaafa-teeren takowumulamero arrikko haggazabere du-uddo luk'k'aa sesseeyi kakkasoon ibaaddoti koo hamas's'ee gire.

⁹ Hikki ibaaddotina P'awuloosa kaʔayeesaro maalaa gire. P'awuloosa usu tos tichchise deegure fayyiisin kadanddeera ammano usuun girano kakkodeyaare goorata,

¹⁰ yaaye tazatiiyi, «Tukkul umi aallii!» ame; hassu goorata firime keegure sesseetano haggazabe.

¹¹ Gosana P'awuloosa kafelero kakkodeyaare goorata, talik'aaʔooniya heʔii, «Waal ibaaddo aani lee noo tos dagera!» ameen okkeen.

¹² Barnnabaasina «Diyyaa» ameen; P'awuloosa kaʔayeesare mankkollee maraan «Hermmeeni» ameen.

¹³ Katamaalkko sarre kagire, k'ulluukki min kadiyyakokki tuuk'aamoti kormmolee taʔaarareenna daraara kakkatamaa karra tos keenegure gosane wota raattoo leegure P'awuloosanna Barnnabaasiin jaarso sisin hede.

¹⁴ Ofarameeraan Barnnabaasina P'awuloosa hikka kakkomaalaren goorata gaddaayi sarssik-isoo fiilatengureen gosa orro tiyyeengureen, iyyaa haa ameen.

15 «Ulee! Hikka muun felattaa? Noo andde isin aani ibaaddonna; isin addeen hikka kamaaddinoon ayees dubbakko fakkimaddeen daruurnna ulnna, bekena iso orroo kagirow dubba kamett'eero arddokki Hedoto goggozabbaabattawun wongala isinuun lallabiiniya.

16 Waa taroorttetto alattaanun, gosa dubba kageelaate raakkeessaa goggosesseeron isaage;

17 Halleewo kuwaarre daruurkko idaamo usumaleenna il kakkohelattaa goratajool isinuun, sisano adena wodaanattisin aamoonna geggelooyi bararisanoyinna tazidan felanooyi isizootessa ato kallayi lakkoziisinaro» ameen.

18 Hikka dubba iso ayeesaa giraan ade, gosa isoon jaarso goggosisoonkko kattirsiseeran rakkoo tammoogganiya.

19 Ayihuudi gozameen Ans'ookiyakkona Ik'ooniyonikko emetere, gosa meellanee kakkeeseerene, P'awuloosana ezemoo eeggeen; esekko abbaabaterene usu kagoyero aani kakkolaare goorata takkogireen katamaakko sarii beesen.

20 Goleenna amaniilnna usuu maraamureen kakkozaallaren goorata P'awuloosa keegure kata-maa tabe; tallami arrii Barnnabaasine wota darbbee seeteen.

*P'awuloosana Barnnabaasi Soriyaa tagitto
Ans'ookiya abbaabateen*

21 P'awuloosana Barnnabaasi Darbbeeyi wongala lallabeeren, ibaaddo kamooggan Waa kakkozammanare goorata, Lisit'ira, Ik'ooniyonena

P'isidiyayi tagitto Anis'ookkiya tos abbaabateen seeteen.

²² Usu uliinna amaniil ammanokkisooyi goggo?ataarawun isoon gorssa sisaa «Wononnati kawaa tos tabin rakkoo tammooggan atatano dootisi-nara» amaa agaalssiseen.

²³ Esekkona kamooggan min kawaayi jaarsolee shuumeen kakko?abbaabateeren goorata, agabuyinna ebi iso ka?ammanareen Goottawun hadara sisateen.

²⁴ P'isidiyane rooreen P'infilia tos emeeten;

²⁵ P'erigeninna haafura kawaa lallabeen abbaabateren, At'aaliya tos dageen.

²⁶ Esekkona iso ofeleraan feloowun sino tawaawun hadara takkosisanttetto tasoorya katamaayi tagitto Ans'ookkiya tos walaboo seeteen.

²⁷ Ans'ookkiya tos kakkogeyaaren goorata, amaniil dubba raattoo kukkuyisereen, Waa garakkisoonne kafelero dubba, adena Ayizaabn misii ka?ammano raa isoon banero segeen.

²⁸ Eseenna amaniilnne wota raattoo tanjjiin hamas's'een.

15

Ta?iyyerusaalemi haganaa

¹ Kookkoo ibaaddo Yihuudakko Anis'ookkiya tos dagere, «Kamuse seerakki malee gohamas'isamoon fayyiin lakkodaanddaattan» amere amaniil agaalssisano haggazabe.

² Hikkina P'awuloosana Barnnabaasina isone wota tazatii engenna dogamaa orro tabse. Haanssun P'awuloosana Barnnabaasi kakkalee amaniilnne wota Iyyerusaalemi tos beenne

hitta haajaawun ofarameeraanna jaarsolee goggohoosaranun murtteessame.

³ Haanssun min kawaa iso fare; isona adeen Fenk'enena Samaariya tonsse rooraa giraanna Ayizaab Waa tos emetaanona ammananokisoo segeen; hitti odona amaniil dubba geggelaayisse.

⁴ Iyyerusaalemi kakkogeyaaren goorata min kawaakki ibaaddona ofarameeraan usumaleenna jaarsoleenne k'op'ateen; handdaa oseeterenna Waa isone wota leere kafelero dubba isoon segeen.

⁵ Tafarasaawi unakko kaʔammanera ibaaddo kookkoo keegure, «Ayizaab goggohamas'isamironna kamuse seera goggoʔooraroon yelano kadootisaro» ameen.

⁶ Ofarameeraanna jaarsolee hikka ayees k'ulleessiin kukkuʔameen.

⁷ Dogamaa tanjiinkko abbaabatere P'et'iroosa keegure isone haa ame; «Abbilaalttee; Waa goorata kic'c'arkko horeene isin orrokko in assaabatera; Ayizaab kawongala haafura hiʔitteekko maaliren goggoʔammannaawun kayelnnaro kassaanwa.

⁸ Wodana tazibaaddo kakkasa Waa noon gog-gosiserokki malee, isoonna Ayyaana K'ulluukki sisanooyi iso kaʔatatero laano isoon atotee.

⁹ Wodanattisoo ammanooyi mankko-muc'c'isero maraan noonna isoo t'eʔee kaleenna lakkokaye.

¹⁰ Goortta, odolaalkkaanina leere noo sidin daandaana kawaannenno hark'k'oota kaʔamaniil haan gutii kaa gidda muun Waa c'aafattaan?

¹¹ Nonna kafayyinenna likkii iso aani Goot-takkaani Yesuusakotti sinoo laano ammananna.»

12 Kakukku²amere gosa dubba c'alzi amere Barnnabaasina P'awuloosa Waa garakkisoonne Ayizaab orroo kafelero baasakki malaataalna kasaadisiro ayees go²ayeesiro maalaa gire.

13 Isona ayeeseen kakkogussatareen goorata Yayik'ooba haa amaa ayeesano haggazabe; «Abbi-laalttee! Maala;

14 Waa tazayizaab unakko usuun kalleero gosa t'aye misii deero Simoona noon segeera.

15 Haa amame kas'aafamera kahegerool haa-fura hikkanne wota isizaatara.

16 « ¹Hittakko horenbbaan ani abbaabayinara kadiigamero kadaawute min madaarinara. Kabututerona abbaab aalliisinara;

Abbaab madaarinara;

17 Hikki kahesera ibaaddona, unattee kalleera Ayizaabin Waa goggodootironya;

Hikka kafelera Goottaa haa amara;»

18 Isona horkkooskko haggazabereen o²addesameenyaan.

19 «Haanssun Waa tos ka²abbaabatero Ayizaab noo goggoc'annak'isonkko hikki yaadakkeeya.

20 Ayesuun go²ameen tolchchaayi kabattoyero ayeeskko, kasharmmut'umma battowanokko, c'uul²een kalagadeeraan gididi aamanokkona iigi t'amanokko fakki goggo²amiraanun noo isoon s'aafiin dootisara.

21 Seera kamusena horkkooskko kayere Ayihuudin tafoolssii arri Ayihuudikokki min ka²ebii nabbabamaanna katamaali lallabaamaa adallaatera.»

Ka²ammanero Ayizaabn gosakko tafaranttetto dabddaabee

²² Hassu goorata ofarameeraanna jaarsolee kamooggan min kawaanneta raattoo leereen iso orrokko ibaaddo assaabereen, P'awuloosanena Barnnabaasine wota Ans'ookiya tos farin murt-tesseen; amaniil orrona oʔaddesameeran Berss-abaasi kazamamaro Yihuudana Sillaase assaabeen.

²³ Tas'aafanttetto dabddaabbee isoo gutii fareen; dabddaabbeenna haa tazamattotte; noo ofaramnnennana jaarsolee olleenenna abbilaaltisin, una tazayizaabkko ammantteedden Ans'ookiyaayi, Sooriyaayinna Kilk'iyayi ogittanun nogodda no farramanna.

²⁴ Kookkoo ibaaddo feʔittaa kallayi no orrokko beere ayeeskisooyi wodanattisin haggatola yelanona shalagaano no maalnenna.

²⁵ Haanssun ibaaddojja uc'c'arri assaabinenne no ogeelaatanno Barnnabaasinena P'awuloosane wota iso isin tos farin no dubba isiʔaanttenna;

²⁶ Barnnabaasina P'awuloosa Goottakkaani Yesuusa Kiristoosakkokki mege maraan neefotisoo roorssateen osisateraanyaan.

²⁷ Haanssun noo kas'aafinnennona hizii segii goggoʔaddeesisiranun, hinʔima Yihuudana Sillaase no isin tos farnnenna.

²⁸ Hikka kadootisaro ayees kuwaarre takkalee tagujjummaa sidane, no isinuun goggosidsoonkko, Ayyaana K'ulluukkiinna noon kazidankki lee mutera; hikkina,

²⁹ Tolchchaan kazenʔaamero kooko, iigikko, c'uulʔaame kagoye giddikonʔi soo usumaleenna sharmmut'ummaa battowanokko fakki goggoʔanttaanunya. Hikka aankkikki ayeeskko gofakkintteen isinuun kazidaniya; nogoddaa gira.

³⁰ Handdaa kafaramere ibaaddona nogoddaa

gira ameeren Ans'ookiya tos dage; eseenna kaʔammanaro gosa raattoo kukkuyisereen dabddaabbee isoon siseen.

³¹ Gosana dabddaabbee nabbabe abbaabatere kaʔataayisaro ayeesii geggelaate.

³² Yihuudana Sillaase iso metekkisoowun ohegerool mankkolleen maraan amaniil kanjiin haafuraa gorsseen; ataayiseen.

³³ Eseenna abaraan adallaateren taʔammanatto abbilaalttisokko nogodda susukkaameeren iso kafarero ibaaddo tos abbaabateen seeten. [

³⁴ Sillaase ade esee hesiin goosate.]*

³⁵ P'awuloosana Barnnabaasi kakkalee kamooggan ibaaddoneta leereen kagootta haafura agaalsisaanna lallabaa Ans'ookiyaayi hamas's'een.

*P'awuloosana Barnnabaasi k'ofaa
isiʔaatanawaatti*

³⁶ P'awuloosa arri tic'c'arkko abbaabatere Barnnabaasine, «Kingudde kagootta haafura no kakkolallabinenno katamaal dubba seenno; esee kagira amaniil misimisii giro addeesin seeyi deenna» ame.

³⁷ Barnnabaasina Mark'oosa kaʔamamera Yaan-nisa isone wota goggoseero doote;

³⁸ P'awuloosa ade usu aati seeyin lakkodootere; aalanttina, hittakko horene Mark'oosa isokko kalebeere kap'inifiliya ulii mankkohesere maraanna isone wota feloon seetana mankkowaatere maraanye.

³⁹ Hikka aankkikki isiʔaatanawaatti isoo orroo mankkomet't'aame maraan iskko darʔaameen;

* **15:34** Tooto sonddomkko afarrii kagira haafura kahorkkoo mas'aafaalii laagi.

haanssun Barnnabaasi Mark'oosa aatere wolabooyi kak'op'iroosi ul seete.

⁴⁰ P'awuloosa ade Sillaase assaabate; amani-ilnna P'awuloosa sino tagoottawun hadara siseen-guren iiseen galeen.

⁴¹ Kamooggan min kawaa ataayisaa ul ka-sooriyannena kakilik'iya tonsse roore.

16

T'imotoosa P'awuloosanena Sillaasene wota kee

¹ P'awuloosa darbbeenna List'ira tos seete. Eseenna Aayetteessa Ayihuuditi Waa tazammanatette; odokkeessa gozameen kaʔayizaab ibaaddo kakkoonlleere T'imotoosa kaʔamamare Yesuusakko kaʔagaalssatare koo gire.

² Usuna List'irayinna Ik'ooniyoyi kagirow amaniil dollee kaʔidan ato abanaaye.

³ P'awuloosana hikki ibaaddoti usune wota goggoseeron doote; haanssun usu gobobii kagire Ayihuudikkotti aalanttii goggohamas'isamiroon yele; hikkana kakkonyelera kat'imatoosa odokkeessa kaʔayizaab ibaaddo laano mankkokasanaayeen maraan isoon amereya.

⁴ P'awuloosas katamakatamaalne rooraa giraan Iyyerusaalemii tagitto jaarsoleeyinna ofarameeraani kamurtteessamero woga amaniilun addeesisaa gire; feloo gutii goggohayisiraanunna shaadisaa gire.

⁵ Kamooggan min kawaa ammanooyi ataate; tootoʔoottisona arri arrii adamaa seetaa gireen.

P'awuloosa kamek'edooniya ibaaddokokki gara kaddeero raaga

⁶ P'awuloosana unatteessana haafura kawaa Isiyaayi goggolallabinoonkko Ayyaana K'ulluukki iso mankkotirere maraan ul kafirggiyanena kagalaatiyanne rooreen seeteen.

⁷ Kamisiiyami ul tos kakkogabbalamareen goorata kabittaaniya ul tos seeyin hedeem; ayesuun gozameen kayesuusa Ayyaana iso goggoseerawun fezi lakkosise.

⁸ Haanssun mina tamisiiyanne T'irozaada tos dageen.

⁹ P'awuloosana hemeen raagayi koo kamek'edooniya ibaaddoti aalleere, «Kamek'edooniya ul tos nak'idde no gargaarina» amaa ebaataa giraan dee.

¹⁰ P'awuloosa hikka raaga kakkodeyaare goorata, Waa no wongala goggolallabinnon uumera aminenne mankkomurtteessannenno maraan goorsewa Mek'edooniya tos seeyin dootanne.

Liidiya ul kafilip'isiyoosaa Waa ammantte

¹¹ Ul kat'irozaadakko markkafaa keennegunne tukkul duudaataa ul kasamutiraak'e geenne; talami arri duudaataa Naap'ule seenne;

¹² Esekkona keennenne Roomii hegeli tabaraatte ul kamek'edooniyakokki gobobii taggitte metetti tafilip'isiyoosa katamaayi teek'anne; eseenna arri tic'c'ar hamas's'ine.

¹³ Tafoolssii arri, tazebi banze dootataa, ese katamaakki karakkoo beennenne laga koo tos dayinne; esee no hamas's'iinegunne kukkume kagire heleeluun haafura kawaa segaano haggazabne.

14 Maalaa kagire heleel orrokko Liidiya tazamamatte heleeltiti too gitte; esena Waa tahedoyisaattena tatiyaat'irooni katamaakko tazemettetto kagashe ooga tadaddalaattette. Goottanna, P'awuloosa kaʔayeesero ayees shaadaa goggomaaltto Waa wodaanattisee bane.

15 Esena kaminee ibaaddokise kakkot'ammak'amare goorata, «Ani Goottaayi ammananokkee ogiraan goʔaddeesseen» «Minkkee emeeyiddeen abaraanttii hamas's'aa» amaa ataayisse ese no ebaatte.

P'awuloosana Sillaasena min kashaanoyi

16 Arri too no banʔe tazebi tos seetaa giraan, kamoruu Ayyaanayi hegero tazayeesatte diyyiti heleeltiti too no heltte; esena hinza omoruu feloʔoottiseeyi ese kabariisaroon maragade kamooggan tattabsattetta.

17 Hitti diyyiti P'awuloosanna noo debee sesseetaa, «Hikki ibaaddo kafayyinna raa isinuun kasegaarona dubbaankko t'ok'k'i kaʔame Waawun ohandaaranyan!» amaa okkaa gitte.

18 Hikkana arri tamooogan abbaabtte abbaabtte amaa gitte; P'awuloosa goʔameen amaraatere kambbal ame hassu Ayyaana, «Kagootta Yesuusa Kiristoosakokki megee ati esekko goggobeeto ani ku ajajaara!» ame; usu Ayyaanana goorsewa esekko bee.

19 Ese kabariisarena maragade kakkohelatareen abddi baa seetano kakkooʔaddeesareen goorata P'awuloosana Sillaasena abeen giitaa odonnati oʔabaan mankkogiraan songoon geesen.

²⁰ Mootijjol horee aallisereene, «Hin?i ibaaddo-jja Ayihuudi leen giraan katamaattaani shalageeraan;

²¹ No taroomi katamaakki ibaaddo atayin goorttun felin kadootisoona woga gosa orroo ayeesaran» ameen.

²² Gosana raattoo isizaatere P'awuloosanna Sillaasee gutii kee; mootijjollna sarssikisoo k'aarigureen damaayi goggoboc'irawun ajajeen.

²³ Akamalee boc'een abbaabaterene minkashaano tabiseen; minkashaano ka?oorarena ataayi goggo?oorroo ajajeen.

²⁴ Usuna hikka aankkikki ajaja atate abbaabaterene, min kashaanoo ta?orroo kifilii tabisere luk'a?oottisoo gaanne wota ataayise abe shiye.

²⁵ Hemeen t'eze P'awuloosana Sillaase ebaataanna zammaraa Waa galataa gireen; oshaameeren kuun?ina adeen c'ak'asaa gireen.

²⁶ Der?a min kashaanokki ukum ka?aa?isiro ka?atii ulkokki aa?aano lee; goorsewa min kashaanokokki ufa baname; dubbakokki shaano furame.

²⁷ Minkashaano ka?oorare ibaaddotina huddurokko nabbaadere min kashaanokokki ufa banamano kakkodeyaare goorata, kashaamera ibaaddo iise kabeero aani usuun leere isi?oottessa lagadayin shiifa mi?ate.

²⁸ P'awuloosa ade yaaye t'ok'k'isere, «No dubba hittanii ginna; isi?oottaa gutii tameellan aroogegisatte» ame okkeen.

²⁹ Minkashaano ka?oorare ibaaddotina dab ebaate ataterene tiyye orroddee tabe; har?aa Op'awuloosaanna Osillaase luk'k'a hegellii iyye;

³⁰ Iso sar aate beegure, «Goottolleettee! Ani fayyiin me fella?» ame.

³¹ Isona, «Gootta Yesuusayi ammani; atina kami-
nee ibaaddokkana fayyitaanwa» ameen.

³² Kagootta haafura usuna minkkeessaa kagi-
ro ibaaddo dubbaawun segeen.

³³ Minkashaano ka²oorare ibaaddotina hemeen
ese saatiiwa geesere meeggatisoo aalise;
goorsewa usuna minkkeessakki ibaaddona
t'ammak'ame.

³⁴ Min kashaanoo ka²oorare ibaaddotina
minkkeessa aate seetere babo horee kaye;
kaminee ibaaddokkeessane wota Waa
ammananooyi aaloo geggelaate.

³⁵ Ul kakkobaraare goorata, mootijjolna,
«Han²u ibaaddojja furi gafari» ameeren foolisijool
fareen.

³⁶ Minkashaano ka²oorarena, «Mootijjol isin gog-
gofuranttanun ajajeeran; Haanssun biyaddeene
nogoddaa gala» ame P'awuloosaan segee.

³⁷ P'awuloosa ade, «Noo karoomi ulkokki
ibaaddo leene giraan, gosaa hore firdda kallayii
boc'eerene minkashaano no tabiseen; hayya
gidda siyamisi beesin dootaraan? Hikki haa
liin lakkodaanddaaro; iso issii emeeyiren no
habbeeseen!» ameen.

³⁸ Foolisijjolna hikka ayees mootijjolul segeen;
isona P'awuloosana Sillaase karoomi ibaaddo
laano kakkomaalareen goorata neen;

³⁹ Iso isi emetengureen baanssenna ameen-
gureen min kashaanokko beesen; isona ese kata-
maa gafari goggobeerawun ebaaten.

⁴⁰ P'awuloosana Sillaase min kashaanokko
beengurene min kaliida seeteen; esena amaniil
heleeren ataayisereen, esekko abbaabateen
seeteen.

17

P'awuloosana Sillaase Teselonk'eeyi

¹ P'awuloosana Sillaase Anfip'olinena Ap'oolooniyane rooreneen tateselonk'k'e katamaa tos seeteen; eseenna Ayihuudikokki min kaʒebi gire.

² P'awuloosa goggokasanaaye Ayihuudikokki min kaʒebi tabe; Ayihuudin kafoolssii almma seed k'ulluukki mas'aafajjolkko banʒe tusaa agaalssisaa gire;

³ Kiristoosa rakkoo atayiinna goyikko kiin kadootisaro laano addeesise agaalssisaa gire; «Hikki ani isinuun kalallabaara haafura Yesuusa usu Kiristoosaya» ame.

⁴ Ayihuudikkona kookkoo ibaaddo kamaalero haafura atatere P'awuloosanena Sillaasene wota koo leen; usumaleenna Waa kahedoyisatara aaloo kamooggan kagirikki ibaaddona katamaayi kaʒaddeesamera heleel haafura atatere isone wota koo lee;

⁵ Ayihuudi ade gaabbeere felo kafelannon ibaaddo raa raakko kukkuyisereen kekkeeseen. Katamaa orroo shalago goggokeeroon yeleen; P'awuloosana Sillaase gosaan beesi sisin kaʒiyyaasooni minkokki ufa ebiseen tabeen.

⁶ Ayesuun goʒameen iso helin waateengurene Iyyaasoninaa amaniil kookkoo katamaayi odon-nati oʒabaawun roorisi sisin abeen giitaa aateen seeteen; haa amaa okkaa gireen; «Hinzi ibaaddojja alami dubba oshalagaareen gidda adeen hittarraa emeteeraan;

⁷ Iyyaasonina minkkeessaa iso k'op'atera; hinzi dubbana «Yesuusa kaʒamamara kakkalee wono

girowa» amaa karoomi wono k'eesarikokki ajaja oneebaataaraanyan.»

⁸ Gosana katamaayi odonnati oʔabanaayen hikka kakkomaalaren goorata shalagaameen.

⁹ Esekko Iyyaasoninaa kakkalee usune wota kagire ibaaddo waasi uumsiseeren gafareen.

P'awuloosana Sillaase kabbeeriya ulii

¹⁰ Amaniilnna banneewa P'awuloosana Sillaase hemeen t'eze ul kabbeeriya ajajeere; isona eser-
raa kakkogeyaaren goorata; Ayihuudikokki min
kazebi tos tabeen.

¹¹ Beeriyayi kagira ibaaddo Teselonk'eeyi
kagiro ibaaddokko wodanaamekki mankkolleen
maraan haafura kazatiitii halchchaayi atateen;
haafurana rummi laano addeesin ameeren
arggetto k'ulluukki mas'aafaal k'ok'k'oraa gireen.

¹² Haanssun iso orrokko kamooggan ammane;
ul kagirikkii durummaa kaʔaddeesamere kamoog-
gan heleelnna babbaarnna ammane.

¹³ Ayesuun goʔameen Teselonk'eeyi kagira Ayi-
huudina, P'awuloosa Beeryayina haafura kawaa
lallabaano kakkoʔaddeesareen goorata eserraa see-
teen gosa shalageen.

¹⁴ Usu goorata amaniil P'awuloosa banneewa
labu tos fare; Sillaasena T'imotoosa adeen esee
heseen.

¹⁵ P'awuloosa osussukkareen ibaaddojja ul
kaʔateena geegiseen; esekko «Sillaasena T'imotoosa
haʔadallaannooni saami in tos haʔemeteen» kaʔamaro
ajaja atateeren Beeriya tos abbaabateen seeten.

P'awuloosa taʔateena katamaayi

¹⁶ P'awuloosa taʔateena katamaayi hamas's'eere
Sillaasena T'imotoosa oora giranttii katamaa

orroo tolchhaal ammagamano deegure ayyaanakkeessa c'annak'ame.

¹⁷ Haanssun Ayihuudikokki min kaʔebii Ayihuudinena Waa kahedoyisataro Ayihuudine wota songoonii arggetto kaʔeselaro ibaaddone wota hoolttootaa gire.

¹⁸ Eppikkorosojjolnna Isttokkijjol oʔamamareen mett'teen oʔayyeesareenna usu tos emeeten dogamaa gireen. Kookkoo ibaaddo, «Hikki henttefelleti me amin dootera?» goʔamiro, kakkaleenna ade «Kaʔusub waalkokki gara kaʔayeesaro aani laara» amaa gireen; hikkana kakkoonʔameeren aalantti P'awuloosa kayesuusa goyikko kiyaanokokki gara mankkolallabere maraanye.

¹⁹ Haanssun P'awuloosa abeeren Aryosffagosi tazamamatto banʔee kukku kaʔamaro gosa tos keenenguren haa ameen; «Hikki ati kaʔagaalssisatta kaʔusubkki agaalssis meyyo addeesin daanddaanna?

²⁰ Kookkoo kaʔaddeesamoon ayees maalnenna; Haanssun hikki ayees meyyo addeesin dootanna.»

²¹ Iso hikka kakkoonʔameeran kaʔateena ibaaddona sarkko emetere taʔateena katamaayi kahamas'eera ibaaddo dubba ayees kaʔusub ayeesanoyiinna maalanoyi goorata roorssayiin mankkodootatareen maraanya.

²² Haanssun P'awuloosa Aryosffagosikotti banʔee kakukkuʔamero gosaa hore aalleere haa ame; «Isin kaʔateena ibaaddo! Mina dubbane aaloo kahedoyisaattaan laano ani addeesera;

²³ Katamattisinii ani haggatola sesseetaa takkohedoyisaattaan banʔejjool godeero

«Kaʔaddeesamoon Hedoon» amantte tas'aafanttetto tafala banze hele; goortta ani isinuun kasegaara hikka haʔaddeesooni isin kahedoyisattaan Hedo maraanya.

²⁴ «Usu alamina alamii orroo kagirow dubba kamet't'eeroya; kadaruureenna kaʔulee Goottayya; usu gene taʔibaaddoyi kamadaarameroo minii lakkogiraro;

²⁵ Girina neefona, kakkalee ayees dubba ibaaddoon kasisara usu mankkollee maraan konna usuun lakkohank'k'ataro; gargaarssa kaʔibaaddonna usuun lakkodootisaro.

²⁶ Usu sannii dubba ibaaddoti kookkoo met't'eera; ulii dubbaa gutinna goggogirroon yele; gamisaan geesjollna takkogirraan banze isoon kaye.

²⁷ Hikkana usu kakkoonyelera ibaaddo Hedo goggodootaronna k'ok'k'oratanoyinna usu dootayi helayiin goggodanddeeronya; golleenna usu mete metee nookko fakki kaʔameya amano lakkoyo.

²⁸ «Noo giri kakkohelatannana kakkoʔaaʔanna, kakkogirnnananna usuuya,» hikkina ayesuun obebbeeraan oottisin «Noo dubba yiiskkeessanna;» goggoʔameeraniya.

²⁹ «Goortta noo yiis kawaa golleene, Waa k'arumma taʔibaaddoyinna k'ofa taʔibaaddoyi work'k'iikko goorttun brrikko goorttun ezemokko kafelamero aani laara ami k'oppiin noon lakkodootisaro.

³⁰ Goortta ibaaddo horkko malabanawaattii kafelero Waa isaage roorera; gidda goʔameen ul ulii kagira ibaaddo dubba c'ubbokko goggogula galloon ajajeera.

³¹ Usu ka2assaabatero ibaaddotikokki garane alami dubbaa gutii rummii takkofirdinaro arri murtteessaatera; hikkana dubbaawun kakko2addeesisera hassu ka2assaabatero ibaaddoti goyikko keesanoyiya.»

³² «Goyikko keyaano» ka2amaro haafura kakko-maalareen goorata gamisa k'ac'c'ifate; kakkalee ade «Hitta haajaakokki gara arri takkalee ati ayesaa giraan no maalnanna» ameen.

³³ Esekko P'awuloosa gosa orrokko bee seete;

³⁴ ibaaddo kookkoo ade gara kap'awuloosa tos leere agaalssisikkeessa ammane; ka2ammanero ibaaddo orrokko ka2aryofagosi haaganaawun una olleeren Diyonasiyosi ka2amamere ibaaddotina Demaaresi tazamanttette heleeltiti toonna, kakkalee ibaaddo isone wota gire.

18

P'awuloosa k'orontoosaayi

¹ Esekko abbaabatere P'awuloosa Ateenakko keere ul kak'orontoosa seete.

² Esee ul kap'ent't'iyooosakki kalleere Ak'ila ka2amamare koo ka2ayihuudi ibaaddoti hele; karoomi wonolaalkokki wono K'elaawudoosa Ayihuudi dubba Roomikko goggobeeranun ajajee mankkogire maraan Ak'ila ooritteessa P'irisk'k'illane wota It'aaliyakko ganaa emee tanoye; Haanssun P'awuloosa iso tos seetegure isone isi2addeesisateen;

³ Felo2ootteessa iso aani dunkkaanii iriirano mankkollee maraan isone wota hamas'seere raattoo iriiraa gire.

4 Ayihuudin tafoolssii arrii Ayihuudikokki min kaʔebii ayeesaa Ayihuudina Giriikki ammanchchisiin is's'aamaa gire.

5 Sillaasena T'imotoosa Mek'edooniyakko kakkoʔemeetereen goorata P'awuloosa ataayise lallabaa «Yesuusa usu Kiristoosaya» amaa Ayihuudin atotaa gire.

6 Ayesuun goʔameen Ayihuudi kakkonee-batareenna kakkohabaarareen goorata isoon seerisano goggolleeroon sarssikko gorra hurggufatere «Goortta isin gofirddaanteenna baaskkisiniyya! Ani odonnati lakkoʔabo; goortta hittakko horenbbaan Ayizaab tos seeyinara!» ame.

7 Haanssun isokko kalebeere Tiitoosa Iyyost'oosa kaʔamamare ibaaddotikokki min seete; hikki ibaaddoti Waa kahedoyisatareyye; minkkeessana Ayihuudikokki min kaʔebi dollee gire;

8 K'ersip'oosa kaʔamamare kaʔayihuudi min kaʔebikokki woyichchati kaminee ibaaddokkeessane wota Goottaayi ammane; kamooggan kak'orontoosa ibaaddona P'awuloosa ayeesaa giraan maalere ammane t'ammak'ame.

9 Goottanna P'awuloosane hemeen raagayi haa ame, «Arooʔabssatte; ayeesi; c'alzi arooʔantte;

10 Ani kuunne wota gira; hitta katamaayi ani ibaaddo kamooggan aba; ku gutii miirʔa kageegisira maayyona lakkogiro.»

11 Haanssun P'awuloosa haafura kawaa gosa agaalsisaa gees konna minana isone wota esee adallaate.

¹² Galiyoosa ul kaʔakkaayakokki mooti lee takkoshuumameree Ayihuudi raattoo leere P'awuloosa gutii kee; tafirdda shonggoo tos geesenguren,

¹³ «hikki ibaaddoti seera fezi kakkosisoon raadii ibaaddo Waa gogghedoyisaroo yelara!» ameen.

¹⁴ P'awuloosa abbaab sisin ekkaasate giraan Galiyoosa Ayihuudine haa ame; «Isin taʔayihuudi una! Baasi goorttun kaʔatii wonjjala isinii gutii kafelamero lii girewa mootokkisin obssii ani maalarewa;

¹⁵ Ayesuun goʔameen haafura kaʔibaaddo maraan, megejjol maraanna seerakisinun kadogamattaan gollee haajaattisintta; ani hikka ayees gutii firddin lakkodootaro.»

¹⁶ Haa amerena tafirdda shonggookko iso beese.

¹⁷ Hassu goorata dubbana Ayihuudikokki woyichchati Sostteneesi abeenguren shonggoo hore boc'c'een; hikki dubba haa laa giranttii Galiyoosa hikka ayesuun kinttib lakkosisero.

P'awuloosa Ans'ookiya tos abbaabatano

¹⁸ P'awuloosa amaniilne wota tanjjiin arri K'orontoosaayi adallaatere isone nogoddaa gira amere esekko keere Sooriya tos seete; P'irisk'k'illana Ak'ila usune wota gireen; ayesuun goʔameen usu gefaa mankoʔabanaaye maraan seetanakko horene Kinkkiriya taʔamamatto banʔee mete hoolate.

¹⁹ Taʔefesooni katamaa kakkogeyaaren goorata P'irisk'k'illana Ak'ila esee iise; usu goʔameen Ayihuudikokki min kaʔebi tabere Ayihuudin ayesaa gire.

20 Usu isone wota tanjjiin goggo²adallaaron go²ebaatenna isoon iin lakko²ame.

21 Ayesuun go²ameen, «Fe²i tawaa golleete arri takkalee isin tos abbaabayi emeeyinara» amegure Efesoonikko markkafaa koratere seete.

22 K'isaariya tos kakkogiyaare goorata esekko Iyyerusaalemi seetere min kawaakki ibaaddone nogodda aate abbaabate Ans'ookiya dage.

23 Eseenna abaraan gac'c'ime; esekko abbaabatare ul kagalaatiyayinna kafirggiyayi ulkko ul tos maraamuraa amaniil ataayise.

Ap'iloosa ul ka²efesooninna ul kak'orontoosa

24 Alattaanun ul ka²isikkiddirakki kalleere Ap'iloosa ka²amamare Ayihuuditi koo ta²efesooni katamaa emeete; usu k'ulluukki mas'aafaal madaare ka²agaalssaterona ayeesi kakkaso ibaaddotiyye.

25 Usu raa kagootta ka²agaalssaterona Ayyaanaa ammagamere gara kayesuusa likkii lallabaanna agaalsisaa gire; halleewo kuwaarre usu kakkasanaaye kayaannisa t'ink'ata kaalaalye.

26 Usu Ayihuudikokki min ka²ebii jabuuyi ayesano hagga²abe; ayesuun go²ameen P'irisk'killana Ak'ila kakkomaalareen goorata, minkisoo geesenguren raa kawaa kahoreekko rooriseen likkii fureen usuun segeen.

27 Ap'iloosa ul ka²akkaaya tos seeyin kakko-hedatere goorata amaniil k'ofatteessa gargaareen; Akkaayayi kagira amaniil go²idan usu gog-gok'op'aroo dabddaabbee s'aafen. Eserraa kakko-geyaare goorata sino tawaakko kakkeeyi ammane ogireenun gargaarissa ka²atii lee.

28 Yesuusa Kiristoosa laano k'ulluukki mas'aafaalkokki haafura agaalssiisaa dogamaa tazatiiti Ayihuudi awodaa gire.

19

P'awuloosa ul kaʔefesooni

¹ Ap'iloosa K'orontoosaa takkogiree, P'awuloosa ul kaʔeleenne roorere ul kaʔefesooni gee; esee amaniil kookkoo helegure,

² «Waa kakkoʔammantteetten goorata Ayyaana K'ulluukki atatteetten?» ame. Isona, «Lakkoʔatanenne; suurewa Ayyaana K'ulluukki giranowa noo lakkomaalnenno» ameen.

³ P'awuloosana «Hayya, meyii t'ammak'antteettaan?» ame. Isona «Kayaannisa t'ink'ataya» ameen.

⁴ P'awuloosana, «Kayaannisa t'ink'ata goʔameen c'ubbokko gula galanokkokki t'ink'ataya; gosaawuunna usu kaʔayeesere «Inkko haarre kaʔemeetaroo ammana» amaa gire; usuna Yesuusaya» ame.

⁵ Isona hikka kakkomaalaren goorata mege kagootta Yesuusaa t'ammak'ameen.

⁶ P'awuloosana genetteessa isoo gutii kakkokkaare goorata, Ayyaana K'ulluukki isoo gutii dage; heʔi takkaleetinna ayeeseen; hegero ayeesanona haggazabeen.

⁷ Ibaaddona raattoo tomonkko lama kalleeroe.

⁸ P'awuloosana Ayihuudikokki min kaʔebi tos tabere diginni seed wononnati kawaakokki gara dogamaanna gosa jabuuyi agaalssisaa gire.

⁹ Kookkoo too kayelate kagootta raa gosaa hore inggaamaa lakkoʔammaninanno kakkoʔamareen

goorata isokko fakkime; amaniilnna kale beesere kat'iraanosi adaraasha arggetto agaalssisaa gire.

¹⁰ P'awuloosa hikka kakkofelaagire gees lamawunye; usu goorata Isiyaayi kagire Ayihuudina Ayizaab dubba haafura kagootta maalin daanddeen.

Waa gene tap'awuloosaa katusero baasa

¹¹ Waa gene tap'awuloosa aaloo kasaadamiro baasa felaa gire;

¹² hikkakkotti aalanttii maar kap'awuloosa tadinte hoc'c'o leetette maarrabii kahawzaamaro ibaaddo godinnaan hawzaamikko fayyaa gire; battiikki ayyaanajjolnna isokko biyaa gire.

¹³ Durrisa ibaaddokko beesaa banze dubbaa kamaraamurare kookkoo Ayihuudi «P'awuloosa kakkolallabaaro Goottaa Yesuusakokki megee goggobeetanun no isin ajajaanna» amaa durrisa ibaaddokko beesin is's'aamaa gireen.

¹⁴ Ayihuudin tuuk'aamokokki woyichchatii kalleere yiis kaʔask'k'ewa babbaar todobana usumalee yelataa gire.

¹⁵ Ayesuun gozameen battiikki ayyaanajjol, «Yesuusa ani kasowa gara kap'awuloosana ani kasowa; ayesuun gozameen isin ayyoosttaan?» ame.

¹⁶ Battiikki ayyaana kakkogire ibaaddoti koo firime kee iso abe; isoo gutiinna ataate; awode; meeggaaterene hawzaayii minkko bak'ateen been.

¹⁷ Hikkina Efesooni kagiro Ayihuudinna Ayizaab dubbaa dollee kakkoʔadesamare goorata, dubbana abisatteen; hikkaniinna kagootta Yesuusa mege kabajaame.

18 Waa kaʔammanero ibaaddokkona kamooggan felo omeellan oottisoo addeesisaten c'ubbokko gula galeen;

19 Moraa ogireenkkona omooggan mas'aafaalkkisoo kukkuyiseen keeneguren gosa horee gubeen; mas'aafakokki dookkina gohedamiro t'agaraa kuma konttom kalleeroe.

20 Hikka garaayi kagootta haafura aaloo hunnaa jiinataanna awodataa seete.

21 Hikki dubba kakkolaare goorata P'awuloosa, ul kamek'edooniyannena kaʔakkaayane roori Iyyerusaalemi tos seeyin ayyaanayi k'oppeere, «Eserraa kakkogee goorata adi Roomi tos seeyin iin dootisara» ame.

22 Haanssun usu kagarggaararo ibaaddokko lama, T'imotoosana Ersit'oosa, Mek'edooniya tos farere usu ade Taziisiya awuraaajaayi arri tic'c'ar adallaate.

Katamaa taʔefesooni kakkeero shaalago

23 Hassu goorata, raa kagootta maraan kaʔatii shaalago kee.

24 Dimet'iroosa kaʔamamare bir taʔamamatto marc'c'o katumare kaʔart't'emisi min ka-tolchchakotti misiliil biri taʔamamatto marc'c'okko felaa otumananuun kanjjiin worʔe helamissisaa gire.

25 Haanssun hikki ibaaddoti bir taʔamamatto marc'c'o otumaraanna feloʔoottisoo aanʔinʔi kaʔabo kakkalee ibaaddona kukkuyisereen haa ameen; «Wo ibaaddo! Noo durumma kakkohelattanna hikka raadii laano isin kasaanwa.

26 Hikki P'awuloosa «gene taʔibaaddotii kafelamero misilijjool waal lakkoyaana» amaa

ul kaʔefesooni kaalaali anleennon giraan ul gamisa hesaa Taziisiya awuraajjaa dubbaa kagiros gosa kamooggan eeki gitakki koo yelerona ammanchchisaro isin issii kaddeetettaanna kamaaltteettaanya.

²⁷ Hikka gara felo oottaanun tuffamanoya; hikka kaalaal anleennon giraan Isiyaayinna alami dubbaa ibaaddo tahedoyisataro tanjiintti hedo kaʔart't'emisi min katolchcha laʔo kallayikkiya ami ibaaddo hedinara; jiinaankisena iggilissaminara.»

²⁸ Ibaaddona hikka kakkomaalare goorata aaloo amaraatere, «Kaʔefesooni ibaaddokotti Art't'emisi tanjiinttitta!» amaa okkeen.

²⁹ Goorsewa katamaa dubbaayi shalago kee; gosana raattoo keere alattaanun kamek'edooniya ibaaddo kalleerana P'awuloosa wota sesseetaa kagire saatilaalkkeessa, Gaayosana Arsit'irokoosa aaterene madarri takkotusaraan banʔe raattoo tiittaa tabeen.

³⁰ P'awuloosa gosa tos bin dootatere; amaniil goʔameen usu goggobeenonkko tireen.

³¹ Taziisiya awuraajjaayi odonnati oʔabaankko kookkoo P'awuloosa ogeelaatareen, madarri takkotusaraan banʔe tos jabuuyi usu goggotaboonkko ibaaddo fareengureene usu ebaaten.

³² Gosana shalagaamere, koo ayees koo goʔayeesiro kakkalee ade takkalee ayeesaa okkaa gireen; gama kahori ibaaddo mewuun eserraa kukkuʔamero duuddo lakkokasanaaye.

³³ Kookkoo tazayihuudi una kalleere Iskindiri kaʔamamare ibaaddoti gosa orrokko shafeen beesen gosa hore kakkooʔaallisaren goorata;

kookkoo ibaaddo usu madaari goggodogamiroon gorssee; Iskindiri isone wota dogamin dootere gosa c'alzi goggozamiroo malaata tuse.

³⁴ Ayesuun gozameen usu Ayihuudi laano ibaaddo dubba kakkozaddesare goorata, «Ka2efesooni ibaaddokotti Art't'emisi tajjintitta!» amaa saatii lamakki gita yaaye tooyi okkeen.

³⁵ Ese katamaatikokki Waanna s'aafiti gosa c'alzisere haa ame; «Isin ka2efesooni ibaaddo! Katamaa ta2efesoonikki ibaaddo kanjjiinkki ka2art't'emisi min katolchchana daruurkko tadayiddetto misiliittisee ka2oorataro laano dubbaa dollee ka2addeesameya.

³⁶ Haanssun, hikka kakkakatara maayyona mankkogginno maraan c'alzi goggozanttaanunna jejjeraa ayees kameellan felanakko isi2ooratano dootisara.

³⁷ Min katolchchana ansaamoon ogiraanna he-dokkaanina anhabaaron ogiraan ibaaddojja hit-tarraa aatteen emetteettaan.

³⁸ Goortta, Demet'iroosana usune wota ogiraan bir ta2amamatto marc'c'o otumaraan kamootaraan ibaaddo gogire min kafirdda gira; odonnati o2abaanna giraan; esee hatamaaggateen.

³⁹ Hikkakko kakkalee isin hoosayin kadootteet-taan ayees gogire, taseera shonggoyi diyaami-nara.

⁴⁰ Goorttun hittaaari kalleero ayesuun, «Shalago kekkeeseran» amaminne goggomootamonkko no abssisara; «Hikki shalago mekkotti aalanttii keera» amami gohoosamnne kasinsso abbaab lakko2abnno.»

⁴¹ Hikka ayeese abbaabatere gosa goggodar2aamiroo yele.

20

*P'awuloosa Mek'edooniyanna Giriikkii
tasseetero sessettaan*

¹ Shalago c'alzi kakko²amare goorata P'awuloosa amaniil uumegure gorssee; susukkaamere ul kamek'edooniya tos seeyin bee.

² Usu tarooraro ban²e dubbaa haafura kamoogganii ibaaddo gorssaa ul kagiriikki gee;

³ eseenna diginni seed hamas's'ee. Ul kasooriya seeyin ekkaasataa giraanna Ayihuudi daba usu gutii fele mankkogire maraan, ul kamek'edooniyane abbaabayin goosate.

⁴ Kap'ayirihusa ere Sop'at'iroso tabbeeriya katamaakko, Ast't'irokkosina Sikonddusa tateselonk'k'e katamaakko, ul kaderbbeekokki Gaayoosa, Tikik'oosana T'irofmoosa T'imotoosa Taziisiya awuraaajaakko usune wota seeteen.

⁵ Hinzi ibaaddojja hore seeteerene T'iro²aadayi no ooreen.

⁶ Noo go²ameen kababoo baala roore giraan kafilip'isiyoosa ulkko markkafaa keennenne arri ken iso takkogiraan ban²e T'iro²aada tos geenenne esee iso wota eselnnenne arri todoba hamas's'iine.

*P'awuloosa Awut't'ekkiisi ul kat'iro²aadayi
goyikko keesano*

⁷ Almmakko tahoraarjee arrii babo aamin raattoo kukku²amnne giraan, P'awuloosa tallami arri seeyin mankkohedere maraan, isone wota ayeesaa gire; ayeenssa hemeen t'eze taageeroo eeraase.

⁸ Noo kakkokukku²amnnenne fook'ii gutii kamooggan korroontta gire.

⁹ Awut't'ekkiisi kaʔamamere wodallaati koo maskootii gutii hamas's'ee gire; P'awuloosa ayees kakkoʔeerasare goorata dutisegure gafarate huddure isaage; fook'ii kaseedikko hegelddee iyye; kakkokeesiraan goorata kagoyero deen.

¹⁰ Ayesuun goʔameen P'awuloosana dagegure unnu tos hussi amere kabalate abategure, «Neefo lakkobeetetto arooshalagantten» ame.

¹¹ Abbaabategure ade fook'ii tos bee; babona eb-sate amaniilnne wota aame; ul taabariroo ibaad-done wota tanjjiin ayeese abbaabatere kee seete.

¹² Ibaaddona hassu wodallaati goyikko kahe-sero min geese; hikkaniinna aaloo goggozinna helateen.

P'awuloosa T'iroʔaadakko Miliit'i tos seetano

¹³ No andde P'awuloosa k'op'ayin t'ayine markkafa tos seenne; esekkona markkafaa taʔasoosi katamaa tos seenne; hikka noo kakkoonyelnnenna P'awuloosa bagane taʔasooni katamaa taageeroo lukii seeyin mankkok'oppeere maraanye.

¹⁴ Taʔasoosi katamaa usune wota kakkoʔeselanne goorata usu aanttegunne wota markkafaayi ul kamit'iliini seenne.

¹⁵ Tallami arri esekko keennenne Kiyooosi horee tagitto oddola araanjjaa abanne. Geebbari keene ul kasaammosi nak'inne; tallami arri andde ul kamilit'ini geenne.

¹⁶ P'awuloosa taziisiya awuraaajjaayi goorata gog-gobaannonkko amere taʔefesooni katamaa antta-booni iisi roorin doote; usu hikka kakkoonyel-era kap'ent't'ek'ost't'e baala Iyyerusaalemi mutin mankkok'oppeere maraanye.

P'awuloosa tazefesooni jaarsoleenne wota ayesano

¹⁷ P'awuloosa kamiliit'i ulkko tazefesooni kata-maa tos ibaaddo farere min kawaatti jaarsolee uumsise;

¹⁸ Iso usu tos kakkozemeetareen goorata, «Taziisiya awuraajjaa ani takkotabe arrikko haggazabere arggetto isinne wota misii ani gire isin kassaanwa;

¹⁹ Kaɓayihuudi dabakko kakkeeyi rakkoo in gogeetena, tazammagantte obssiinna aaloo ootaa Goottawun handdaa gire.

²⁰ Agarii horeenna leere min minkkisinii isin agaalsisaa giraan kamaaddiro dubba ani isinuun segeere kuwaarre, ayees konna lakkohaasero.

²¹ Ayihuudina leere Giriikki c'ubbokko gula gali Waa tos goggozabbaabanawunna Goottakkaani Yesuusaa goggozammannaawun ani iso seerera.

²² Giddanna eserraa goggee in kaginnaro haɓaddeesoonii Ayyaana K'ulluukkii ajajaamere iin Iyyerusaalemi tos seetanoyya.

²³ Halleewo kuwaarre takkoseeye katamaa dubbaa Ayyaana K'ulluukki inne wota seetara; shaanona rakkoo in kaginatto laano iin segeera.

²⁴ Halleewo kuwaarre kawaa kasinoo wongala agaalsisin Goottaa Yesuusakko ani kaɓatayeero handdaa goggussaye girikkeewun ani lakkoyaadinaro; neefotteewunna ani lakkonenɓeyisayinaro» ame.

²⁵ «Gidda gin isin dubba orroo maraamurara wononnati kawaa lallabaa gire; goortta hittakko horenbbaan bebbeedtee kaddeennon laano ani addeesara.

²⁶ Haanssun isinkko odo koo gobbayena ani odonnati kaʔaboon laano hittaari isinuun ani ad-deesisara.

²⁷ K'ofa tawaa dubba ani isinuun segeera kuwaarre koonna ani kahaasera ayees lakkogiro.

²⁸ Ayyaana K'ulluukki isin Ep'p'is k'op'p'oosi yele shuumera; goortta isiʔoottisinuunna maateewun isiʔoorayeen; Waa erekkeessakki iigi kawodaatero amaniil foofa.

²⁹ Ani kokkoseeye goorata maateewun kanenʔeeyisannon hiyyeeyi aani bogikaʔatii ibaaddo isin orro katabnnaran ani kasowa.

³⁰ Usumalee ibaaddo kookkoo isin orrokko kiigure kawoc'ac'aame agaalsisi agaalsisanoyi amaniil kamooggan isi tos aatinara.

³¹ Haanssun isin mete metee gees seeddun arriinna hemeenna ani ootaa kagorsseero shaadaa isiʔoorayeen.

³² «Giddanna isin t'aabbisinna k'ulloolee orroo rittii isinuun sisin kadaanddaro Waawunna sinotteessakki haafuraan ani hadara sisayera.

³³ Ani tamaattaayyotti birnna, work'k'ii goort-tun sarssi lakkohalchcheero.

³⁴ Genetteeyi felayinnara; isiʔootteenna leere saatilaalttee gargaaraa girano isin metekkisinuun kassaanwa.

³⁵ «Atatanokko kasisara kasommaasameya» kaʔamaro kagootta Yesuusa haafura shaadaa, genettaani felataa kawaate gargaarin kadootisaro raa kamooggan ani isinuun tusera.»

³⁶ Hikka ame abbaabatere P'awuloosa dubbane wota gilbbisere Waa ebaate.

³⁷ Dubbana ooterene P'awuloosa kabalateen abateeren anggateen.

³⁸ Kakkaleekkona aaloo kakkogaddeeran, «Hit-takko horenbbaan bebbeedttee lakkodinnattaan» mankkooz'amere maraanye; markkafa takkogiro banze taageraaninna usu sussukkeen.

21

P'awuloosa Iyyerusaalemi tos seetano

¹ Noo isokko kale beennenne markkafaa koranne K'oosi taz'amamatto oddola tos abanne; tallami arrina taruudi oddola tos gene; esekkona tap'at'ira katamaa tos seenne.

² Esee ul kafink'k'e kaseetaro markkafa helannenne usuu tabinne seeto horeddeene.

³ Tak'op'iroosi oddola mina tabete haanssenne ul kasooriya duudaannenne kat'iroosi markkafa takkozaallaro seenne; markkafa c'aana esee mankkodagisinare maraanye.

⁴ Esee amaniil dootanne helannenne isone wota arri todoba adallaanne. Isona Ayyaana K'ulluukkii k'ajeeleren P'awuloosane «Iyyerusaalemi arooseette» ameeren segeen.

⁵ Noo esee kakkozaadallaayinanne goorata kakkogudatare goorata, iso iinssenne seetottaani horeddeene; dubbana oorijoolkisoonnena yiisaaskisonne wota taa katamaakko sar beesinanii no sussukkeen; labugiridiinna gilbbinsse ebaanne;

⁶ Nogoddaa gira aminnenne noo markkafaa tabanne; isona minkkisoo abbaabateen.

⁷ T'iroosko keennegunne P'et't'ellemayisi tos gene; esee amaniilnne wota eselnne nogodda aantte abbaabanenne isone wota arri too hayine.

8 Tallami arri esekko beennenne K'isaariya gene; daak'oni todobakko koo kalleere won-galaawi P'ilp'oosakokki minii tabinnenne usune wota hamas's'ine.

9 Usuun hegero kaʔayeesare deelelumma kaʔabanaaye deeleel afarro gire.

10 Eseenna arri tammooggan kakko-hamas's'aane goorata Agaaboosa kaʔamamare kahegeroo kayihuuda ulkko emeete.

11 Hikki kahegerooti noo tos gabbalame; kap'awuloosa mowaano aatere issii isizootteessa genennona luk'k'ana shaategure «Ayyaana K'ulluukki hikka mowaanokokki odo Iyyerusaalemi kagira Ayihuudi hikkamalee usu shiigureen Ayizaabn roorisi usu sisinaraan amara» ame.

12 Hikka kakkomaalanne goorata noonna esee kagire ibaaddona P'awuloosa Iyyerusaalemi tos goggoseenonkko ebaanne.

13 P'awuloosa goʔameen, «Isin haa ootaa wadanattee muun c'ubuc'ubuʔisattan? Ani shaamano iisaddeene Goottaa Yesuusakokki megeen Iyyerusaalemi goyiinna kaʔekkaasayeroya» ame.

14 Gorssakakkaani ani lakkoʔatayinaro usu mankkoʔame maraan, «Goortta tagootta feʔi halleeto» aminenne isaayinne.

15 Esee arri tic'c'ar adallaanenne huukkaani ekkaasanenne Iyyerusaalemi tos seenne.

16 K'isaariyayi kagire amaniil kookkoo noonne wota emeete; isona min kaminaasoni goggofoolssannon usu tos k'ajeeliseen; hikki ibaaddotina t'aye kaʔammanere, alattaanun ul kak'op'iroosikkiye.

P'awuloosa Iyyerusaalemi gee

17 Iyyerusaalemi kakkogiyaanne goorata amaniilnna geggelooyi no k'op'ate.

18 Talamii arri P'awuloosana noonne wota Yayik'ooba tos seete; min kawaatti jaarsolee dubbana esee gitte.

19 P'awuloosa dubbane nogodda aate abbaabatere, Waa garakkeessane Ayizaab orroo kafelero dubba toottoolli isoon sessegee.

20 Isona hikka kakkomaalareen goorata, Waa galateen; P'awuloosanena haa ameen; «Abbikkaani! Kuma kamooggani katootamira amaniil Ayihuudi orroo ogiraan dubbana seeraan owudettaamaranyan.

21 Ayizaab orroo kagira Ayihuudi dubba yiiskisin aroohamas's'issen goorttun wogaal aroofelteen antte ati agaalssisaa seera kamuse goggo?iggilsiranun yelatta amaa ka?ayeesamaro maaleeraan.

22 Goortta misi goyeleen iidira? Emeetottaa isoon maalano kahesooniya;

23 Haanssun noo kuunne ka?amanno feli; noo orroo gefaa ka?aba ibaaddo afarro gira.

24 Iso aati seedde isone wota leedde isi?oottaa muc'c'isa; metekkisoo goggohoolaranun k'ulluukki min kawaawuun kasisamaro maragadekko isoon muri; hikka gofelte ku gutii ka?ayeesamera dubba la?o kallayikki laanona atina isi?oottaa seeraan ka?ajajaamatto laanokkaa dubba iso kasaanwa.

25 Ta?ayizaab unakko o?ammaneeraan adeen, tolchchaan jaarssamegure kabattoyero babo aroo?aantteen; iigina aroo?aantteen; c'uul?aame

kagoyero giddikonzi soo aroo2aantteen;
sharmmut'ummakko fakkima; tazamatto
murti tazabttetto dabddaabbee s'aafinne isoon
farnnenna.»

²⁶ Esekko abbaabatere P'awuloosa tallami arri
ibaaddojja aate seetere isone wota isi2oottessa
muc'c'isate; kakkomuc'c'imaraan arrijjool
maagoreeyyona metemetekisookki jaarso
maagoree sisaminaro addeesisin k'ulluukki min
kawaa tabe.

P'awuloosa k'ulluukki min kawaayi abamano

²⁷ Arri todobana godayin kakkogabbalamatte
goorata, taziisiya awuraajjaakko kazemeetere
kazayihuudi ibaaddo P'awuloosa k'ulluukki min
kawaayi mankkodeen maraan, gosa dubba
kekkeesengureen usu abeen;

²⁸ «Ibaaddo kazisira2eel no gargaaraa!
Gosakkaanina seerakkaani usumaleenna hitta
ban2e inggaamaa mankkoseete dubbaa kazeselaro
ibaaddo dubba kazagaalssisara hikka ibaaddotiya;
hikkakkona karoore Giriikkiil k'ulluukki min
kawaa tabisaa hitta k'ulluutti ban2e kabattoyisara
usuya» haa amaa okkeen.

²⁹ Hikka kakkon2amerana t'aye katamaa
tazefesoonikki ibaaddoti T'irofmoosa P'awuloosane
wota katamaayi orroo mankkodeeraan maraan,
P'awuloosa usuna k'ulluukki min kawaa aate
katabero aani isoon mankkollee maraanya.

³⁰ Katamaa dubbana shalagaantte; gosana
Minaminakko tiittaa emetere, P'awuloosa abere
nattaa k'ulluukki min kawaakokki awudkko
beesen; k'ulluukki min kawaakki ufaalna
goorsewa c'ufeen.

³¹ Iso P'awuloosa lagadin kakkodootareen goorata «Ta2iyyerusaalemi katamaa dubba shalagaantte» ka2amara handdaa ul karoomikki wotaadara kajereene ka2ajajaaro ibaaddoti gee.

³² Haanssun ka2ajajaarekkina wotaadaralnna kabooloo woyichchaal debbee abere banneewa tiyaa ibaaddo tos seete. Ibaaddona ka2ajajaarekkina wotaadaral kakkodeyaare goorata P'awuloosa boc'aano iiseen.

³³ Ka2ajajaarekkina gabbalame P'awuloosa abere sanssalata lamaa goggoshaamiro ajajee; esekko abbaabatere ayyo laanona usu me felero ad-deesin dootere hoosate.

³⁴ Gosana gamisa ayees koo go2ayeesiro, gamisa ade takkalee ayeesare; ka2ajajaarekkina gosa iyyaanakko kakkeeyi kak'ulleesamero ayees addeesin mankkowaatemaraan P'awuloosa kawotaaddara kambbi goggogeesirawun ajajee.

³⁵ P'awuloosa gaagatti ban2e kakkogeyaare goorata gosa dubba amara tameellanii kekkeengureen danoo geegisin mankkodootene maraan wotaadaral usu side seete.

³⁶ Debee kasessetare gosana, «Hagoye!» amaa okkaa gire.

P'awuloosa gosaan ka2abbaab ayeesi ayeese

³⁷ Kajereene wotaadaralkokki kambbi usu tabisin kakkogabbalamereen goorata P'awuloosa jereenun ka2ajajaarekkine «Ayees koo ani kuun goggosegiroon fe2i sisatta?» ame. Ka2ajajaarekkina, «Ati tagiriikki he2i kasso?»

³⁸ «Hayya, gidda enee shalago keesisegure kuma afar neefo kalagadero ibaaddo aattedde gaa kabak'attette ati Gibs's'iti lakkotteya?» ame.

³⁹ P'awuloosana, «Ani gozameen Kilk'iyaa tagitto tazaddeesantte tat'ersesi katamaayi kaʒumulamero Ayihuuditiya; ani gosaan goggoʒayeesiroo maganne fezi sisi» ame.

⁴⁰ Goggoʒayeesiroon fezi kakkosisare goorata P'awuloosa gaagatti banʒee gutii aalleere gosa c'alzi goggoʒamiroo gene wolli wolli ise; gosana c'alzi kakkoʒamare goorata tazibrayist'i hezii haa amaa ayeesano haggazabe:

22

¹ «Abbilaalna Aabbolaalkkee! Hikkima ani gidda isi guukko tirataa ani isinuun kaʒayeesaro ayees maala!»

² Isona hezi tazibrayist'i usu ayeesa giranttii kakkomaalareen goorata aaloo c'alzi ameen; P'awuloosana ayees horediyaa haa ame;

³ «Ani Kilk'iyayi tagitto tat'ersesi katamaayi kaʒumulamero Ayihuuditiya; takkojiinayera ade hitta taziyyerusaalemi katamaayiya. In kaʒagaalssiserana Gemaaliyaye; seera kaʒodolaal madaare kaʒagaalssayerona hitaari isin goggofelattankki malee Waawun haʒusaye kahandaareya.

⁴ Ani amaniil dubba taalagadiroo kahoroorare ibaaddotiyye; babbaarnna heleel shiyaa minkashaano goggotabranun yelaa gire.

⁵ Hikki rummi laano tuuk'aamokokki woyichchatina tajaarssolee shonggoo dubba iin atotaatta. Usumaleenna tademask'o katamaayi ogiraan hinʒa ibaaddojja shiire Iyyerusaalemi tos keeniinna murrisin kadaanddeyisiro

Demaask'ooyi tagitto unattisoo tos tas'aaferan dabddaabbee kakkozaatera isokkoya.

P'awuloosa Kiristoosa tos misii abbaabatero segaatano

(Ofa. Fe. 9:1-19; 26:12-18)

⁶ «Ani seeye tademask'o katamaa tos gabbalamaa giraan arrii asasa derza kazatii ifa daruurkko in maraamure hank'k'aye.

⁷ Hassu goorata ani ulii iyye; «Saawula! Saawula! In muun horooratta?» tazamatto yaaye maale.

⁸ «Aninna, «Gootta! Ati ayyotta?» ame.

«Usuna «Ati kahorooratto ani kanaazireti Yesu-usaya» ame.

⁹ Inne wota kagire ibaaddo kazifa hank'k'a deeran kuwaarre usu inne wota ayeesaa giraan yaayetteessa lakkomaaleran.

¹⁰ «Aninna, «Gootta! Ani me fella?» ame. «Goottanna, «Kingudde tademask'o katamaa see; ati kafelnnatto kooko dubba esee kuun gach-chosegaamira» ame.

¹¹ Ifa kahank'ayerokko kakkeeyi ani din mankkowaayere maraan iinne wota kagire ibaaddo genettee abere geggesaa tademask'o katamaa tos geegiseen.

¹² «Eseenna Hanaaniya kazamamare ibaaddoti koo gire; hikki ibaaddotina tademask'o katamaayi kagiroy Ayihuudi dubbaa orroo kakkabajaame, seera kakkabajjaarena kazayyaana ibaaddotiyye.

¹³ Usu in tos emeete dollee aalleere, «Abbikki Saawula! Ilzozootta haddeen!» ame; goorsewa ilzozootti deen; ani usuna dee.

¹⁴ «Usuna iinne haa ame; «Ati odojolalkkaanikki Hedokotti fezi goggozaddeesson k'ulluukkina goggodeetonna yaayetteessana ati goggomaaltton t'aye ku assaabatera.

¹⁵ Hikkana kayelero ati kaddeetettona kamaalt-tetto maraan ibaaddo dubbaa hore ati usuun atok-keessa goggolleetonya.

¹⁶ Hayya, gidda ati me ooraatta? Kingudde megekkeessa uumaa t'ammak'ami; c'ubbokkaakkona aalissami.»

¹⁷ «Esekkko abbaabaye Iyyerusaalemi tos seeye-eere k'ulluukki min kawaayi ebaataa giraan in salallisere raaga dee.

¹⁸ Goottanna iin mutere «Ati in maraan kazatotiinnatto ato iso atatana mankkowaayin-naran maraan haggac'c'imooni saami Iyyerusaalemikko bee» ame;

¹⁹ «Aninna haa ame; «Gootta!» ani Ayihuudikokki min kazebi dubba seeyeere kuyeeyi kazammanero ibaaddo dubba ani iso kashiyerona kaboc'eero kasaanwa.

²⁰ Atokkaa kalleere Isit'ifaanosa kakkolagada-reen goorata ani metekkeewun kalagadero ibaaddo dollee aalleere ayeskkisooyi isi aate gire; ani sarssikisoonna ooraa gire;

²¹ «Goottanna, «Ul kazeerii kagiroy Ayizaab tos ani ku mankkofarnnaro maraan kingudde see!» ame.»

P'awuloosa ul karoomikki ibaaddo laano ad-deesamano

²² Hitta taageeroo gosa dubba kap'awuloosa ayes c'ak'asaa gire; «Hikka aankkikki ibaaddo ulkko

habbawo! Hikka aankkikki ibaaddo neefone girin lakkodootisaro!» amaa okkeen.

²³ Isona okkaanna sarssikisoo k'aareen shafaa gorra eleddeesen darʔaa gireen.

²⁴ Iso kaʔajajaara hikka kakkodeyaare goorata P'awuloosa kambbi kawotaaddaraal goggogeesir-awun ajajee; gosana usuu gutii muun hikka-malee okkaaro addeesin amere boc'aamaa gog-gok'ok'k'oramiroo ajajee.

²⁵ Ayesuun goʔameen giyi shishiyeeren boc'iin iso ekkaasataa giraan P'awuloosa usu dollee kaʔaalleere kabooloo woyichchatine, «Alattaanun ul karoomikki kalleero ibaaddoti tasisanttetto murtti kallayi isin usu goggoboc'itawun fezi sisanttetta?» ame.

²⁶ Kabooloo woyichchatina hikka maalere, iso kaʔajajaare tos seetere «Misi yelinya?» «Hikki ibaaddoti la karoomi ulkokki ibaaddotiyolla!» ame.

²⁷ Kaʔajajaarena P'awuloosa tos gabbalamere «Alla iin segii; ati ul karoomikki ibaaddotitta?» ame; usuna «li haayya;» ame.

²⁸ Kaʔajajaarekkina, «Ani hikka ul karoomikki ibaaddoti laano maragade kamoogganii iminay-era» ame; P'awuloosana «Ani ade taroomi sannikko alayera» ame.

²⁹ Haanssun esee usu k'ok'k'orin ekkaasate kagire ibaaddo goorsewa usukko fakkime; kaʔajajaarekkina alattaanun ul karoomikki kalleero ibaaddoti sanssalataa shaamano kakkooʔaddeesare goorata abssate.

P'awuloosa taʔayihuudi shonggoo horee aallano

³⁰ Arri tallami kaʔajajaarekkina Ayihuudi P'awuloosa kakkomootera tarummi aalantti

metto addeesin doote; haanssun katuuk'aamol woyichchaalna tashongoo una dubba goggokukkuyisiranun ajajee; P'awuloosana min kashaanokko beesere iso horee aallise.

23

¹ P'awuloosa shonggooyi kagiroya ibaaddo tichchise deegure, «Abbilaalttee! Ani hitta arri taageero Waayi horee kakkogire sammuu tazidanttiye» ame.

² Tuuk'aamolkokki woyichchati Hanaaniya ade tap'awuloosa hizi goggobasinaawun usu dollee kaʔalleero ibaaddo ajajee.

³ Hassu goorata P'awuloosa Hanaaniyane, «Ati barssayi tashigidantte goda aani kallaatta! Waa ku basirowa! Seerakki malee haajaattee firdin hamas's'ite giraan seera kallayi in goggobasi-naawun ajajaattola?» ame.

⁴ Esee kagire ibaaddo ade P'awuloosane, «Kawaa tuuk'aamolkokki woyichchati habaaratta?» ameen.

⁵ P'awuloosana, «Abbilaalttee! Usu tuuk'aamolkokki woyichcha laano ani lakkoʔaddeesero; aalanttina «Kagosa woyichcha gutii tameellan arooʔayeesse» kaʔamara kaseera mas'aafaa s'aafamera» ame.

⁶ P'awuloosa esee kagire ibaaddokko gamisa Sodok'aawiil gamisana ade Farasaawiil laano addeesere, «Abbilaalttee; ani Farasaawilkko kaʔalayero Farasaawitiya; hikkima! Gidda firddi horee kakkonʔaallera tasisanttetto abddinna goyikko kiyaanokokki aalanttiya» ama

yaayetessa t'ok'k'izisere shonggoyi kakukkumero ibaaddo orroo ayeese.

⁷ P'awuloosa hikka kakkoꝛayeesare goorata, Farasaawiilnna Sodok'aawil t'eꝛee engge keetedde shonggoonna banꝛe lama beete.

⁸ Sodok'aawilnna «Goyikko kiyaano laagiꝛo; erggichchaalnna laagiꝛo, ayyaanana laagiꝛo» goꝛamiran Farasaawiil ade «Hikki dubba gira» ameen ammanaraan.

⁹ Usu goorata kaꝛatii shalago kee; tafarasaawi una kalleere kookkoo seera kamuse oꝛagaalssisareen keengureen, «No hikka ibaaddoti gutii koonna baas lakkohelnenno; ayyaana goorttun erggichcha usuun ayeesi girra; no me kanssa?» amaa dogameen.

¹⁰ Engge ataataa mankkoseette maraan ibaaddo P'awuloosa goggotatarshinnonkko kaꝛajajaarekki abssatere wotaadaralanne «Dagaddeene P'awuloosa ibaaddo orrokko beesaddeen kawotaaddaraal kambbi tos aata koyeen» ame ajajee.

¹¹ Tallami hemeen Goottaa P'awuloosa dollee aalleere, «Allamandde Iyyerusaalemii garakkee goggoꝛatotitettoo, usumaleenna taroomi katamaayi garakkee atotiin dootisara» ame.

P'awuloosa lagadin kafelamero daba

¹² Ul kakkobaare goorata Ayihuudi kukkuꝛamere, P'awuloosa noo anllagadoon giraan kaamina lakkoꝛaaminanno; bekena lakkot'aminanno; ameen ammateen.

¹³ Hikka dabaa isi kaꝛaatere ibaaddo tootooyi afarttamkko kanjjiinye.

¹⁴ Isona tuuk'aamokokki woyichchaal tonssa jaarsolee tos seeteengureen haa ameen isoon

segeen; «noo P'awuloosa anllagadoon giraan kaami ilkkii lakkoʔabnno aminne ataayinsse ammanttena.

¹⁵ Haanssun isin shonggooyi kagiroya ibaaddone wota isizaatteddeene ataayisseen kak'ok'k'oraattan ayees kagiroya aani masuussisaa P'awuloosa isinuun goggokeennon kazajajaarokki hoosayen; noonna hittarraa usu haggeennon giraan usu lagadin ekkaasannenna.»

¹⁶ Ayesuun gozameen tap'awuloosa abbakokki ere hikka daba mankkomaalere maraan kawotaddaraal kambbi tabere P'awuloosaan segee.

¹⁷ P'awuloosana kabooloo woyichchaalko koo uumegure, «Hikki unnu jereenun kazajajaarokkiin ani kaseginnara ayees gira mankkoʔamaro maraan usu tos geesii» ame.

¹⁸ Kabooloo woyichchatina unnu kazajajaarekki tos aate tabere, «Kashaamere P'awuloosa in uumere hikki unnu kuun kaseginaro ayees mankkoʔabo maraan ani ku tos goggogeesiron in ebaate» ame.

¹⁹ Kazajajaarekkina taʔunnuu gene abe aate seetere, «Ati iin kaseginatta ayees meya?» amaa usu kalebeese hoosate.

²⁰ Unnuna, «Ayihuudi kap'awuloosa ayees aaloo kak'ok'k'orro aani ligure geebbari shonggoo tos goggogeesirawun ku hoosayin hizi too leera.

²¹ Haanssun ati isoon ii arooʔantte; «Noo usu anlagadoon giraan babo lakkoʔaaminanno; bekena lakkot'aminanno» ame kazammatera afarttamkko karoorara ibaadde usu lagadin mowaatera; gidida iso kaʔoorataran abbaabikkakkaa kaalaalya» ame.

²² Kazajajaarekkina, «Hikka ayees ati iin segaano maayyonna aroosegite» amere unnu gafare.

P'awuloosa kaʔulee mooti Filkkiisi horee aallano

²³ Esekko abbaabatere jereenun kaʔajajaarekki kabooloo woyichchaalkko lama uumegure, «Hemeenkko saatii seed golleete tak'isaarya katamaa tos kaseero lama boolee wotaadaralnna faraddeelii kaʔolamaro todobaatam, lama boolee jereen kashafaro ibaaddo ekkaasen.

²⁴ P'awuloosana farad ekkaasenguren kaʔulee mootii Filkkiisi tos nogoddaa goggogeeron yela» ame.

²⁵ Haa taʔamatto dabddaabbeenna s'aafe:

²⁶ K'elaawudoosa Lusiyoosakko;

Kakkabajaantte kaʔulee mootii Filkkiisi!

Nogodda kuun halleeto!

²⁷ Hikka ibaaddoti Ayihuudi abire lagadin dootere; ani ade usu taroomi alattaan laanokkeessa mankkokaso maraan wotaadaralne wota geere haase.

²⁸ Iso usu takkomootaraan aalantti metto addeesin dootere shonggotisoo tos ani farere.

²⁹ Iso kakkomooterenna seerakisookokki garaan laano ani addeesera; ayesuun goʔameen goyiin goorttun shaanoon usu kageegisira ayees koonna laagiro.

³⁰ Hikka ibaaddoti lagadin kafelamero daba kakkomaalare goorata ani usu ku tos fare; usu omootareenna usuu gutii kaʔabaan mooto ku horee goggoʔayeesirawun isoon segee.

³¹ Haanssun wotaadaralnna goggoʔajajaamerankki malee P'awuloosa hemeen t'eze abeen taʔantip'at'iresi katamaa tos geesen.

³² Tallami arri wotaadaral kafaraddeel ibaaddo P'awuloosane wota goggoseenawun

yeleengureen kajereenee kambbi abbaabateen seete.

³³ Kafaraddeel ibaaddona tak'isaarya katamaa tos kakkogeyaaren goorata dabddaabbee kazulee mootiwun siseengureen P'awuloosa usuu horee aalliseen.

³⁴ Kazulee mootinna dabddaabbee nabbabere P'awuloosane ati eetii awuraaajaakottitta? Amaa hoosate; kakiliik'iya ibaaddo laano kakkoʔaddeesare goorata,

³⁵ «Ku omootaran kakkoʔemeteen goorata hitta haajaatta ani maalinnara» ame. Kaherodoosa min kawonoo orroo usu goggoʔooramiron ajajee.

24

P'awuloosa Filikiisi hore aallee

¹ Takken arrikko abbaabatere, tuuk'aamokokki woyichchati Hanaaniya jaarsolee toottookkona T'ert'elusi kazamamare waabii wota tak'isaarya katamaa tos seete; isona mooti kazulee Filikiisi tos seetereen P'awuloosa mooteen.

² P'awuloosa uumame kakkoʔemetere goorata, T'ert'elusi haa amaa mooto haggazabe; «Kakkabajante Filikiisi! Garakkaanne nogodda tanjjiin no helannenna; bariisanokkaa kazidankkii gosakkaanun iggilissamano helamera.

³ Aaloo kakkabajjaantte Filikiisi; hinʔa ozidan feloʔoottaa banze dubbaa goorata goorata kakkoʔatatanna galata kazatiitiya.

⁴ Gidda goʔameen gooratakkaa habbaasonii giraan gabaabbinnaa ani kuun kasegaaro idanee no goggomaaltton ani ku ebaatara.

⁵ «Hikki ibaaddoti noon dhukkuba kameellan leera, alami kagiro Ayihuudi dubbaa gutii

shalago keesara, Naazirawi kaʔamamaro ibaaddo kak'ajeelisaroya.

⁶ K'ulluukki min kawaanna battoyisin usu hedaa giraan no abnnenna; [seerakkaani malee no usu firddin henddenne;

⁷ Ayesuun goʔameen jereenun kaʔajajaarekki Lusiyoosa emeetegure hunna kaʔatiitii genettaanikko beese aatere usu omootareenna ku tos goggoseenawun ajajee;]

⁸ Hikka noo usu gutii kamootinenno mooto dubba rummi laano ati metekkaawun usu k'ok'k'origudde addeesin daanddaatta.»

⁹ Ayihuudi «Hikki ayees dubba rummiya» ameen mootokkeessaa isiʔaateen.

P'awuloosa Filikiisi horee kaʔabbaab ayees ayesano

¹⁰ Ul kabariisare Filikiisi gene malaatere P'awuloosa goggotaʔayeesiroon fezi sise; P'awuloosana haa ame abbaabe;

Gees kamoogganun ati hikka gosaan kafirdaatto laano ani mankkokkaso maraan kakko-mootamero mooton abbaabkkee ku horee ani gosisiro aaloo geggelaataya;

¹¹ Waa hedoyisayiin taziyyerusaalemi katamaa tos goseeyekko arri tomonkko lamakko roori waatti ati metekkaawun addeesin daanddaatta;

¹² K'ulluukki min kawaayinna leere Ayihuudikokki min kaʔebii goorttun katamaa orroo maayyo wotana dogamaagiraan goorttun gosa meellaneen kekkeesaa giraan in lakkoheleeran;

¹³ Gidda in kakkomooteeren mooto dubbaan ato konna keeniin lakkodaanddaaran.

14 Ayesuun gozameen ani hikka kuun addeesisin dootara; iso raa kat'araa ka'amaraan ammanokotti rummi kalleero odojolaalkkaanikokki Hedo ani hedoyisatara; kahegeroolnna seerakokki mas'aafajjoolii kas'aafamero dubbana ani ammanara.

15 Isona abddi goggoyelatarankki malee aninna k'ullooleenna c'ubbaalessaal goyikko kakkinnaraan laano ani Waayi abddi yelatara.

16 Haanssun Waayinna ibaaddo hore tamuc'c'intte sammuu iin goggogirttoon arggetto ani is's'aamara.

17 «Ta'ziyyerusaalemi katamaakko bee gees kamooggankko abbaabayere, unatteewun kalleero kagarggaarssa maragadena Waawun kasisamaro meebaa ani aate emeeyera.

18 K'ulluukki min kawaayinna iso in kakkoheleraan hikkawa felaa giraanya; usu goorata kamuc'c'imana seera ani gussaye gire; inne wota gosa kamooggan lakkogire; shalagona lakkokeero.

19 Ayesuun gozameen ul ka'izisiyakko ka'zemeetera Ayihuudi esee gire; iso in takkomootiran aalanti gozabaan ku horee emeeyiren ha'zayyeseen.

20 Goorttun shonggoo tos takkoseyeree ani kabaasera baasi gogiro hinzi hittanii ogiraan ibaaddojja ha'zayyeseen.

21 Ogiraan iso orroo ani aalleere, «Goyikko kiyaano girowa manko'ame maraan hittaaari firdaan isin horee aalleera» amere yaayettee t'ok'k'ise ayeesera; hikka kuwaarre kakkalee ani kafelera ayees laagiro.»

22 Filikiisi ade ammanokokki gara

aaloo mankkokasanaaye maraan «Jereenun kaɖajajaarekki Lusiyoosa kakkoɖemeete goorata; haajaatisinun murtti ani sisirowa» amere iso gafare.

²³ P'awuloosa oora kagire kabboolo woyichchatine, «Aalonna balchchumma hattirooni madaari oori; usu ogeelaataranna usuun kadootisaro dubba aatkakkoɖemeteen goorata aroottirte» ame.

P'awuloosa Filikiisina Durssilla horee aallano

²⁴ Arri tic'c'arkko abbaabatere, Filikiisi Durssilla tazamamatte Ayihuuditi ooritteessane wota emeete; usu P'awuloosana uumsisegure Yesuusa Kiristoosa ammananokokki gara usu ayeesaa giraan maale.

²⁵ P'awuloosa gara kak'ullummaanna isiɖawodatanokokki gara emeeyin kagirowo firddakokki garana kakkoɖayeesare goorata Filikiisi absatere, «Gidda see; iin tazeekkaatte arri ani ku gachooɖuumisisira» ame.

²⁶ Filikiisi P'awuloosa usuun gene goggoɖambbayiroon abddi yelataa gire; haanssun arggetto P'awuloosa uumsise ayeesisaa gire.

²⁷ Gees lamakko danbbenne P'ork'k'iyosa Fist'oosa banɖe tafilikisii tabe; Filikiisi Ayihuudi geggelaayisin dootere P'awuloosa goggoshaamee iise.

25

P'awuloosa K'eesari tos abeet amano

¹ Fist'oosa awuraaajaatteessa takkotabere arrii seedkko abbaabatere K'isaariyakko Iyyerusaalemi tos bee.

² Eseenna katuuk'aamol woyichchaalna kookkoo tajinjiin una taʔayihuudi P'awuloosa mootite; esekko Ayihuudi Fist'oosane,

³ «P'awuloosa Iyyerusaalemi tos keensisigudde ayees kazidan noon feli» ameen ebaaten; hikkana kakkonʔameeren P'awuloosa raadii ooriguren lagadin mankkodooten maraanye.

⁴ Fist'oosa ade «P'awuloosa kak'k'iisaariya min kashaanoo ooramaa gira; aninna gidda saami eserraa abbaabayi seeyinara;

⁵ Isin obariisaraan inne wota K'isaariya tos haseeten; P'awuloosa kabaasera baasi gogire esee hamooten» ame.

⁶ Fist'oosa arri siddeed goorttun arri tomonkko karooron goorata iso wota adallaatere K'isaariya tos dage; eserraa kakkogeyaare goorata tallami arri kafirddii arjaata hamas's'eere P'awuloosa goggokeennawun ajajee.

⁷ P'awuloosa kakkoʔemeete goorata, Iyyerusaalemikko kaʔemetere Ayihuudi maraamureen aalleenguren iso ato yelayiin kakkodaanddenoon mooto kaʔatii usu mooteen;

⁸ P'awuloosana, «Ani kaʔayihuudi seera guti-inna leere k'ulluukki min kawaayi goorttun karoomi kawonolaal wono gutii ani kageegisera baas lakkogiro» amaa abbaab usuun sise.

⁹ Fist'oosa ade Ayihuudi geggelaayisin dootere P'awuloosane «Ati Iyyerusaalemi tos seeyidde hitta haajaa esee iin horee firddaamin dootatta?» ame.

¹⁰ P'awuloosa ade haa amaa abbaab usuun sise, «Hikkima! Firdda tukkulkki helayiin iin takkodootisaroo karoomi wonolaalkokki wono kafirddii

arjjaata horee ani aalleera; atina aaloo goggokas-soo ani Ayihuudi gutii kafelara baas koonna laa-giro;

¹¹ Ani kabaasero gollee goorttun goyiin kageegisiro baas feli gogire goyikko hesinnara lakko²amaro; ayesuun go²ameen mootokiso la²o kalliikki gollee maayona in isoon roorisi sisin lakkodaanddaaro; ani karoomi wonolaalkokki wono tos abeet amera.»

¹² Hassu goorata Fist'oosa usuun markka osis-araanne wota ayeesere, «Karoomi wonolaalkokki wono tos abeet go²antte wonolaalkokki wono tos seeyinnatta» ame.

P'awuloosa Agirip'ana Berneek'e horee aallano

¹³ Arri tic'c'arkko abbaabatere, wono Agirip'ana Berneek'e Fesit'oosane haballe nogoddaa emeette amin K'isaariya tos seeteen.

¹⁴ Esee arri tammooggan mankkohamas's'ee maraan Fist'oosa tap'awuloosa haajaa haa amaa wono Agirip'ana segee; «Filikiisi shiye kaziisere ibaaddoti koo hittanii gira;

¹⁵ Ani Iyyerusaalemi takkogiree katuuk'aamol woyichchaalnna ka²ayihuudi jaarsolee hikka ibaaddotikotti haajaa iin abeet ameen abbaabateren ani usuu gutii goggofirddiroon in hoosaten.

¹⁶ «Ani go²ameen <kamootamara kamootaro horee aallire kakkomootamare ayesuun abbaab ansisoon giraan kamootaamarekki roorisi sisano karoomi woga lakkoyo> ame ani isoon abbaab sise.

¹⁷ Haanssun omootareen kukkumeen hittarraa kakko?emeetaren goorata ha?adallaannooni tallami arrii kafirddii arjaataayi ani hamas's'eegure P'awuloosa iyye hore goggo?aallisirawun ajajee;

¹⁸ Omootareenna ayeesin usuu dollee kakko?aalliraan goorata ani usu ayees kameellan felera ame goggohederee kamootisiro ayees koonna lakkokeenen.

¹⁹ Ayesuun go?ameen iso usune wota dogamaa kakkogireen ammanokkisookokki garana kagoyere ibaaddoti <Arddokkiya> ame P'awuloosa ka?ayeesere Yesuusakokki garayiye.

²⁰ Aninna hikka aankkikki ayees k'ok'k'orin in mankot'ibaro maraan P'awuloosane <Iyyerusaalemi tos seeyidde esee hikka ayees firdaamin dootaatta?> ame.

²¹ Usu ade haajaattessa karoomi wonolaalkokki wono goggodiyanttoon dootatare wonolaalkokki wonoon abeet usu manko?amere maraan eserraa taafarroon min kashaanoyi goggogirroon ani usu ajajee.»

²² Agirip'ana Fist'oosane, «Aninna hikki ibaaddoti ayeesaa giraan maalin dootara» ame. Fist'oosana «Geebbari maalttuna» ame.

²³ Haanssun tallami arrii Agirip'anna Berneek'e kawonoo sarssikkisoo sarssateenguren tazatii kabajjaayi kajereenee woyichchaalnena kakkatamaa ibaaddo kajinjjiinne wota abeen emetengureen kafirddii min tos tabeen; esekko abbaabatere Fist'oosa P'awuloosa uumsise.

²⁴ Haanna ame; «Wono Agirip'a! Isin no wota ogittan ibaaddo dubba maala! Ayihuudi <Hikki ibaaddoti hittakko horenbbaan neefone girin lakkodootisaro> amaa iyyaa Iyyerusaalemiinna,

hittanii usu goggofirdaamiron in kahoosateren isin kadeyaattan hikka ibaaddotiyye.

²⁵ Ani gozameen usu kakkogooro baas konna lakkohelero; usu karoomi kawonolaalkokki wono tos abeet manko?amere maraan eserraa farin ani murtessaye.

²⁶ Halleewo kuwaarre garakkeessa Goottakee tos ani kas'aafiro ka?addeesame ayees konna lakko?abo; haanssun gok'ok'k'ore kas'aafiro ayees hellowa amere isin horee suurewa wono Agirip'a! Hikkima ani ku horee aallisera.

²⁷ Kashaamero ibaaddo kat'ok'k'ime odonnati ka?abo tos faraa giraan usu takkomootamero aalantti segaanawaatti iin gowumma aani leete mutatta.»

26

P'awuloosa Agirip'aa horee ayees isi guukko tirataa ka?ayeesseroo ayees

¹ Agirip'a P'awuloosane, «Isi?ootta maraan goggo?ayeesson kuun fezi sisanttetta» ame; P'awuloosana genetteessa diriirssatere haa amaa isi guukko tirataa abbaab sise.

² «Ati wono Agirip'a! Ayihuudi in kakkomoteeren ayees dubbaa hittaaari ku hore isi guukko kattirataran abbaab gosisiro in gegge-laayisara.

³ Kakkaleekkona ati ka?ayihuudi wogana dogamaa dubba madaarte kassa; haanssun obssii gog-goc'ak'assoo ani ku ebaatara.

⁴ «Ani yiisummaa kaye misii gire Ayihuudi in kasowa; horaarjekko keesere gosakkee orroonna Iyyerusaalemii kakkogire girikkee kasaanwa.

⁵ Adena goorata kanjiinkko haggazabere in mankkokasaan maraan ammanokkaanikokki woga tazataayisatto una orroo leere Farasaawilkko koo aani lii giranokkee atotiin godooten atotiin daanddaaran.

⁶ Gidda mootamere firddiiwun hittanii kakkoonzaallera Waa odolaalkkaaniwun kasisero ka?ammattoo haafura abddi yelatanoyiyya.

⁷ Hitta abddi tos geegin aaniitattaani tomonkko lama Waa arggetto hedoyisataa oorataa gireen; ati wono! Aninna kakkonmootaamere hitta abd-dikkotti aalattiya.

⁸ Waa ogoyeraan goyikko kakkeesinaro laano isin dollee muun ka?abddamoon lee mute?

⁹ «Ani metekkeewun kanaazireti Yesuusakokki mege hegakkeeyi neebaatanoo dootisara ame hedaa gire.

¹⁰ Iyyerusaalemi ani kafelerana hikkawaya; katuuk'aamol woyichchaalkko ka?atayeera odonnati amaniil kamooggan minkashaano goggotabroon yelera; aninna iso olagadaraane wota isizaate gire.

¹¹ Kamooggan Ayihuudikokki min ka?ebii ani iso murriisaa Goottaa goggohabaarrawun isoo gutii hunnoomaa gire; iso gutii aaloo amaraayere kakkalee sarre kagiyo katamaal tos beere iso horooraa gire.

P'awuloosa Kiristoosa tos misii abbaabatero segaatanoo

(Ofa. Fe. 9:1-9; 22:6-16)

¹² «Hitta haajaawun katuuk'aamol woyichchaalkko odonnatina ajaja dubba atayere ani Demaasik'o seetaa gire;

¹³ Ati wono! Ani raadii giraan arrii asasa kakko-laare goorata kaʒaritii ifakko karooran ifa ani dee; hikki ifa iyyeenna inne wota kasessetaro ibaaddo daruurkko hank'k'aye.

¹⁴ Noo dubba ulii iinne giraan taʒibrayist'i heʒii «Saawula! Saawula! Muun in horooratta? Taʒeeggatto dukutto gutii goʒaallite isiʒoottaa mi-irʒaatta» taʒamatto yaaye ani maale.

¹⁵ «Aninna, «Gootta! Ati ayyotta?» ame.

« «Goottanna, ani ati kahorooratto Yesuusaya» ame.

¹⁶ «Gidda goʒameen ki aallii; ani kuun kakkoonmutera gidda in takkodeetettoonna horenbbaanna ani kuun katusinaro kooko kahandaayinattona ato iin goggolleeton ani ku shuumeru.

¹⁷ Kaʒisiraʒeel gosakkaakona ani ku kakkon-fararo taʒayizaab genekko ani ku haasirowa.

¹⁸ Ati Iilʒoʒoottisoo goggobbanttoonna mugudikko ifa tos iso goggobeesson k'alaada kas'alayeekko Waa tos goggoʒabbaabttoo yelnnara; isona iyye ammananokotti aalanttii c'ubbokkisookko shaaga helayinnaraan; oʒassaabameeraan orroonna rittii helayinnaraan.»

P'awuloosa feloʒoottessakokki gara segaatanu

¹⁹ «Haanssun ati wono Agirip'a! Daruurkko iin kasisamero raaga ani lakkodiidero.

²⁰ Ayesuun goʒameen t'ayi Demaask'ooyi ka-gira ibaaddo, debeenna Iyyerusaalemiinna kay-ihuuda ul dubbaayi kagira usumaleenna Ayiza-abne adire c'ubbokko gula galigureene Waa tos goggoʒabbaabaranun ani agaalssisera; c'ubbokko

gula galanokkisoo otusaraan felo goggofellaawun agaallssisera.

²¹ Hikkakkotti aalanttii Ayihuudina k'ulluukki min kawaayi giraan abeeren in lagadin hedeem.

²² Hittaari gin gargaarssa kawaa inkko lakkofakkimere; haanssun kic'c'arkkiwunna kanjjiinkkiwun atotaa hittanii ani aalleera; kahegeroolna Musena t'ayi haa linnara kaameeraan ani ayesera kuwaarre kakkalee koonna ani lakko?ayeesero.

²³ Isona ka?ayeeseran «Kiristoosa rakkoo atay-inara; goyikko keyaanoyinna kahoraarjee lee kafayyinna ifa ka?isira?eel gosaanna ka?ayizaab gosaan tusinara» amereya.»

P'awuloosa wono Agirip'a Waa goggo?ammannoon ebaate

²⁴ P'awuloosa hikka ayesaa giraan Fist'oosa, «P'awuloosa! Giddaa k'olanttetta;» «Kamooggan agaalsatano k'olamano tos ku geegisera!» amaa okkee ayeese.

²⁵ P'awuloosa ade haa ame abbaabe «Kakabaj-jante Fist'oosa! Karrummiinna garakki ayesera kuwaarre ani lakkok'olamero.»

²⁶ Addeesise usuu horee ani kakkoon ayesera wono hikka ayes kasowa. Hikki hetoo kafelamero mankkolleenon maraan wono ka?addeesinaro ani kasowa.

²⁷ Wono Agirip'a! Ati kahegerool la abddaattolla? Ka?abddaatto ani kasowa.

²⁸ Agirip'ana P'awuloosane, «Ati hikka kagabab-bankki goorataa orroo in amanii yelisiisin laatto» ame.

²⁹ P'awuloosana, «Goorata kagababbanna leere goorata kaʒeerii ati kaalaa anlleennon giraan hitaari ayeeskkee kamaalera dubba hikka shaanokkee kuwaarre in aani goggolleerawun ani Waa ebaatara!» ame.

³⁰ Esekko abbaabatere wono, mootinna Berinik'k'e, isone wota hamas's'ee kagire ibaaddo dubbana kee.

³¹ Esekko been seetaa giraan, «Hikka ibaaddoti goyin goorttun shiisisiin kageegisiro ayees koonna lakkofelero» ameen.

³² Agirip'ana Fist'oosane, «Hikki ibaaddoti wonolaalkokki wonowuun abeet amiwaatewa adda kafuramihaayeyya» ame.

27

P'awuloosa markafayi Roomi tos seete

¹ Noo It'aaliyaa tos goggoseennon kakko-murttessamere goorata P'awuloosana kakkalee min kashaanoo kagire ibaaddo kaʒawugist'osa kajereenee ibaaddo orroo kagire Yuulyoosa kaʒamamare kabooloo woyichchatiwun siseen.

² Isiyaayi labu giri abe obaalne kaseetaro kaʒadiraamit'iyoni markkafaa tabnenne duudaanne; Teselonk'ee kagire kamek'edooniya ibaaddoti Arst'irokoosina noonne wota gire.

³ Tallami arri Sidoona tos gene, Yuulyoosa P'awuloosaan kaʒidankki mankkolleere maraan usu ogeelataraan tos seetere kadootisaro gargaarssa goggoyellowun isoon feʒi sise.

⁴ Esekko keennenne irggado foffol mankkokeyaa gire maraan tak'op'iroosi

oddola eeloo tabnenne markafa duudaatano horeddenne.

⁵ Kilik'iyana P'infilija enemarnne duudaanne kakkorooranne goorata kaliik'iya ulii tagitto Mura tazamamatto katamaa tos geenne.

⁶ Esee kabooloo woyichchati It'aaliyaa kaseeyinnare kaziskindira markafa helegure usu markafaa no goggotabnnon ye.

⁷ Arri tammooggan laalaan duudaattaa abboosa kazatiitii K'enddoosi tazamamatto katamaa geenne; irggado no horddi goggoseennonkko mankkotire maraan tasilmoona katamaakotti bood enemarnne roornnenne tak'ert'eesi oddola eeloo yelanenne seenne.

⁸ Abboosa kazatiitii giri giri abnenne kakkorooranne goorata talaasiya katamaa dollee tagitto, «Tazidantti obaa» tazamamatto banze geenne.

⁹ Duudaataa arri tammooggan mankkorooritetto maraanna kazagabuu goorata mankkoroore maraan hassu goorata beke orroo duudaatano kameellan mankkollee maraan P'awuloosa ibaaddo haa amaa seerise;

¹⁰ «Isin ibaaddo! Hittakko horenbbaan duudaatanokkaani danoo kazabo laano iin mutara; sidanee gutiinna markafaa gutii kaalaal anleennon giraan neefo tazibaaddoo gutii tazatii danoonna bayi ginnara.»

¹¹ Kabooloo woyichchati gozame gorssa kap'awuloosakko suure markafa kazajajaanana odo markafa kazayeesaran ayees maalaa gire.

¹² Hasse obaa bat't'eessa roorissayiin mankko ekkaatanawaatte maraan gama kahori ibaaddo «Horddi duudaayin kadanddeenno golleene mina

tazelee iyaannena mina tahegelee iyaanne tagitta obaa Fink'k'e tazamamatto tak'ert'eesi obaa geenenne bat't'essa esee roorssanna» ameen k'ofa keenen.

Gaashimallo kiyaano

¹³ Abaraanttii tallogodoo ambbal basaa giraan kakkodiyaaren goorata iso goggohedatereeni kalleero aani isoon leere marc'c'o keeseengureen duudaayin keen; markkafa takkozaallerokko keengureene tak'ert'eesi oddola tonsse giri giri abateen rooreen.

¹⁴ Ayesuun gozameen hazadallaannooni, «Iyuraku-loon kazamamare irggado» tazatii ambbalne wota oddolaatikko keegure beke keesse emeete.

¹⁵ Markkafana ambbali foffol shafi seeyin mankkowaatemaraan c'alzi aminnenne ambbalii shafamaa seenne.

¹⁶ K'eda tazamamatto tic'c'artti oddola eeloo yelanne seetaa giraan abboosa kaatiitii markkafane wota taggitte wolaboti abnenne haasin daanddeene.

¹⁷ Markkafa oduudaren wolabo markkafa tos giiteen koriseengurene markkafaa wodaro mareen; markkafa Surttisi tazamamatto c'ee kamasttotti banzee goggozoyinonkko abssatereen sharaa dagiseerene ambbalii shafamaa seeteen.

¹⁸ Irggado ataataa mankkoseete maraan tal-lami arrii markkafaa kac'aanamero huu orrokko kookkoo beke orddeesen lugudano haggazabeen.

¹⁹ Taseedi arri huu kamarkkafa genettisooyi aateen beke orro shashafeen;

²⁰ Arri tanjiin aritina barraajja mankkomutanawaaten maraan ambbalnna ataataa

mankkoseette maraan goortta hesiin noo lakkodaanddaanno aminnenne ajubbaanne.

²¹ Ibaaddo babo konna haʔaamoonii tanjjiin arri adallaate; haanssun P'awuloosa isoo orroo aalleere haa ame; «Isin ibaaddo! Ani isinuun kaʔamare isin maalgittenwa K'ert'eesikko kiiwaatenwa hitti miirʔana bayi dubba isin lakkogiyaare.

²² Giddanna markkafa kaalaalya kamiirʔaminara kuwaarre isinkko maayyo gutinna miirʔa lakkogeeto; haanssun allamandde arooʔabssatteen ame ani isin gorssaara.

²³ Ani kakkeessa kakkonlleerana ani kahedoyisatara Heddo kafarera erggichchati hemeenkka iyyee dollee aalleere,

²⁴ «P'awuloosa! Arooʔabssatte! Karroomi wonolaalkokki wono horee ati aallin dootisara! Hikkima! Kuunne wota kasesseetaro dubba Waa kuun amire iso goyikko haasirowa» ame iin segeera.

²⁵ Haanssun isin ibaaddo allamandde! Waa hikka iin kasegeero kafelnnaro laano ani ammanara.

²⁶ Golleenna ambbal oddola too tos geesii no shafinatta.»

Markafa tageetetto danoo

²⁷ Hemeen tatomonkko afarrii beke oʔadiriyaayi giridii ambbalii shafamaa seetaa giraan hemeen t'eʔe markkafa oduudatareen бага kageeran aani lee.

²⁸ Haanssun eʔemo wodaroo shiyeereen bekee lugudi kakkoderaan goorata hisil siddootam lee; abaraan gac'c'imeeren wodoro abbaab kakkolugudiraan goorata hisil lootam gumbbi laano deen.

²⁹ Markkafakkaani bagaa girii kagirow eʼemoo goggobasamoonkko abssatereen markkafakko haarre markkafa kakkoʼaallisaraan marc'c'o afar beke orro lugudeen; esekko abbaabaterene ul goggobariroo ebaatanoo haggaaʼabeen.

³⁰ Markkafa oduudatareen markkafa lugudi iisi bin mankkodootereen maraan markkafaa mina tahoreenne marc'c'o kalugudaraan aani leereen markkafa gutii tagitte wolabo beke orroo lugudeen.

³¹ Hassu goorata P'awuloosa kabooloo woyichchatinena wotaadaralʼne, «Hikki ibaaddo markafa kaduudatara markkafaa gutii adabayi gohamas's'inoon isin hesiin lakkodaanddeetan» ame.

³² Haanssun wotaadaral wolabo kaʼabero wodaro gooseren goggofelk'itoo iiseen.

³³ Ul barin kakkoʼabbaabatara goorata dubba babo goggoʼaamiroo P'awuloosa ebaate; «Isin koonna kaami ilkkii haʼabooni arooʼadallatteenkko hittaari arri tatomonkko afaritta.

³⁴ Haannuun babo goggoʼaanttaanun ani ebaatara; hikkina isinuun hunna sisirowa; koonna miirʼa isin lakkogeeto» ame.

³⁵ Hikkana ame abbaabatara babo keesere dubbaa hore Waa galateere ebisate aamano haggaaʼabe.

³⁶ Hassu goorata dubbana ataateeren babo aameen.

³⁷ Markkafaa orroo oginne noo raattoo lama boolennee todobaatamkko lenne.

³⁸ Dubbana aame kakkobararara goorata takkaantette darggammaa beke orro lugudeerene markkafa fuffudaayiseen.

Eʔebano kamarkkafa

³⁹ Ul kakkobaraare goorata takkogeeraan banʔe lakkoʔaddeeseeran; ayesuun goʔameen бага giridii c'ee kamasttotti eeloo girano deen; isoon godaand-daame markkafa esene бага beesin hedeem.

⁴⁰ Markkafa takkoʔaallisareen marc'c'o bekee or-roo fureen gafareen; usu goratawa kashankkala wodarool fureen; sharaa mina tazambbaalee tos t'ok'k'iserene бага bin seeteen.

⁴¹ Ayesuun goʔameen markkafa eʔemo wota basamere muki ame horekko hegelddee k'amalamere kaʔaaʔinoon lee; mina tahaarenne ade gaashimalloko kakkeeyi eʔebano haggaaʔabe.

⁴² Oshaameeraankko koonna girisi bi goggobeenonkko wotaadaral iso dubba lagadin hede.

⁴³ Kabooloo woyichchati goʔameen P'awuloosa haasin mankkodootere maraan k'ofattisoo lakkoʔatatere; duuddowa giriso kakkasa t'ayi markkafakko beke orro izigure girisi бага goggobeeron ajajee.

⁴⁴ Oheseereen adeen kaʔeʔebero markkafaa gutii hamas's'ireen goggobeerawun ajajee; hikka garaayi dubbana nogoddaa бага been.

28

P'awuloosa Tamaltta oddolaa

¹ Noo nogoddaa бага kakkoʔabatanne goorata бага takkoʔabanenne oddola Maltta tazamamatto laano addeensse.

² Ese oddolaa kagire ibaaddo tasaadantto idane noon fele; hassu goorata idaamo ubatere amb-bal mankkogitte maraan eleen bebbeesen no k'op'ateen;

³ P'awuloosa ta2oroo sharffi kukkuyisere eleenii kakkolugudare goorata ho2o ka2eleeneekko kak-keeyi habeessa koo beere genetteessa iddeere gutii reere;

⁴ Kamaltta ibaaddo habeessa gene tap'awuloosa iddeere gutii kareerero kakkodiyaare goorata «Ogiraan hikki ibaaddoti neefo kalagaderoyya! Gaashimalloko nogodda gobeenna firdda kawaakko falladayi hesiin lakkodaanddeero» ameen.

⁵ P'awuloosa ade habeessa eleen orroddeese hurggufe lugudere danoo toonna usu haggeen-noni hese.

⁶ Ibaaddo ade «Usu giddaa maar duddubire, goorttun der2a ulii ii goorowa» amaa wochchaa gire. Ayesuun go2ameen iso goorata kamooggan c'ak'asaa giraan danoo toonna usu haggeennon tagitto kakkodeyaaren goorata k'ofattisoo iggilis-sateenguren «Hikki waalkko kooyya!» ameen.

⁷ Ese no takkoginne banzee dollee ese oddolaatikokki mooti Pupiliyosaawun erre gitte; hikki ibaaddoti minkkeessa no k'op'atere arri seed no gozidan marttise.

⁸ Hassu goorata kapupiliyosa odo maar gubaanna erjeetaa haw2aamaa huddure gire; P'awuloosa usu tos tabere Waa ebaate; gene usuu gutii kayere fayyiise.

⁹ Hikki kakkolaare goorata ese oddolaa kagire kakkalee dhukkubaleessaal emetere fayyee.

¹⁰ Ibaaddona noon ilabo kamooggan keenen; kabajjana tuseen; markafayi tabnenne seeyin kakkokeyaanne goorata noon kadootisaro dubba markafa gutii kayeen.

P'awuloosa malttakko Roomi tos seetano

¹¹ Diginni seed maltaayi adallaannenne bat't'eessa ese oddolaatii kaʔadallaatere kaʔiskindira markkafaayi tabnenne duudaanne keene; usu markafanna Diyosik'orosi kaʔamamare lakkuu waal kaʔabo malaata abanaaye.

¹² Noo Siraakusii taʔamamatto katamaa geen-nenne esee arri seed hayine.

¹³ Esekkona badine maraamurnne Regiyu taʔamamatto katamaa geenne; esee arri too hayinenne logodo mankkokeere maraan tallami arrii taputtiyolusi katamaa seenne.

¹⁴ Esee amaniil helannenna no isone wota arri todoba goggohamas'iinnon ebaaten; esekko ab-baabanenne taroomi katamaa tos seenne.

¹⁵ Taroomi katamaayi kagire amaniil garakkaani kakkomaalaren goorata taʔafiyoosi giyya goorttun seed tabariisanoo* taʔamamatto banʔe taa geeranii no k'op'ayin emeeten; P'awuloosa iso kakkodeyaare goorata Waa galategure goggozinna helate.

P'awuloosa taroomi katamaayi

¹⁶ Taroomi katamaa kakkotabanne goorata P'awuloosa usu oora kagire wotaadarane wota kalekkalee esee goggogirroon feʔi siseen.

¹⁷ Arrii seedkko abbaabatere P'awuloosa taroomi katamaayi kagiro kajiinjjiiin kaʔayihuudi ibaaddo uumsise; kakkokukkuʔamare goorata, «Abbilaalttee! Ani kaʔisiraʔeel gosaanna kaʔodolaal seera gutii ani tageegisera miirʔa laagitto;

* **28:15** Seed tabariisanoo kaʔamara haafura martti kakkobaraatto min seed amanoyya.

hallewo kuwaarre Iyyerusaalemi shaamegure karoomi ibaaddon roorssame sisame.

¹⁸ Karoomi ibaaddo in k'ok'k'oreen abbaabatereen goyiin kageegisiro baas helana mankkowaateen maraan in adda gafarin hedeem.

¹⁹ Ayihuudi ade adda furamanokkee kakkonee-baataren goorata ani ade wonolaalkokki wono tos abeet amano iin kahesoon lee; golleenna ani gosakkee kakkomootira ayees iin laagire.

²⁰ Giddanna ani isin kakkoozumssisera isin diinna isinuun segin amereyya; ani hikka sanssalataayi kakkoshaamera gosa kaʔisiraʔeeliin tasisanttetto abddikkotti aalanttiya» ame.

²¹ Isona, «Kayihuuda ulii garakkaakotti haajaawun tas'aafanttetta dabddaabbee no lakkogeetetto; hittarraa kaʔemeetero ibaaddokko konna garakkaa tameellan odu kaʔayeesera laagiro.

²² Hikka ati kahedoyisatto ammanokka banʔe dubbaayi ibaaddo kaneebaataro no kanssowa; haanssun k'ofatta metto noo maalin dootanna» ameen.

²³ K'at'aro abeen abbaabaterene raattoo leen minkkeessa tos emeeten; Usuna barikko haggaaʔabere taa hemeen geeroo wononnati kawaa atotaa k'ofatteessa isoon segee; iso ammanchisiin kamuse seerakkona kahegerool mas'aafajjolkko beesi tusaa gara kayesuusa iso agaalssise.

²⁴ Kookkonna usu kaʔayeesero haafura ammaneen; kuuki ade lakkoʔammane.

²⁵ Isona isiʔisirroo hizitto anleennon darʔaameen. Golleenna iso darʔaamanakko horene P'awuloosa ayeeskotti yeepa goosaa, «Ayyaana

K'ulluukki kahegeroo Isiyaasakokki garane
odojolaalkkisinun kaʔayeesere rummiye!

²⁶ «²⁶ «²⁶ Usu kaʔayeesere haafurana hikkaya,
Hikka gosa tos seegudde isin maalano maalat-
tanwa, halleewo kuwaarre lakkoshaadat-
taan;

diyaannonna deetaanwa, halleewo
kuwaarre lakkokokaattan, ami isoon segii.

²⁷ Hikka ibaaddokotti wodana dillaafattetta;
nebettisona duuddetta, ilʔoʔoottisona
t'ip'imeeraan,

hikkamalee lii waatewa,

Ilʔoʔoottisooyi diigureen,
nebetisoyiinna maaligureen,
wodanattisooyinna shaadigureen,

Iso in tos abbaabayi gireenwa aninna iso fayyisi
girare» » ame.

²⁸ «Goortta fayyinna kawaakokki handdaa Ay-
izaabn kafaramero laano isin goggoʔaddeessanun
ani dootara; isona maalnnaraan»†

²⁹ P'awuloosa hikka kakkoʔayyeesare goorata Ay-
ihuudi aaloo dogamaa esekko been seeteen.

³⁰ P'awuloosa safo mure kakkohamas's'eere
minii gees lama duuddo hamas's'ee; usu tos
kaʔemeetaro ibaaddo dubbana k'op'atare;

³¹ Wononnati kawaa lallabaa gara kagootta
Yesuusa Kiristoosa jabuuyinna balchchummaayi
agaalssisaa gire.

† **28:28** Kookkoo kahorkkoo galbbaa kas'aafamera mas'aafajjol
tooto 29 lakkoʔadaro.

Ammato Oꝛusub
The New Testament in the Baiso language of Ethiopia,
Latin script

copyright © The Word for the World International

Language: Bayso (Baiso)

Contributor: The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Apr 2025 from source files dated 30 Apr 2025

6e4c0290-17d8-5d1c-ba1a-8827fe99140e